



UNIUNEA EUROPEANĂ



GUVERNUL ROMÂNIEI



GUVERNUL REPUBLICII SERBIA



Instrumente structurale  
2007-2013



MUZEUL BANATULUI MONTAN

JAVOR RAŠAJSKI

PĂSĂRILE DE PE VALEA CARAȘULUI  
ȘI VALEA NEREI

PTICE IZ DOLINE KARAŠA  
I DOLINE NERE



PROGRAM  
DE  
COOPERARE  
TRANSFRONTALIERĂ  
România-Serbia

JAVOR RAŠAJSKI

---

**PĂSĂRILE DE PE VALEA CARAȘULUI ȘI VALEA NEREI**

\*

**PTICE IZ DOLINE KARAŠA I DOLINE NERE**

**Descrierea CIP a Bibliotecii Naționale a României**

**RAȘAJSKI, JAVOR**

**Păsările de pe Valea Carașului și Valea Nerei = Ptice iz Doline Karaša  
i Doline Nere / Javor Rašajski. - Timișoara : Cosmopolitan-Art, 2012**

Bibliogr.

ISBN 978-606-8389-11-0

591.9(498 Valea Carașului)

591.9(498 Valea Nerei)

JAVOR RAŠAJSKI

PĂSĂRILE DE PE VALEA CARAȘULUI  
ȘI VALEA NEREI

\*

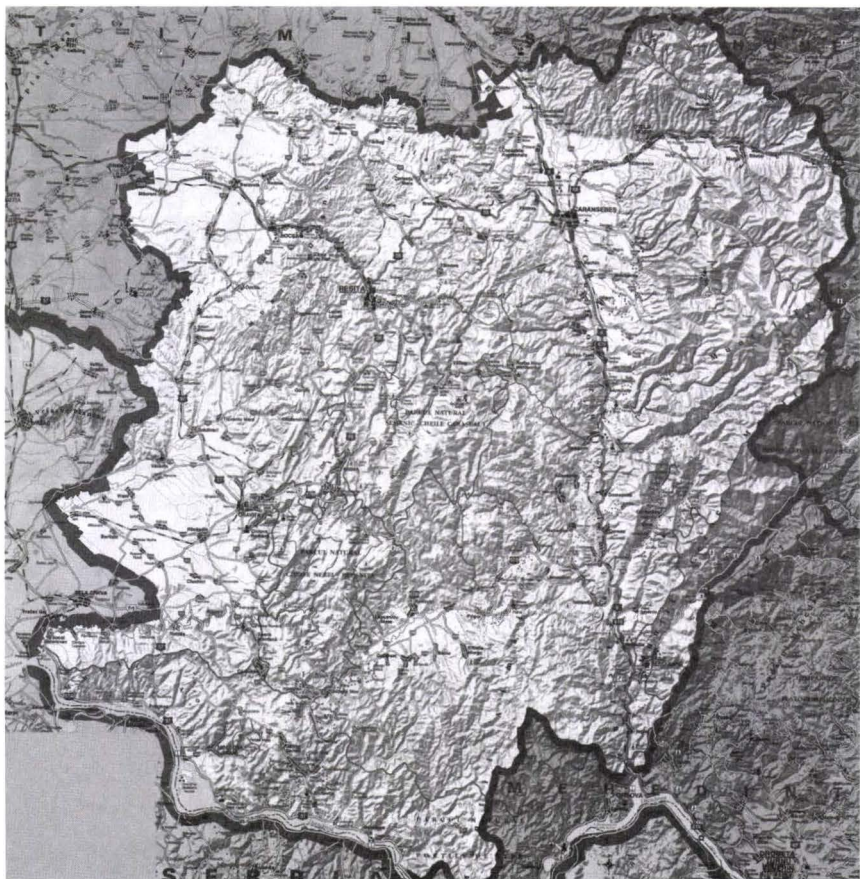
PTICE IZ DOLINE KARAȘA  
I DOLINE NERE

2012  
cosmopolitanart  
editură



## CUPRINS / SADRŽAJ

Prefață pentru atlasul «Păsările din Banat» (extras din recenzia lui Gui Buzzard) / Predgovor za atlas «Ptice Banata» (izvod iz recenzije Gaja Bazarda).....	7
Foreword to the atlas «The Birds of Banat» (excerpt from the review of Gui G. Buzard).....	9
Introducere / Uvod .....	11
Cercetări avifaunistice în Banat / Avifaunistička istraživanja u Banatu .....	13
Metode de lucru / Metode rada.....	19
Parte faunistică / Faunistički deo.....	21
Registrul denumirilor păsărilor în limba latină, română, sârbă și engleză / Registar Naziva ptica na latinskom, Rumunskom, srpskom i engleskom jeziku .....	119
Literatura .....	124
Ilustrații.....	125



**PREFAȚĂ PENTRU ATLASUL «PĂSĂRILE DIN BANAT»  
(EXTRAS DIN RECENZIA LUI GUI BUZZARD)  
PREDGOVOR ZA ATLAS «PTICE BANATA» (IZVOD IZ  
RECENZIJE GAJA BAZARDA)**

Opera Dr. Javor Rašajski «PĂSĂRILE SERBIEI» a întâmpinat o foarte bună primire în Anglia, dar știu din surse sigure că și în alte țări. După cum am scris în prefața primei ediții, merită toată considerația pentru o operă extraordinară și o contribuție importantă în literatura ornitologică a Palearcticului Vestic. Aceasta este valabil mai ales pentru hărțile distributive, ca un prim caz de apariție a hărților exacte în Europa sud-estică.

Idea și o parte a materialului pentru Atlasul «PĂSĂRILE REGIUNII BANATULUI» care este în fața dvs., mi-au fost cunoscute încă din anul 1998 când am revizuit o parte a informațiilor și hărților. Acum, când este finalizat, fără exagerare se poate spune că este de o extraordinară importanță culturală și științifică pentru Europa, iar mai ales pentru trei țări pe al căror teritoriu se întinde, această Regiune interesantă și importantă. A avut un rol important mai ales în trecut. Mi se pare că acest rol revine în actualitate, urmând astfel o ordine corectă și unică care duce la o Europa unită.

Colaborarea regională a teritoriilor Banatului a început exact cum trebuie, atingând acum nivelul științific de colaborare. PĂSĂRILE DIN BANAT

Delo dr Javora Rašajskog «PTICE SRBIJE» naišlo je na izvanredan odjek u Engleskoj, ali pouzdazo znam i znatno šire. Kako sam već napisao u predgovoru prvog izdanja, zaslužuje aplauz za izvanredno delo i značajan doprinos ornitološkoj literaturi Zapadnog Palearktika. To naročito važi za distribucione karte, kao prvi slučaj pojave preciznih karata u jugoistočnoj Evropi.

Sa idejom i delom materijala Atlas-a «PTICE REGIONA BANATA» koja je pred Vama, bio sam upoznat još 1998. godine kada sam pregledao jedan deo podataka i karata. Sada, kada je završena, bez preterivanja mogu reći da je od izvarrednog kulturološkog i naučnog značaja za Evropu, a najviše za tri zemlje na čijim se teritorijama prostire, ovaj po svemu zanimljiv i značajan Region. Naročito je u prošlosti igrao veliku ulogu. Čini mi se da se ta uloga polako vraća, prateći pri tome pravi i jedini redosled koji vodi ka ujedinjenoj Evropi.

Regionalna saradnja banatskih teritorija otpočela je upravo kako treba, dostigavši sada naučni stepen saradnje. PTICE BANATA su za sada jedini i izvanredan primer regionalne sarad-



este deocamdată unicul și excepționalul exemplu de colaborare regională în Europa sud-vestică. Revizuiind vechile și noile hărți topografice ale Banatului, am observat enorma diversitate – de la văi, și până la porțiuni de munți înalți din care provin o mulțime de locații, în care există un număr mare de specii de păsări (310). Datorită locațiilor destul de bine întreținute, bogăția speciilor se poate compara cu orice țară din Europa mijlocie, cu suprafața mult mai mare. Singura problemă pe care am observat-o, este aceea cum se va menține această situație pe viitor, față de dezvoltarea iminentă a Regiunii, a tehnologiilor umane poluante, degradarea locației în scopul «dezvoltării», a activităților de ameliorare ș.a.m.d.

Pentru partea Banatului care aparține Serbiei, au existat deja hărțile distributive (UTM, 10 x 10 km), ele sunt doar completate cu date noi. Tema cea mai grea a convenit părții române, unde partea sud-vestică a Banatului a fost parțial cercetată, iar hărțile UTM, 50 x 50 km neacceptate, de fapt rar utilizabile. În urma activității de mai mulți ani, au fost aduse la o formă acceptabilă și acum se fac publice pentru prima dată. Cu o suprafață foarte mică, partea maghiară sau teritoriul Banatului este foarte bine cercetat.

Din principalele limbi europene a fost propusă traducerea în limba germană din două motive: tradiția existentă cunoscută deja din trecutul

nje u jugoistočnoj Evropi. Listajući stare i nove topografske karte Banata, primetio sam ogromnu raznolikost-od ravničarskih, pa sve do visokoplaninskih predela iz kojih proizilazi mnoštvo staništa u kojima obitava velik broj ptičijih vrsta (310). Zahvaljujući prilično očuvanim staništima, bogatstvo speciosa može se meriti sa svakom srednjoevropskom zemljom, znatno većih površina. Jedini problem koji vidim, jeste kako će se nadalje sačuvati, uz neminovni razvoj Regiona, čovekovim nečistim tehnologijama, degradacijom staništa u cilju «razvoja», melioracionim zahvatima i sl.

Za deo Banata koji pripada Srbiji, distribucione karte su već postojele (UTM, 10 x 10 km), samo su dopunjene novim podacima. Najteži zadatak ostao je remunskoj strani, gde je jugoistočni deo Banata bio fragmentarno istražen, a UTM karte, 50 x 50 km neprihvatljive, odnosno malo upotrebljive. Nakon višegodišnjeg rada, svedene su na pristupačan oblik i sada se prvi put iznose u javnost. Sa vrlo malom površinom, mađarski deo ili teritorija Banata je veoma dobro istražena.

Od vodećih evropskih jezika predložen je prevod na nemački jezik iz dva osnovna razloga: postojeća tradicija već poznata iz bliske prošlosti i postojeća literatura. U Regionu je sve do

apropiat și literatura existentă. În Regiune până la cel de-al doilea război mondial a trăit un număr mare de germani (azi într-un număr considerabil mai mic), fiind cei mai hotărâți susținători ai colaborării regionale, literatura istorică și contemporană fiind decisivă.

În Europa Vestică există de mult un interes aparte pentru flora și fauna, nu numai a Regiunii, ci a întregii peninsule Balcanice. Domeniul ornitologic deocamdată este prelucrat doar în Serbia și Slovenia, iar acum și în Banat, ceea ce merită toate laudele. Pe harta ornitologică a Europei, Banatul nu se mai prezintă ca o suprafață albă.

*Gui G. Buzzard, Londra, 5. iunie 2003*

Drugog svetskog rata živeo veliki broj Nemaca (danas u znatno manjem broju), kao najglasniji zagovornici regionalne saradnje, presudila istorijska i savremena literatura.

U zapadnoj Evropi odavno postoji interesovanje za florom i faunom, ne samo Regiona već čitavog Balkanskog poluostrva. Fauna ptica za sada je obrađena samo U Srbiji i Sloveniji, a sada, evo i u Banatu, što zaslužuje svaku pohvalu. Na ornitološkoj karti Evrope, Banat se više ne predstavlja belom površinom

*Gaj G. Bazard, London, 5. juni 2003*

## **FOREWORD TO THE ATLAS «THE BIRDS OF BANAT» (EXCERPT FROM THE REVIEW OF GUI G. BUZARD)**

Dr. Rašajski's «The Birds of Serbia» received a very warm reception both in England and, I know for a fact, much farther a field. As I have already said in the introduction to the first edition it deserves praise as a work of exceptional quality and constitutes an important contribution to the ornitological literature of the western Palearctic. This is especially true of the distribution maps that are

the first accurate maps of their kind for south-eastern Europe.

I first became acquainted with «The Birds of the Banat Region» the volume before you now, in 1998 when I had the opportunity to examine some of the data and maps. Now that it is complete I can say, without exaggeration, that it is of exceptional cultural and scientific value for

Europe, and most especially for the three countries over whose territory this most interesting and significant region extends. The region played a role of particular significance in the past. It seems to me that it is slowly returning to centre stage, thus following the only viable course, towards European integration.

The regional cooperation of the Banat area has begun exactly as it should, now reaching the level of scientific cooperation. « The Birds of Banat » is, for now, the only and a most exceptional example of regional cooperation in south-eastern Europe. Leafing through both the older and newer topographical maps of Banat, I noticed great contrast, from the lowland plains to mountain terrain, which provide the wealth of habitats that are home to a large number (310) kinds of bird species. Thanks to the relatively well preserved habitats, the wealth of species compares well with all the far larger middle European countries. The only problem I envisage is how this diversity can be retained in concert with the unavoidable development of the region, man's unclean technology, the degradation of the environment in the cause of «development» the demands of intensive agriculture and similar.

Distribution maps already existed for Yugoslav (Serbia and Monte-

negro) Banat and these have merely been extended with the addition of new data. The hardest task fell to the Rumanian side where the south east had received very little attention from researchers and the maps of which were very imprecise and of large scale (50x50 km). After years of work, the maps have finally been produced in an accessible format and are published here for the first time. The far smaller Hungarian part of Banat is also well covered.

Of the leading European languages, translation into German has been suggested for various reasons, principally similarity and zone of interest. Until the Second World War the region was home to a large number of Germans-now, in significantly fewer numbers, they are some of the most vocal supporters of regional cooperation. Moreover, much of the literature is in the German language.

In western Europe there has long been an interest in the flora and fauna, not only of this region, but of the whole Balkan peninsular. The fauna of birds has received coverage, to date, only in Slovenia and Serbia and now in Banat, which deserves the highest commendation. On the ornithological maps of Europe, Banat no longer appears as an empty space.

*Gui G. Buzzard, London, June 5 th 2003*

Cercetările avifaunistice ale Banatului de sud au început încă din anul 2002, la cererea Departamentului de științe naturale al Muzeului Banatului din Timișoara. Studiul va fi tipărit în anul 2004, ca ediție de tip monografic, care cuprinde întreaga Regiune; sârbă, română și ungară. Fără date istorice sunt descrise 310 specii de păsări cu UTM (Universal Transverse Mercator) prin hărți 10 x 10 km. Studiul a primit un premiu însemnat în anul 2006, când Academia Română de Științe și Artă (ANTI-PA) i-a oferit Marele premiu pentru cea mai bună carte din România în ultimii 10 ani. Textele sunt traduse în limba română și germană, cu recenzia lui Gui G. Buzzard.

Rezultatele acelor cercetări au servit ca bază pentru alte studii mai amănunțite privind ornitofauna de la vărsarea râurilor Nera și Caraș, care au început în anul 2008 și au durat până în noiembrie 2011, cu suport financiar din partea Uniunii Europene. Autorii lucrărilor sunt Muzeul Banatului Montan din Reșița și Muzeul Orășenesc Vârșeț, respectiv trei departamente (arheologic, etnologic și de științe naturale) din ambele părți. Fiecare muzeu sau departament prelucrează în parte propriul teritoriu, cu excepția departamentului Muzeului Orășenesc Vârșeț, care prelucrează or-

Avifaunistică istraživanja južnog Banata započeta su još 2002. godine na poziv Prirodnjačkog odeljenja muzeja Banata iz Temišvara. Studija će se pojaviti iz štampe 2004. godine kao izdanje monografskog tipa, koja obuhvata ceo Region; srpski, rumunski i mađarski. Bez istorijskih podataka opisano je 310 ptičijih vrsta sa UTM (Universal Transverse Mercator) kartama 10 x 10 km. Studija je dobila veliko priznanje 2006. godine, kada joj rumunska Akademija nauka i umetnosti (ANTIPA) dodeljuje Visoku nagradu za najbolju knjigu u Rumuniji za poslednjih deset godina. Tekstovi su prevedeni na rumunski i nemački jezik, sa recenzijom Gaja Bazzarda (*Gui G. Buzzard*).

Rezultati tih istraživanja poslužili su kao osnov za dalja i još detaljnija istraživanja ornitofaune u slivovima reka Nere i Karaša, koja otpočinju 2008. i traju sve do novembra 2011. godine sa finansijskom potporom Evropske unije. Kao nosioc radova je Montan muzej iz Rešice i Gradski muzej Vršac, odnosno tri odeljenja (arheološko, etnološko i prirodnjačko) sa obe strane. Svaki muzej ili odeljenja posebno obrađuju svoju teritoriju, sem prirodnjačkog odeljenja Gradskog muzeja Vršac koji obrađuje ornitofaunu celokupne teritorije, odnosno slivove od izvora do ušća.

nitofauna întregului teritoriu, respectiv râurile de la izvor și până la vărsare.

Scopul acestor cercetări este descrierea detaliată și inventarierea localităților arheologice, de valoare etnografică și notarea exactă a speciilor de păsări ca punct de plecare în cadrul unor viitoare activități de protejare și ameliorare.

Carașul și Nera parcurg două țări – România și Serbia, respectiv județul Caraș-Severin și Banatul. Cursurile sunt relativ scurte și se numără printre râurile mai mici, cu toate că în cea mai mare parte curg prin România, de unde și izvorăsc. Carașul se varsă în Serbia, cu toate că pe ultimii douăzeci de kilometri este canalizat până la vărsare, la Stara Palanka, unde curge prin canalul Dunăre – Tisa – Dunăre. Nera, de asemenea, izvorăște din România și se varsă la Stara Palanka, pe partea stângă unde reprezintă frontiera între cele două țări. Cu 30 de ani în urmă Carașul se vărsa la vest sau cu 20 de km în amonte de Stara Palanka. Acum, astfel canalizat se varsă chiar lângă Stara Palanka, iar distanța dintre locurile de vărsare ale ambelor râuri este mai mică de un kilometru.

Ambele râuri, în cursurile înalte sunt montane și rapide, ca după patruzeci de kilometri să ajungă în zonele de câmpie. Ambele curg prin regiuni pitorești cu o biodiversitate foarte bogată.

Cilj ovih istraživanja jeste detaljan opis i popis arheoloških lokaliteta, etnografskog blaga i precizan popis prirodnih vrsta ptica kao polazna tačka u okviru nekih drugih budućih radova na zaštiti, melioraciji i sl.

Karaš i Nera protiču kroz dve zemlje – Rumuniju i Srbiju, odnosno kroz županiju Karaš-Severin i Banat. Tokovi su relativno kratki i ubrajaju se u manje reke, s tim što najdužim delom protiču kroz Rumuniju gde i izviru. Karaš se uliva u Srbiju, s tim što je poslednjih dvadeset kilometara prokopan sve do ušća kod Stare Palanke i teče kao kanal Dunav - Tisa - Dunav. Nera takođe izvire u Rumuniji i uliva se kod Stare Palanke sa leve strane i čini graničnu liniju između dve države. Pre 30 godina Karaš se ulivao zapadno ili uzvodno 20 km od Stare Palanke. Sada, ovako kanalisano uliva se neposredno kod St. Palanke, a razdaljina između ušća obeju reka iznosi manje od jedan kilometar.

Obe reke u gornjim tokovima su planinske i brze, da bi nakon četrdeset kilometara dospele u ravničarske predele. Obe teku kroz živopisne predele sa veoma bogatim biodiverzitetom.

## CERCETĂRI AVIFAUNISTICE ÎN BANAT AVIFAUNISTIČKA ISTRAŽIVANJA U BANATU

Cercetările avifaunistice anterioare pe teritoriul Banatului românesc sunt de mare importanță, mai ales în ceea ce informațiile istorice care prezintă starea anterioară, iar acum folosesc drept comparare și pentru a se vedea motivele dispariției unor specii de pe acest teritoriu. Pe teritoriul sârbesc al cursurilor acestor râuri aproape că nici nu există cercetări mai importante, exceptând perioada din anul 1960 și până acum.

Încă în secolul XVII teritoriul Banatului și fauna acestuia atrăgeau atenția numeroșilor cercetători străini. Printre cercetătorii teritoriilor necunoscute s-a evidențiat ducele Louis Ferdinand Marsigli, de ocupație soldat, dar inginer, arhitect și cartograf care în perioada războaielor austro-turce (1690-1700) a vizitat de două ori Banatul, notând observațiile sale în cinci volume cu fotografii corespunzătoare, cu informații despre geologia, hidrografia, istoria și natura acestui teritoriu.

În al cincilea volum prezintă păsările de apă care se întâlnesc pe teritoriul dintre Tisa și Dunăre. Descrie cincizeci de specii și evidențiază diferențele dintre sexe, modul de viață, ouatul și comportamentul. Arată și existența câtorva specii noi. De asemenea încearcă să efectueze clasificarea păsărilor după locul unde

Predhodna avifaunistička istraživanja na tlu rumunskog Banata od velikog su značaja, naročito istorijski podaci koji oslikavaju predhodno stanje, a sada služe za komparaciju kao i da se sagledaju razlozi nestanka nekih vrsta sa ovog područja. U srpskom delu tokova ovih reka skoro i da nema značajnijih istraživanja, izuzimajući period od 1960. pa do sada.

Još u XVII veku teritorija Banata i njegova fauna privlačili su pažnju brojnih stranih istraživača. Među istraživačima nepoznatih teritorija istakao se grof Luis Ferdinand Marsigli (*Louis Ferdinand Marsigli*), po zanimanju vojnik, ali inženjer, arhitekta i kartograf koji je u vreme austro-turških ratova (1690-1700) dva puta posetio Banat, beležeći svoja zapažanja u pet tomova sa odgovarajućim ilustracijama, podacima o geologiji, hidrografiji, istoriji i prirodi ovog područja.

U petom tomu bavi se vodenim pticama koje se susreću u zoni između Tise i Dunava. Opisuje pedeset vrsta i ističe razlike među polovima, načinu života, gnežđenju i ponašanju. Ukazuje i na postojanje nekoliko novih vrsta. Takođe pokušava da izvrši klasifikaciju ptica prema mestu gde se mogu naći (staništa) i opisuje morfološke pojedinosti nekih ptica. Na osnovu vrlo preciznih crteža i slika

pot fi găsite (locații) și descrie particularitățile morfologice ale anumitor păsări. Cu ajutorul desenelor foarte precise și a fotografiilor în tehnica acvarelă se pot recunoaște majoritatea speciilor acvatice cunoscute și azi.

În a doua jumătate a secolului XVIII, mai exact între anii 1744-1777, Banatul este vizitat de călugărul italian Francesco Grisellini, înalt funcționar în guvernul austriac.

Istoria naturală a Banatului este publicată în 12 caiete, iar în descrierea teritoriului menționează și alte bogății naturale ale florei și faunei. O sută de ani mai târziu, pe la mijlocul secolului XIX, ornitologul german E. Baldamus, cercetează ornitofauna Banatului și o publică în «Naumania» cu observațiile proprii dintre anii 1849 – 1852. El este inițiatorul cercetărilor ornitologice moderne din Banat. În anul 1852 A. Fritsh cercetează păsările Banatului, ca mai apoi să publice observațiile sale la Viena în anul 1853.

Marele erudit al cercetărilor zoologice, înainte de toate coleopterolog, Janos Frivaldsky (1822-1895) de la Muzeul Național din Budapesta, dedică ultimii ani ai vieții sale cercetării păsărilor de pe teritoriul Cernei, împrejurimii Băilor Herculane și teritoriului Dunării de jos. A publicat mai multe lucrări, dintre care cea mai importantă este «Aves Hungariae», lucrare publicată în anul 1891. În această lucrare cuprinzătoare, înregis-

trată tehnici akvarel poate se prepoznati većina vodenih vrsta poznatih i danas.

U drugoj polovini XVIII veka preciznije 1744-1777, Banat posećuje italijanski monah Frančesko Grizellini (*Francesco Grisellini*), visoki funkcioner u austrijskoj vladi.

Istoriju prirode Banata objavljuje u 12 svezaka, a u opisu područja pominje i druga prirodna bogatstva flore i faune. Stotinu godina kasnije, sredinom XIX veka, nemački ornitolog E. Baldamus (*E. Baldamus*), istražuje ornitofaunu Banata i objavljuje je u «Naumaniji» kao svoja zapažanja tokom 1849-1852. godine. On je začetnik modernih ornitoloških istraživanja u Banatu. Godine 1852. A Fritš (*A. Fritsh*) istražuje ptice Banata kako bi svoja opažanja objavio u Beču 1853. godine.

Veliki erudita zooloških nauka, pre svega koleopterolog Janoš Frivaldski (*Janos Frivaldsky, 1822-1895*) iz nacionalnog muzeja u Budimpešti, poslednje godine svog života posvećuje proučavanju ptica sa područja Černe, okoline banje Herculane i područja donjeg Dunava. Objavio je više radova od kojih je najznačajniji «Aves Hungariae», delo objavljeno 1891. godine. U ovom sveobuhvatnom radu registruje sve vrste ptica koje se mogu sresti na ovom području.

Istovremeno sa osivanjem društva prirodnih nauka u Temišvaru, koje je bilo aktivno u periodu od 1873-1918.

trează toate speciile de păsări care se pot întâlni pe acest teritoriu.

În același timp cu înființarea Societății Științelor naturii din Timișoara, care a fost activă în perioada 1873 – 1918 (Delmagy, Termesz Ettudomány, Tarsulat), apare posibilitatea protejării și propagării tuturor domeniilor biologiei și cercetării condițiilor naturale ale Banatului. În perioada de pionierat a cercetărilor s-a reamrcat și dr. Lajos Kubin, fizician, filozof și teolog. El era inițiatorul activităților și cercetărilor de teren, mai ales în domeniul cunoașterii avifaunei. A inițiat primul apel pentru înființarea Muzeului Științelor naturale prin donații. Acesta descrie modul observării și recunoașterii păsărilor *in situ*, în același timp descriind fazele colectării și preparării aceluiași. Publică câteva lucrări ornitologice de mare importanță, bazate pe observații proprii. În prima lucrare dă nomenclatura păsărilor vânătoare care se pot găsi în Banat. Confirmă existența a 29 de specii de păsări și evaluează starea fiecărei specii în parte. Începând cu anul 1880 își concentrează atenția pe migrarea păsărilor din apropierea localității Sânnicolau Mare. Între timp adună și prepară păsări și le expune la expoziția milenară din Budapesta în anul 1896. Ghidându-se după lucrări europene de ornitologie, împarte colecția sa în patru grupe: stătătoare, ouătoare, migratoare și musafirii de iarnă. Pe lista publicată a speciilor,

Delmagy, Termesz Ettudomány, Tarsulat) javlja se mogućnost negovanja i propagiranja svih domena biologije i istraživanja prirodnih uslova Banata. U periodu Pionira istraživača bio je i dr Lajos Kubin (*dr Lajos Kubin*), fizičar, filozof i teolog. Bio je inspirator aktivnosti i terenskih istraživanja, posebno u domenu poznavanja avifaune. Uputio je prvi apel za osnivanje muzeja prirodnih nauka putem donacija. Opisuje način zapažanja i prepoznavanja ptica *In situ*, istovremeno opisuje faze sakupljanja i prepariranja istih. Objavljuje per ornitoloških radova od velikog značaja baziranih na sopstvenim opažanjima. U prvom radu daje nomenklaturu grabljivica koje se mogu naći u Banatu. Utvrđuje postojanje 29 vrsta ptica i ocenjuje stanje svake vrste ponaosob. Počev od 1880. godine pažnju usmerava na migraciju ptica u okolini San Nikolau Mare. U međuvremenu sakuplja i preparira ptice i izlaže je na milenijumskoj izložbi u Budimpešti 1896. godine. Rukovodeći se evropskim radovima iz ornitologije, deli svoju zbirku na četiri grupe: stanarice, gnezdarice, selice i zimske goste. Na objavljenoj listi vrsta, navodi nazive ptica na latinskom, mađarskom i nemačkom jeziku, zatim opisuje morfologiju, biometrijske karakteristike, mesto nalaza, datume i dr.

Potstaknut osnivanjem međunarodne ornitološke komisije u Beču 1884. godine, dr L. Kun (*dr L.*



enumeră denumirile păsărilor în limba latină, ungară și germană, apoi descrie morfologia, caracteristicile biometrice, locul descoperirii, dată și altele.

Încurajat de înființarea Comisiei ornitologice internaționale de la Viena în anul 1884, dr. L. Kuhn tinde către înființarea ramurii pentru cercetări ornitologice în regiunea istorică a Banatului. Se poate considera pionerul ornitologiei Banatului, care prin propriul exemplu a generat idei și a deschis drumuri noi.

Tânărul învățător Dionisie Lintia (1880-1952), în anul 1903, devine membru al Asociației științelor naturii cu sediul în Timișoara. Cu suportul moral și mijloacele primite de la guvern, cercetează ornitofauna Banatului sudic. Ca adept al curentelor zoologice moderne, descrie pentru prima oară unele subspecii (*Alectoris graeca saxatilis*, *Strix uralensis macroura*, *Oenanthe pleschanka*, *Pastor roseus*, *Falco cherrug danubialis*, *Parus lugubris*, *Surnia ulula*) și multe alte specii rare. Prima lucrare despre lista sistematică a păsărilor din România o publică în anul 1908, ca și sinonimele. La sugestia Inspectoratului muzeelor și a bibliotecilor, în anul 1910 trimite la Muzeul din Vârșeț o parte a materialului ornitologic (ouă și preparate), prin care s-a format baza pentru deschiderea ramurii Societății științifice în acel oraș, care ceva mai târziu funcționează sub conducerea direc-

*Kuhn*), teži ka osnivanju ogranka za ornitološka istraživanja u banatskoj istorijskoj regiji. Može se smatrati pionirovom banatske ornitologije koji je sopstvenim primerom generisao ideje i otvarao nove puteve.

Mladi učitelj, Dionisije Lincija (1880-1952), (*Dionisie Lintia*) 1903. godine postaje član Društva prirodnih nauka sa sedištem u Temišvaru. Uz moralnu podršku i dobijena sredstva od strane države, istražuje ornitofaunu južnog Banata. Kao pristalica modernih zooloških struja, po prvi put opisuje neke podvrste (*Alectoris graeca saxatilis*, *Strix uralensis macroura*, *Oenanthe pleschanka*, *Pastor roseus*, *Falco cherrug danubialis*, *Parus lugubris*, *Surnia ulula*) i mnoge druge retke vrste. Prvi rad o sistematskoj listi ptica Rumunije objavljuje 1908. godine, kao i sinonime. Na sugestiju Inspektorata muzeja i biblioteka, 1910. godine jedan deo ornitološkog materijala (jaja i preparati) šalje u vršački muzej, čime je stvoren osnov za otvaranje ogranka Naučnog društva u tom gradu, koji nešto kasnije i funkcioniše pod vodstvom direktora muzeja Feliksa Milekera (*Felix Milleker*). Kao dugogodišnji kustos Temišvarskog muzeja Banata, stiče izuzetan renome, budući da ga posećuju mnogobrojni istraživači, kolekcionari ornitolozi iz inostranstva. Sa njima istražuje tok Dunava od Kovina do Đerdapa. Izdaje i rad o Avifauni Srbije (*Aquila*, 1915/16). Njegovo kapitalno delo

torului muzeului, Felix Milleker. Ca și custodele multianual al Muzeului Banatului din Timișoara, obține un renume excepțional, având în vedere că îl vizitează numeroși cercetători, colecționari ornitologi din străinătate. Cu ei cercetează cursul Dunării de la Kovin până la Porțile de Fier. Publică și lucrarea despre Avifauna Serbiei (*Aquila*, 1915/16). Lucrarea sa capitală este *Păsările României* în III volume (1940-1955). Lucrarea sa a continuat-o Emil Nadra (1904-1978). Nadra indică pentru prima oară păsări foarte rare, dintre care unele sunt stătătoare (*Hirundo rupestris*, *Acrocephalus agricola brevipennis*, *Pandion haliaetus*, *Luscinia svecica cyanecula*, *Hippolais palida eleica*, *Phoenicopterus ruber roseus*, *Passer hispaniolensis*, *Phalaropus lobatus*, *Larus genei*) și multe altele. A instruit multe generații despre arta colectării, conservării și preparării vertebratelor pentru necesitățile muzeului. În paralel cu aceste lucrări, în perioada 1962 – 1970, în cadrul Biroului pentru Cercetări Forestiere (Pădurea verde) din Timișoara s-a derulat și un vast program de cercetare a diverselor de locații acvatice din partea vestică a țării, mai ales din Rezervația ornitologică Satchinez. Cu ocazia acestor cercetări a fost creată valoroasa colecție ornitologică.

Din anul 1974 cercetătorul științific Andrei Kiss cercetează avifauna și condițiile bioecologice ale păsărilor din Banat, mai ales în zonele

je Ptice Rumunije u III toma (1940-1955). Njegov rad nastavio je Emil Nadra (*Emil Nadra*) – (1904-1978). Nadra po prvi put ukazuje na vrlo retke ptice od kojih su neke stanarice (*Hirundo rupestris*, *Acrocephalus agricola brevipennis*, *Pandion haliaetus*, *Luscinia svecica cyanecula*, *Hippolais palida eleica*, *Phoenicopterus ruber roseus*, *Passer hispaniolensis*, *Phalaropus lobatus*, *Larus genei*) i mnoge druge. Podučavao je mnoge generacije o umetnosti sakupljanja, konzervacije i prepariranja kičmenjaka za potrebe muzeja. Paralelno sa tim radovima, u periodu 1962-1970. u stanici za Šumska istraživanja (Padura verde) iz Temišvara, odvijao se i obiman program istraživanja vrsta vodenih staništa na zapadnom delu zemlje, posebno u ornitološkom rezervatu Satchinez. Prilikom tih istraživanja stvorena je značajna ornitološka zbirka.

Od 1974. godine naučni istraživač dr Andrei Kiš (*dr Andrei Kiss*) proučava avifaunu i bioekološke uslove ptica Banata, posebno u zonama prirodnih rezervata Satchinez, Keile Cernei i Đerdapa. Autor je više značajnih radova, naročito o ptica vodenih staništa.

U okviru regionalne saranje dva muzeja (Muzej Banata iz Temišvara i Gradski muzej Vršac), mr Javor Rašajski, zajedno sa dr Kišom, a potom odvojeno radi na pricama rumunskog dela Banata. Rezultati zajedničkog rada, kako je već pomenuto izneti su u monografiji PTICE BANATA. U

rezervațiilor naturale Satchinez, Cheile Cernei și Porțile de Fier. Este autorul mai multor lucrări importante, mai ales despre păsările din locațiile acvatice.

În cadrul colaborării regionale a două muzee (Muzeul Banatului din Timișoara și Muzeul Orășenesc Vârșeț), mr. Javor Rașajski, împreună cu dr Kiss, iar apoi separat, lucrează la păsările de pe partea română a Banatului. Rezultatele muncii comune, după cum a fost deja menționat, sunt prezentate în monografia PĂSĂRILE DIN BANAT. În perioada 2008-2012 efectuează inventarierea ornitofaunei cursurilor râurilor Nera și Caraș, în cadrul cercetărilor multidisciplinare în județul Caraș-Severin.

Această incursiune istorică are ca scop, nu doar să enumere cercetătorii ornitologi dintr-o parte a Banatului, ci și menționarea acestora în semn de recunoștință, deoarece știința ornitologică pornește din Banat către restul teritoriilor României.

periodu 2008-2012. vrši popis ornitofaune slivova reka Nere i Karaša u okviru multidisciplinarnih istraživanja u županiji Karaš-Severin.

Ovaj istoriski pregled ima za cilj, ne samo da prosto pobroji ornitologe istraživače sa jednog dela Banata, već i da svi budu pomenuti na jednom mestu uz znak zahvalnosti, jer upravo ornitološka nauka kreće iz Banata ka ostalim delovima Rumunije.

Cercetările faunei păsărilor, nu doar pe teritoriul râurilor Nera și Caraș ci pe întreaga parte a Banatului românesc, au început încă din anul 2002 în cadrul cooperării regionale a Muzeului Banatului din Timișoara cu Muzeul Orășenesc Vârșeț. Cercetările durează încă, dar se axează pe partea montană a Banatului, între râurile Nera și Caraș. Totuși, ca literatură de bază, ca și anumite rezultate ale cercetării au fost folosite din Atlasul «Păsările din Banat» (*Rašajski & Kiss, 2004*) și, înainte de toate, hărțile UTM 10 x 10 km.

Prin vizite noi (2008-2012) în părților sudice ale Banatului, respectiv a teritoriului dintre râurile Nera și Caraș și a arealului înconjurător, au fost confirmate rezultatele anterioare, dar au fost adăugate și altele noi; mai ales privind estimarea volumului populației, a locației exacte a anumitor specii rare, a migrațiilor și altele.

Pe teritoriul cercetat este confirmată existența a 142 de specii de păsări, împărțite în patru (grupe) statusuri. Cele mai numeroase sunt păsările migratoare, reprezentate de 70 de specii, stătătoare 53, musafiri de iarnă 15 și vizitatori foarte rari – 4 specii.

Cu ocazia vizitelor în teritoriu cel mai mult timp a fost acordat unei noi inventarieri a speciilor, urmării statusului ouatului și a migrației, cu

Istrăživanja faune ptica, ne samo područja reka Nere i Karaša već čitavog dela rumunskog Banata, započeta su još 2002. godine u okviru regionalne saradnje Muzeja Banata iz Temišvara i Gradskog muzeja iz Vršca. Istrăživanja traju i dalje, ali su usredsređena na planinski deo Banata između reka Nere i Karaša. Ipak, kao osnovna literatura, kao i neki rezultati istraživanja korišćeni su iz Atlasa «Ptice Banata» (*Rašajski & Kiss, 2004*), a pre svega UTM karte 10 x 10 km.

Novim obilascima (2008-2012) južnih delova Banata, odnosno prostora između reka Nere i Karaša i šire okoline, potvrđeni su predhodni rezultati ali dodati i novi; naročito o proceni brojnosti u populaciji, tačnoj lokaciji pojedinih i retkih vrsta, migracijama i sl.

Na istraženom području utvrđeno je prisustvo 143. vrste ptica svrstanih u četiri (grupe) statusa. Najbrojnije su selice, zastupljene sa 71 vrsta, stanarice 53, zimski gosti 15 i vrlo retki posetioci – ukupno sa 4 vrste.

Prilikom poseta području najviše vremena posvećeno je ponovnom popisu vrsta, praćenju statusa gnežđenja i seoba, s tim što su seobe praćene nešto više u jesenjem nego u zimskom periodu.

U faunističkom delu predstavljeni su samo najvažniji podaci o vrstama.

toate că migrațiile sunt urmărite mai mult în perioada de toamnă, decât în cea de iarnă.

În partea faunistică sunt prezentate doar cele mai importante formații despre specii. Accentul este concentrat pe inventarierea speciilor, locațiilor, a situației lor numerice, statutului, fenologiei, topografiei și asemănător.

Denumirile speciilor sunt date în limba latină, română, sârbă și engleză. Înainte de fiecare specie se află numărul de ordine, numărul Euring și marcajul statutului: A = sătătoare, respectiv ouătoare, B = migratoare, C = musafir de iarnă și D = vizitator foarte rar și prescurtările pentru: rețeaua UTM (Universal Transverse Mercator). R = România, S = Serbia, E = Anglia și EURIG = Marcajul numeric pentru fiecare specie.

Akcenat je zadržan na popisu vrst i lokacija, brojnosti, status, fenologiji i topografiji i sl.

Nazivi vrsta su dati na latinskom, rumunskom, srpskom i engleskom jeziku. Ispred svake vrste nalazi se redni broj, broj Euringa i oznaka statusa: A = stanarica, odnosno gnezdarica, B = selica, C = zimski gost i D = vrlo redak posetioc i skraćenice za: UTM mreža (Universal Transverse Mercator). R = Rumunija, S = Srbija, E = Engleska i EURIG = Brojčana oznaka za svaku vrstu.

PODICIPEDIIFORMES

1 B. *Tachybaptus ruficollis* (Pallas) 1764

R: Corcodelul mic

S: Patuljasti gnjurac

E: Little Grebe

EURING: 00070

Este o pasăre des întâlnită în locațiile acvatice ale României. Pe teritoriul studiat se întâlnește doar în părțile sudice (Vărădia, Vrani), iar la vărsarea Nerei în Dunăre este ouătoare.

Tendința populației și numerozitate: pretutindeni este în număr mic. Clocește între 2 și 5 perechi. Această populație este stabilă.

Statut: este cuibătoare rară.

Migrația: pleacă la sfârșitul lunii a IX-a, și se întoarce la începutul lunii a III-a. Nu intră în categoria speciilor pe cale de dispariție.

Česta je ptica vodenih staništa Rumunije. Na proučavanom području sreće se samo u južnim delovima (Varadija, Vrani), a na uću Nere u Dunav je gnezdarica.

Trend populacije i procena brojnosti: svugde je malobrojan. Gnezdi između 2 i 5 parova. Ta populacija je stabilna.

Status: retka je gnezdarica.

Migracije: odlazi krajem IX, a vraća se početkom III meseca. Ne spada u ugrožene vrste.

2 B. *Podiceps cristatus* (L) 1758

R: Corcodelul mare

S: Čubasti gnjurac

E: Great Crested Grebe

EURING: 00090

Este o cuibătoare des întâlnită a României. Pe teritoriul studiat este foarte rară. A fost observată de două ori: pe 10. V 2009 și 28. IV 2011. De fiecare dată la intrarea Nerei în Dunăre.

Česta je gnezdarica Rumunije. Na proučavanom području je vrlo redak. Viđen je svega dva puta: 10. V 2009 i 28. IV 2011. godine. Oba puta na ušću Nere u Dunav.

Statut: este un vizitator rar la mi-  
grația de primăvară.

Status: redak je posetioc na pro-  
lečnoj seobi.

## PELECANIFORMES

### 3. *A. Phalacrocorax carbo* (L) 1758

R: Cormoranul mare

S: Veliki vranac

E: Cormorant

EURING: 00720

Este o cuibătoare foarte des întâl-  
nită în România, mai ales în Delta  
Dunării și pe cursul jos al Dunării,  
până la granița cu Serbia.

Tendința populației și numero-  
zitate: populația de pe cursul jos al  
Dunării este în continuă creștere. La  
vărsarea Nerei în Dunăre este prez-  
entă pe tot parcursul anului, cu obser-  
vația că în perioada de iarnă este mult  
mai numeroasă și variază de la 200 la  
500 de exemplare.

Statut: este cuibătoare rară, dar nu  
departe pe insulele Dunării este foarte  
des întâlnită și numeroasă ouătoare.

Migrație: nu migrează.

### 4. *A. Phalacrocorax pygmaeus* (Pallas) 1773

R: Cormoran mic

S: Mali vranac

E: Pygmy Cormorant

EURING: 00820

Este cuibătoare rară a României.  
Clocește doar în două locații: în Delta  
Dunării și pe cursul de jos al Dunării.

Vrlo je česta gnezdarica Rumunije,  
naročito na delti Dunava i u donjem  
toku Dunava sve do granice sa Srbijom.

Trend populacije i procena bro-  
jnosti: populacija na donjem Dunavu  
je u stalnom porastu. Na ušću Nere u  
Dunav prisutan je tokom cele godine,  
s tim što je u zimskom periodu znatno  
brojniji i varira od 200 do 500 jedinki.

Status: retka je gnezdarica, ali  
nedaleko na dunavskim adama vrlo je  
česta i brojna gnezdarica.

Migracije: ne migrira.

Retka je gnezdarica Rumuni-  
je. Gnezdi samo na dve lokacije: na  
delti Dunava i donjem Dunavu. Na

La vărsarea Nerei în Dunăre, temporar locuiește o populație mai mică de 10 până la 20 de perechi.

Tendința populației și numerozitate: în perioada de iarnă este mult mai numeroasă, aici locuiesc între 100 și 400 de exemplare.

Statut: este nenumeroasă și cuibătoare temporară.

Migrație: ca și cormoranul mare nu migrează, ci doar își schimbă în mică măsură locația.

samom ušću Nere u Dunav povremeno gnezdi manja populacija od 10 do 20 parova.

Trend populacije i procena brojnosti: u zimskom periodu je znatno brojniji i boravi između 100 i 400 jedinki.

Status: malobrojna je i povremena gnezdarica.

Migracije: kao i veliki vranac ne migrira već se samo neznatno pomera.

## CICONIIFORMES

### 5. *B. Ichobrychus minutus* (L) 1766

R: Stârcul pitic

S: Čapljica

E: Little Bittern

EURING: 00980

Este un locuitor des întâlnit în locațiile mlăștinoase ale României. Este cuibar rar, pe cursurile joase ale Nerei și Carașului (Vărădia).

Tendința populației și numerozitate: populația nu este numeroasă și este stabilă (*Rašajski & Kiss, 2004.*). Numărul populației aproximativ între 20 și 40 de perechi.

Statut: migratoare-cuibătoare.

Migrație: vine la începutul lunii a III-a și pleacă la sfârșitul lunii a IX-a.

Česta je gnezdarica močvarnih staništa Rumunije. Retka je gnezdarica donjih tokova Nere i Karaša (Varadija).

Trend populacije i procena brojnosti: populacija je malobrojna i stabilna (*Rašajski & Kiss, 2004.*). Brojnost u populaciji kreće između 20 i 40 parova.

Status: selica-gnezdarica.

Migracije: dolazi početkom III a odlazi krajem IX meseca.



6. *B. Nycticorax nycticorax* (L) 1758

R: Stârcul de noapte

S: Noćna ćaplja

E: Night Heron

EURING: 01040

Este cuibătoare des întâlnită în toate locațiile acvatice mai mari cu trestie și stuf. Este des întâlnită și pe cursul de jos al Dunării, chiar la vărsarea Nerei și Carașului, unde temporar formează colonii cu stârcii cenuși și cormorani.

Tendința populației și numerozitate: două colonii mai mici sunt formate în ambele puncte de confluență în anii 2006, 2008, 2009 și 2011. Numărul era între 10 și 15 perechi.

Statut: migratoare și cuibătoare temporară.

Migrație: vine la începutul lunii a III-a, și pleacă la sfârșitul lunii a IX-a.

7. *B. Ardeola ralloides* (Scopoli) 1769

R: Stârc galben

S: Żuta ćaplja

E: Squaracco Heron

EURING: 01080

Este o specie global periclitată și rară. Aproape de vărsarea Carașului în Dunăre, Ritul de la Dubova (Serbia) găzduiește o colonie de stârci galbeni, care numără între 70 și 100 de perechi. Exemplarele care se hrănesc în cercul larg al vărsării Nerei și Carașului, provin din această colonie.

Tendința populației și numerozitate: în perioada aprilie-septembrie

Ćesta je gnezdarica svih većih vodenih staništa obraslih trskom i ševarom. Ćesta je i donjem toku Dunava oko samog ušća Nere i Karaša, gde povremeno formiraju manje kolonije sa sivim ćapljama i kormoranima (vrancima).

Trend populacije i procena brojnosti: dve manje kolonije, formirane su na oba ušća 2006, 2008, 2009 i 2011. godine. Brojnost se kretala između 10 i 15 parova.

Status: selica i povremena gnezdarica.

Migracije: dolazi početkom III, a odlazi krajem IX meseca.

Globalno je ugrožena i retka vrsta. Nedaleko od ušća Karaša u Dunav, Dubovački rit (Srbija), obitava kolonija žutih ćaplji koji broji između 70 i 100 parova. Primerci koji se prehranjuju u širem pojasu ušća Nere i Karaša potiču iz ove kolonije.

Trend populacije i procena brojnosti: u periodu april-septembar viđa se između 5 i 15 jedinki.

Se pot observa între 5 și 15 exemplare.

Statut: este migratoare, dar pe acest teritoriu nu își face cuib. A fost văzută pe data de 22. V 2008 la Vărădia (*Rašajski & Kiss, 2004*), confirmându-se observarea acestei specii și înainte de 2004.

Migrația: vine la sfârșitul lunii a IV-a, și pleacă la sfârșitul lunii a IV-a.

8. *B. Egretta garzetta* (L) 1766

R: Egreta mică

S: Mala bela čaplja

E: Little Egret

EURING: 01190

Este cuibătoare des întâlnită în toate locațiile acvatice ale României, cu flora înaltă de mlaștină. Se întâlnește pe teritoriul dintre Vărădia și vărsarea Nerei în Dunăre, precum și pe teritoriul de la Kuștilj până la vărsarea Carașului, respectiv canalul DTD în Serbia. În apropierea iminentă a ambelor vărsări există o colonie mică, fluctuantă numeric, în funcție de alte păsări care formează colonia.

Tendința populației și numerozitate: populațiile sunt mai mici și stabile. Numărul de perechi cuibătoare se învârtă între 10 și 20 de perechi – pe Nera, și de la 20 la 50 pe teritoriul vărsării – Banatska Palanka pe Caraș.

Statut: migratoare-cuibătoare.

Migrație: vine la mijlocul lunii a IV-a, și pleacă la sfârșitul lunii a IX-a. Unele exemplare și ierneză.

Status: selica je ali na ovom području ne gnezdi. Kod Varadije viđena je 22. V 2008. (*Rašajski & Kiss, 2004*), potvrđuju viđenje ove vrste i pre 2004. godine.

Migracije: dolazi krajem IV, a odlazi krajem IX meseca.

Česta je gnezdarica svih većih vodenih staništa Rumunije obraslih visokim močvarnim rastinjem. Viđa se na prostoru između Varadije i ušća Nere u Dunav i na prostoru od Kuštilja do ušća Karaša, odnosno kanala DTD u Srbiji. U neposrednoj blizini oba ušća postoji manja kolonija promjenljivog kvantiteta u zavisnosti od drugih ptica koje formiraju koloniju.

Trend populacije i procena brojnosti: populacije su manje i stabilne. Broj gnezdećih parova kreće se od 10 do 20 na Neri i od 20 do 50 na prostoru ušće - Banatska Pakanka na Karašu.

Status: selica-gnezdarica.

Migracije: dolazi sredinom IV, a odlazi krajem IX meseca. Neki primerci i prezimljavaju.

9. *B. Ardea cinerea* (L) 1758

R: Stârcul cenușiu

S: Siva čaplja

E: Grey Heron

EURING: 01220

Este cuibătoarea tuturor bălților mai mari și a mlaștinilor României împrejmuite de salcie și stuf. Se întâlnește de la vărsarea Nerei și până la Grădinari. Cuibăritul este observat doar pe malul stâng al Carașului, aproape de vărsare în Dunăre.

Tendența populației și evaluarea numerozității: este cuibătoare nu prea numeroasă, nu clocește mai mult de cinci perechi. În perioada aprilie-octombrie este des întâlnită la vărsarea Nerei. Numerozitatea se învâрте între 20 și 60 de exemplare.

Statut: cuibătoare nu prea numeroasă și migratoare. Pe acest teritoriu ierneză un număr mai mare de exemplare.

Migrație: sosește la începutul lunii a III-a și pleacă la începutul lunii a X-a.

10. *B. Ardea purpurea* (L) 1766

R: Stârc roșu

S: Crvena čaplja

E: Purple Heron

EURING: 01240

Este un locuitor des întâlnit în toate locațiile acvatice mai mari ale României. Pe acest teritoriu cuibăritul este observat doar pe malul drept al Carașului, între Banatska Palanka și vărsare. Pe Nera este observat doar

Česta je gnezdarica svih većih bara i movara Rumunije obraslih vrbom i trskom. Sreće se od ušća Nere pa do Gradinara. Gnežđenje je zabeleženo samo na desnoj obali Karaša nedaleko od ušća u Dunav.

Trend populacije i procena brojnosti: malobrojna je gnezdarica, ne gnzdi više od pet parova. U periodu april-oktobar česta je na ušću Nere. Brojnost se kreće od 20 do 60 jedinki.

Status: malobrojna gnezdarica i selica. Na ovom području veći broj primeraka prezimljava.

Migracije: dolazi početkom III, a odlazi početkom X meseca.

Česta je gnezdarica svih većih vodenih staništa Rumunije. Na ovom području zabeleženo je gnežđenje samo na desnoj obali Karaša između Banatske palanke i samog ušća. Na Neri je posmatrana samo od Slatina

de la Slatina până la Socol, respectiv chiar la vărsarea în Dunăre.

Tendința populației și evaluarea numerozității: pe Caraș cuibăresc între 5 și 15 perechi. Este des întâlnită la vărsarea Nerei unde se hrănește.

Statut: este cuibătoare rară – migratoare.

Migrație: sosește la mijlocul lunii a III-a, și pleacă la mijlocul lunii a IX-a.

#### 11. B. *Ciconia ciconia* (L) 1758

R: Barza albă

S: Bela roda

E: White Stork

EURING: 01340

Este cuibătoare des întâlnită în zonele de câmpie ale României. De asemenea, locuiește des în Banat. Pe teritoriul studiat cuibărește în 29 de localități, cu un total de 65 de cuiburi active, respectiv perechi cuibătoare.

Tendința populației și evaluarea numerozității: toate populațiile de berze albe au suișurile și coborâșurile lor. Numără între 60 și 70 de perechi.

Statut: migratoare – cuibătoare.

Migrație: vine în a doua jumătate a lunii a III-a, și pleacă la sfârșitul lunii a VIII-a.

do Sokola, odnosno na samom ušću u Dunav.

Trend populacije i procena brojnosti: na Karašu gnezdi između 5 i 15 parova. Česta je na ušću Nere gde se prehranjuje.

Status: retka je gnezdarca-selica.

Migracije: dolazi sredinom III, a odlazi sredinom IX meseca.

Česta je gnezdarica ravničarskih predela Rumunije. Takođe česta je gnezdarica Banata. Na proučavanom području gnezdi se u 29 naseljenih mesta, sa ukupno oko 65 aktivnih gnezda, odnosno gnezdećih parova.

Trend populacije i procena brojnosti: sve populacije belih roda imaju svoje manje padove i uspone. Broji između 60 i 70 parova.

Status: selica-gnezdarica.

Migracije: dolazi u drugoj polovini III, a vraća se krajem VIII meseca.

12. *B. Ciconia nigra* (L) 1758

R: Barza neagră

S: Crna roda

E: Black Stork

EURING: 01310

Este o specie global periclitată după standardele europene. Este o cuibătoare foarte rară pe teritoriul studiat. S-a observat o pereche pe teritoriul Vărădiei, la data de 1. V 2008. La Anina și la Oravița s-a evidențiat câte o pasăre, pe 10. VII 2009, respectiv pe 28. IV 2012. De asemenea două perechi cuibătoare se găsesc pe teritoriul Munților Vârșețului.

Tendința populației și evaluarea numerozității: populația este mică și numără între 4 și 8 perechi. Se estimează un număr între 25 până la 45 de perechi pentru întregul Banat românesc (*Rašajski i Kiss, 2004*).

Statut: migratoare și foarte rar cuibătoare.

Migrație: vine în prima jumătate a lunii a IV-a, și pleacă la mijlocul lunii a X-a.

Globalno je ugrožena vrsta u evropskim razmerama. Vrlo je retka gnezdarica proučavanog područja. Posmatran je jedan par na području Varadije 1. V 2008. godine. Kod Anine i Oravice po jedna ptica; 10. VII 2009, odnosno 28. IV 2012. godine. Takođe dva gnezdeća para obitavaju na području Vršackih planina.

Trend populacije i procena brojnosti: populacija je mala i broji od 4 do 8 parova. (*Rašajski i Kiss, 2004*), procenjuju brojnost za ceo rumunski Banat od 25 do 45 parova .

Status: selica i vrlo retka gnezdarica.

Migracije: dolazi u prvoj polovini IV, a odlazi sredinom X meseca.

## ANSERIFORMES

13. *C. Anser anser* (L) 1758

R: Gâsca-de-vară

S: Divlja guska

E: Greylag Goos

EURING: 01610

Nu e cuibătoare în Banatul românesc, ci vine toamna târziu și stă până în luna a II-a.

U rumunskom Banatu nije gnezdarica, već dolazi kasno u jesen i boravi do II meseca.

Deseori vine în număr mare, sute sau chiar mii de exemplare. Este foarte numeroasă pe Dunăre, între vărsarea Cernei și cea a Carașului în Dunăre. Este foarte numeroasă în golful mare, în locul unde se varsă Nera în Dunăre.

Tendința populației și evaluarea numerozității: din 2008 și până 2012 pe teritoriul cursurilor joase ale ambelor râuri, în perioada dintre lunile X-II-a, locuiesc de la 50 până la 2000 de exemplare.

Statut: musafir târziu de toamnă și de iarnă.

Migrație: vine la sfârșitul lunii a X-a și pleacă cel târziu în primele zile ale lunii a III-a.

#### 14. *C. Anser albifrons* (Scopoli) 1769

R: Carlita mare

S: Lisasta guska

E: White-fronted Goose

EURING: 01590

Ceva mai rară decât gâsca-de-vară. Cea mai numeroasă populație este pe Dunăre, între Drobeta Turnu Severin și Labudovo Okno în Serbia. Se poate observa, în permanență, în stoluri mai mici pe Dunăre, între locul de vărsare al Nerei și Carașului. Un stol de aproximativ 250 de exemplare a fost observat pe data de 25. XII, la sosire, aproape de vărsarea Nerei în Dunăre.

Tendința populației de iarnă și evaluarea numerozității: este permanentă și numeroasă ca musafir de

Dolazi najčešće u velikom broju, više stotina, a često i nekoliko hiljada jedinki. Vrlo je brojna na Dunavu od ušća Černe pa sve do ušća Karaša u Dunav. Naročito je brojna u velikoj uvali, na mestu gde se uliva Nera u Dunav.

Trend zimskih populacija i procena brojnosti: od 2008. do 2012. na području donjih tokova obeju reka u periodu X-II meseca boravi od 50 do 2.000 jedinki.

Status: kasnojesenji i zimski gost.

Migracije. dolazi krajem X, a odlazi najkasnije prvih dana III meseca.

Nešto je reda od divlje guske. Najbrojnija je na Dunavu između Turn Severina i Labudovog okna u Srbiji. Redobno se viđa u manjim jatima na Dunavu između ušća Nere i Karaša. Jaato od oko 250 jedinki posmatrano je 25. XII pri sletanju nedaleko od ušća Nere u Dunav.

Trend zimskih populacija i procena brojnosti: redovana je i brojana kao zimski gost, a jata obično čine između 50 i 300 ptica.

Status: redovna je kao kasnojesenji i zimski gost ili samo zimski gost.

iarnă, iar stolurile sunt de obicei formate din 50 și 300 de păsări.

Statut: este musafir permanent toamna târziu și iarna sau doar musafir de iarnă.

Migrație: de obicei vine la începutul lunii a XI-a, și pleacă la sfârșitul lunii a II-a. În ierni mai călduroase vine pe la mijlocul lunii a XII-a.

15. *C. Anser fabalis* (Latham) 1787

R: Gâsca-de-semănătură

S: Ljigarica

E: Bean Goose

EURING: 01570

Este des întâlnită în perioada de iarnă, mai ales în Delta Dunării și pe Dunăre, de la Drobeta Turnu Severin până la granița cu Serbia. Cea mai numeroasă populare este în luna a XII-a și luna I-a. În perioada lunilor XI-I se poate vedea permanent pe Dunăre, între Nera și Caraș.

Tendința populației de iarnă și evaluarea numerozității: în perioada 2008-2012 a fost observată permanent în stoluri de 30 până la 200 de exemplare.

Statut: este musafir permanent toamna târziu și iarnă sau doar musafir de iarnă.

Migrație: vine la sfârșitul lunii a X-a, și pleacă la sfârșitul lunii a II-a.

Migrație: obișnuit dolazi početkom XI, a odlazi krajem II meseca. Za blažih zima dolazi sredinom XII meseca.

Čeata je u zimskom periodu, naročito na delti Dunava i na Dunavu od Turn Severina, pa sve do granice sa Srbijom. Najbrojnija je u XII i I mesecu. U periodu XI-I redovno se vidi na Dunavu između Nere i Karaša.

Trend zimskih populacija i procena brojnosti: u periodu 2008-2012. redovno je posmatrana u jatima od 30 do 200 jedinki

Status: redovan je kasnojesenji i zimski ili samo zimski gost.

Migraције: dolazi krajem X, a odlazi krajem II meseca.

16. *A. Anas platyrhynchos* (L) 1758

R: Rața mare

S: Gluvara

E: Mallard

EURING: 01860

Este cel mai des întâlnită dintre toate speciile de rațe din România. Se întâlnește doar în partea de câmpie a teritoriului studiat. Cea mai numeroasă populație este pe Caraș, de la Vărădia până la vărsare. În zona de munte lipsește complet. Cel mai nordic punct unde a fost remarcată este localitatea Carașova, pe data de 10. XI 2011. Cuibăritul este notat la Vărădia și Grădinari.

Tendința populației și evaluarea numerozității: populația este stabilă, iar numerozitatea se învâрте între 300 și 500 de perechi cuibătoare. Nu exista date exacte despre populațiile de iarnă.

Statu: stătătoare-cuibătoare

Migrație: după finalizarea depunerii ouălor își schimbă arealul.

17. *A. Anas strepera* (L) 1758

R: Rața mică

S: Patka čegrtuša

E: Gadwall

EURING: 01820

Cuibătoare nu prea numeroasă a Banatului. La clocit a fost găsită în total de două ori: Banatska Palanka, pe 5. V 2008, și la vărsarea Nerei, pe 1. VI 2002. (*Rašajski & Kiss, 2004*).

Najčešća je od svih pataka u Rumuniji. Viđa se samo u ravničarskom delu proučavanog područja. Najbrojnija je na Karašu od Varadije do ušća. U planinskom području u potpunosti izostaje. Najsevernije je posmatrana kod Carasove, 10. XI 2011. god. Gnežđenje je zabeleženo kod Varadije i Gradinara.

Trend populacije i procena brojnosti: populacija je stabilna, a brojnost kreće se između 300 i 500 gnezdećih parova. Ne postoje precizni podaci o zimskim populacijama.

Sratus: stanarica-gnezdarica.

Migracije: nakon završenog ciklusa gnežđenja skita.

Malobrojna je gnezdarica Banata. Na gnežđenju je nađena svega dva puta: Banatska Palanka, 5. V 2008, i na ušću Nere, 1. VI 2002. (*Rašajski & Kiss, 2004*). U zimskom periodu



În perioada de iarnă, poate fi văzută în permanență pe Dunăre, între locul de vărsare al Nerei și Carașului.

Tendența populației și evaluarea numerozității: populația din Banat este mică și stabilă. Numărul de perechi cuibătoare este între 20, maxim 30.

Statut: stătătoare-cuibătoare

Migrație: după finalizarea ciclul de ouat își schimbă arealul.

18. *A. Anas acuta* ((L) 1758

R: Rața sulițar

S: Șiljkan

E: Pintail

EURING: 01890

După informațiile pe care le prezintă *Rašajski & Kiss, 2004*, în întreaga parte a Banatului românesc cuibăresc maxim 100 de perechi. În perioada cuibăritului se întâlnește doar părțile cele mai sudice (Banatska Palanka, Sokol), dar cuibăritul nu este confirmat. Populațiile nordice ierneză în număr mare pe Dunăre.

Tendența populației și evaluarea numerozității: populația este foarte mică și numără în total câteva perechi cuibătoare.

Statut: este stătătoare și foarte rar clocește.

Migrație: populațiile de iarnă sosesc la sfârșitul lunii a X-a, și pleacă la sfârșitul lunii a II-a sau la începutul lunii a III-a.

redovno se viđa na Dunavu između ušća Nere i Karaša.

Trend populacije i procena brojnosti: banatska populacija je mala i stabilna. Broj gnezdecih parova kreće se od 20, maksimalno 30.

Status: stanarica-gnezdarica.

Migracije: nakon završenog ciklusa gnežđenja skita.

Prema podacima koje iznose *Rašajski & Kiss, 2004*, u celom rumunskom delu Banata gnezdi maksimalno 100 parova. U vreme gnežđenja viđa se samo u najjužnijim delovima (Banatska Palanka, Sokol) ali gnežđenje nije potvrđeno. Severne populacije u velikom broju prezimljavaju na Dunavu.

Trend populacije i procena brojnosti: populacija je veoma mala i broji svega nekoliko parova na gnežđenju.

Status: stanarica je i vrlo retka gnezdarica.

Migracije: zimske populacije stižu krajem X, a odlaze krajem II ili početkom III meseca.

19. *A. Anas querquedula* (L) 1758

R: Rața cârâitoare

S: Krdža

E: Gargancy

EURING: 01910

Este permanentă, dar clocește în număr mic în Banat. Pe teritoriul studiat este cuibătoare foarte rară. Un număr mare de populații nordice ier-nează pe Dunăre între Nera și Caraș. Pe ouă a fost găsită la Banatska Palanka, pe 20. VI 2008 și la Grebenac pe 1. VI 2011. În perioada cuibăritului a fost observată la Grădinari, pe 21. V 2003.

Tendința populației și evaluarea cuibăritului: există doar o populație mai mică, cel mult 10 perechi cuibătoare între Grebenac și Banatska Palanka.

Statut: stătătoare și cuibătoare nenumeroasă.

Migrație: populațiile nordice vin la sfârșitul lunii a X-a, și pleacă la sfârșitul lunii a II-a.

20. *A. Aythya ferina* (L) 1758

R: Rața cu cap castaniu

S: Ridoglava patka

E: Pochard

EURING: 01980

Cuibătoare des întâlnită în România. În Banatul sudic este observată în patru locații unde și cuibărește: vărsarea Nerei în Dunăre, Banatska Palanka, Grebenac și Kuștilj. În partea deluros-montană lipsește cu desăvârșire.

Redovna je ali malobrojna gnezdarica Banata. Na proučavanom području vrlo je retka gnezdarica. Veliki broj severnih populacije prezimjava na Dunavu između Nere i Karaša. Na gneždenju je nađena kod Banatske Palanke, 20. VI 2008 i kod Grebenca 1. VI 2011. godine. U vreme gneždenja posmatrana je kod Gradinara, 21. V 2003. godine.

Trend populacije i procena gneždenja: postoji samo manja populacija, najviše do 10 gnezdecih parova između Grebenca i Banatske Palanke.

Status: stanarica i malobrojna gnezdarica.

Migracije: severne populacije dolaze krajem X, a odlaze krajem II meseca.

Česta je gnezdarica Rumunije. U južnom Banatu posmatrana je na četiri lokacije gde i gnezdi: ušće Nere u Dunav, Banatska Palanka, Grebenac i Kuștilj. U brdsko-planinskom delu u potpunosti izostaje.

Tendința populației și evaluarea numerozității: cea mai numeroasă este în mlaștinile de lângă Banatska Palanka. Numărul de perechi cuibătoare este între 50 și 70.

Statut: stătătoare, iar după terminarea ciclului de clocit se plimbă.

Migrație: populațiile nordice ierneză în număr mare pe Dunăre.

Trend populației și procena brojnosti: najbrojnija na mčvarama kod Banatske Palanke. Broj gnezdećih parova kreće između 50 i 70.

Status: stanarica, a nakon završenog ciklusa gneždenja skita.

Migracije: severne populacije prezimljavaju na Dunavu u velikom broju.

## 21. *Aythya nyroca* (Guldenstadt) 1770

R: Rața roșie

S: Crnka

E: Ferruginosus Duck

EURING: 02020

Este o specie rară și pe cale de dispariție conform standardelor Europene. Pe teritoriul studiat cuibărește doar în bălțile din zona Banatska Palanka. În perioada de iarnă, este de asemenea rară și se poate vedea în număr mai mic pe Dunăre, cel mai des în stoluri cu rațele mari.

Tendința populației și evaluarea numerozității: populațiile sunt în continuă scădere. Populația cuibătoare formează între 5 și 10 perechi.

Statut: stătătoare și foarte rar cuibătoare.

Migrație: după terminarea ciclului de cuibărit se comportă ca și călătoare-plimbătoare.

Retka je i ugrožena vrsta u evropskim razmerama. Na proćavanom području gnezdi samo na barama oko Banatske Palanke. U zimskom periodu, takođe je retka i može se videti u manjem broju na Duvavu, najčešće u jatima sa gluvarama.

Trend populacija i procena brojnosti: populacije su u stalnom opadanju. Gnezdeću populaciju saćinjava od od 5 do 10 parova.

Status: stanarica i vrlo retka gnezdarica.

Migracije: nakon završenog ciklusa gneždenja ponaša se kao skitnica.

22. *B. Pernis apivorus* (L) 1758

R: Viespar

S: Osičar

E: Honey Buzzard

EURING: 02310

Este un vânător des întâlnit în România. Este foarte des întâlnit în Banatul românesc (Munții Locvei și Munții Almajului). A fost observată la nord de Carașova și până la izvorul Nerei și Carașului. În perioada cuibăritului anumite exemplare au fost observate periodic la fiecare excursie.

Tendința populației și evaluarea numerozității: populația este în ușoară creștere și extinde arealul cuibăritului către vest (Munții Vrșeșului). Populația cuibăitoare este între 10 și 25 de perechi.

Statut: migratoare și cuibăitoare nenumeroasă dar permanentă.

Migrație: vine la mijlocul lunii a IV-a, și pleacă la sfârșitul lunii a IX-a.

23. *B. Milvus korschum* (Gmelin) 1770

R: Gaia neagră

S: Mrka lunja

E: Black Kite

EURING: 02380

Este o cuibăitoare tot mai rară în România și Banat. După informațiile oferite de *Rašaski & Kiss, 2004*, în Banat cuibăresc în total în opt locații.

Česta je grabljivica Rumunije. Vrlo je česta u rumunskom Banatu (Muntii Locvei i Muntii Almajului). Posmatrana je severno od Karasove pa sve do izvorišta Nere i Karaša. U periodu gnežđenja pojedinačni primerci redovno su posmatrani pri svakoj ekskurziji.

Trend populacija i procena brojnosti: populacija je u blagom porastu i širi areal gnežđenja ka zapadu (Vršačke planine). Gnezdeća populacija kreće se od 10 do 25 parova.

Status: selica i malobrojna ali redovna gnezdarica.

Migracije: dolazi sredinom IV, a odlazi krajem IX meseca.

Sve je reda gnezdarica Rumunije, takode i Banata. Prema podacima koje iznose *Rašaski & Kiss, 2004*, u Banatu gnezdi na svega osam lokacija. Na

Pe teritoriul studiat cuibărește în două locații: Goruia, (10. V 2003) și Ciclova Montană, (12. V 2011).

Tendința populației și evaluarea numerozității: numerozitatea este în scădere, și clocește de la 3 la 5 perechi.

Statut: migratoare și foarte rar cuibătoare.

Migrație: la observarea de toamnă în anul 2003 au fost observate 9 exemplare. Vine la începutul lunii a III-a, și pleacă la sfârșitul lunii a IX-a.

#### 24. *A. Accipiter gentilis* (L) 1758

R: Uliul porumbar

S: Jastereb kokošar

E: Goshawk

EURING: 02670

Este un vânător des întâlnit în România și unul dintre cei mai des întâlniți în Banatul de sud. După informațiile date de *Rašajski & Kiss, 2004*, în Banatul românesc este înregistrat în 96 metrii pătrați, conform UTM 10 x 10 km. În permanență poate fi observat în toate locațiile teritoriului studiat.

Tendința populației și evaluarea numerozității: populația este stabilă, și clocește între 30 și 50 de perechi.

Statut: stătătoare-cuibătoare

Migrație: nu migrează, iar după terminarea ciclului de ouat se plimbă.

proučavanom području gnezdi na dve lokacije: Goruja, (10. V 2003) i Ciclova Montana, (12. V 2011).

Trend populacije i procena brojnosti: brojnost je u opadanju, a gnezdi od 3 do 5 parova.

Status: selica i vrlo retka gnezdarica.

Migracije: na jesenjem posmatranju 2003. god. zabeleženo je 9 jedinki. Dolazi početak III, a odlazi krajem IX meseca.

Česta je grabljivica Rumunije i jedna od najčešćih u južnom Banatu. Prema podacima koje iznose *Rašajski & Kiss, 2004*, u rumunskom Banatu registrovan je u 96 UTM kvadrata 10 x 10 km. Redovno se viđa na svim lokacijama proučavanog područja.

Trend populacije i procena brojnosti: populacija je stabilna, a gnezi između 30 i 50 parova.

Status: stanarica-gnezdarica.

Migracije: ne migrira, a nakon završenog ciklusa gnežđenja skita.

25. *A. Accipiter nisus* (L) 1758

R: Uliul păsărar

S: Kobac

E: Sparrowhawk

EURING: 02690

Este un vânător des întâlnit în România. În Banatul sudic este des întâlnit în Munții Locvei, Munții Almajului și Parcul Național Semenic. La nord de Naidăș cuibărește pe tot teritoriul. În anul 2002 au fost înregistrate cuiburi active la: Oravița, Anina (2), Goruia, Cheile Carașului și Semenic cu câte un cuib.

Tendința populației și evaluarea numerozității: populația este stabilă. Clocește între 30 și 70 de perechi.

Statut: stătătoare, iar după terminarea ciclului de ouat se plimbă.

Migrație: nu migrează.

Česta je grabljivica Rumunije. U južnom Banatu vrlo je čest na Muntii Locvei, Muntii Almajului i Parcul nat. Semenic. Severno od Naidaša gnezdi na čitavom području. Godine 2002. registrovana su aktivna gnezda kod: Oravice, Anine (2), Goruje, Cheile Carasului i Semeniku po jedno gnezdo.

Trend populacije i procena brojnosti: populacija je stabilna. Gnezdi između 30 i 70 parova.

Status: stanarica, nakon završenog ciklusa gnežđenja skita.

Migracije: ne migrira.

26. *C. Buteo lagopus* (Pontoppidan) 1763

R: Șorecarul încălțat

S: Severni mișar

E: Rough-legged Buzzard

EURING: 02900

În perioada de iarnă poposește numai în locații joase. Este în număr mic în partea de sud-est, pe când la sud-vest de Vărădia până la vărsarea Carașului în Dunăre este mult mai numeros. Pe teritoriul studiat este notată prezența în 17 metrii pătrați, conform UTM 10 x 10 km (*Rašajski & Kiss, 2004*).

Tendința populației de iarnă și evaluarea numerozității: numero-

U zimskom periodu boravi samo u ravničarskim staništima. Malobrojan je na jugoistočnom delu, dok je jugozapadno od Varadije do ušća Karaša u Dunav znatno brojniji. Na proučavanom području zabeleženo je prisustvo u 17 UTM kvadrata 10 x 10 km (*Rašajski & Kiss, 2004*).

Trend zimskih populacija i procena brojnosti: brojnost u zimskom periodu zavisi od inteziteta tempera-

zitarea în perioada de iarnă depinde de temperatură și de aceea aceasta variază. În medie, populația de iarnă numără între 10 și 30 de exemplare. În zonele deluros-montane lipsește complet.

Statut: musafir de iarnă periodic.

Migrație: vine la începutul lunii a XII-a și pleacă la sfârșitul lunii a II-a.

## 27. *B. Buteo buteo* (L) 1758

R: Șorecarul comun

S: Mișar

E: Buzzard

EURING: 02870

Este cuibătoare foarte des întâlnită în România, și de asemenea în Banat. Populațiile autohtone se mută iarna destul de vizibil către sud, iar populațiile nordice vin pe aceste meleaguri într-un număr cu mult mai mare.

Conform datelor (*Rašajski & Kiss, 2004*), în timpul perioadei cuibăritului este prezent în 18 metrii pătrați UTM, iar în 12 m<sup>2</sup> sigur cuibărește.

Tendința populației și evaluarea numerozității: populația nu s-a schimbat în ultimii 10 ani. Numărul de perechi cuibătoare se învârtă între 50 și 100. Iarna poposec între 500 și 600 de exemplare.

Statut: migratoare-cuibătoare și musafir de iarnă.

Migrație: vine la sfârșitul lunii a II-a, și pleacă la sfârșitul lunii a X-a. Populațiile nordice vin la începutul lunii a XI-a și pleacă la sfârșitul lunii a II-a.

ture i u tom smislu varira. U proseku zimaska populacija broji od 10 do 30 jedinki. U brdsko-planinskim predelima u potpunosti izostaje.

Status: neredovan zimski gost.

Migracije: dolazi početkom XII, a odlazi krajem II meseca.

Vrlo je česta gnezdarica Rumunije, a također i Banata. Autohtone populacije zimi se znatno pomeraju ka jugu, a severne populacije dolaze na ove prostore u znatno većem broju.

Prema podacima (*Rašajski & Kiss, 2004*), za vreme gnežđenja prisuran je u 18 UTM kvadrata, a u 12 sigurno gnezdi.

Trend populacije i procena brojnosti: populacija se ne menja u zadnjih deset godina. Broj gnezdećih parova kreće se između 50 i 100. Zimi boravi između 500 i 600 jedinki.

Status: selica-gnezdarica i zimski gost.

Migracije: dolazi krajem II, a odlazi krajem X meseca. Severne populacije dolaze početkom XI, a vraćaju se krajem II meseca.

28. *B. Aquila pomarina* (C.L. Brehm) 1831

R: Acvila țipătoare mică

S: Orao kliktaš

E: Lesser Spotted Eagle

EURING: 02920

Este cuibătoare rară a României. În Banat poposește o populație stabilă și însemnată. După informațiile date de *Lintia, 1954*, situația este identică cu cele date de *Rašajski & Kiss, 2004*. Cuibăritul este notat în 4 m<sup>2</sup> UTM. Prezența sa este demonstrată în încă patru metri pătrați UTM (Vărădia, Cheile Carașului, Ciudanovița și Vodnic).

Tendința populației și evaluarea numerozității: populația este mică și stabilă. Numerozitatea este între 10 și 20 de perechi.

Statut: migratoare și cuibătoare permanentă.

Migrație: vine la începutul lunii a V-a și pleacă la sfârșitul lunii a IX-a.

Retka je gnezdarica Rumunije. U Banatu obitava stabilna i značajna populacija. Prema podacima koje iznosi *Lintia, 1954*, stanje je identično sa podacima koje iznose *Rašajski & Kiss, 2004*. Gnežđenje je zabeleženo u četiri UTM kvadrata. Prisustvo je dokazano u još četiri UTM kvadrata (Varadija, Cheile Carasului, Ciudanovita i Vodnic).

Trend populacije i procena brojnosti: populacija je malobrojna i stabilna. Brojnost se kreeće između 10 i 20 parova.

Status: selica i redovna gnezdarica.

Migracije: dolazi početkom V, a odlazi krajem IX meseca.

29. *B. Circaetus gallicus* (Gmelin) 1788

R: Șerpar

S: Zmijar

E: Short-toed Eagle

EURING: 02560

Se consideră o cuibătoare rară a României. În regiunea Banatului sunt confirmate opt locații, respectiv UTM metri pătrați, unde este confirmat cuibăritul vulturului șerpar. (*Rašajski & Kiss, 2004*). A fost observat în încă cinci UTM pătrați, respectiv locații (Vărădia, Socol, Parcul Național Semenice-Cheile

Smatra se retkom gnezdaricom Rumunije. U Regionu Banat utvrđeno je osam lokacija, odnosno UTM kvadrata gde je potvrđeno gnežđenje orla zmijara. (*Rašajski & Kiss, 2004*). Posmatran je u još pet UTM kvadrata, odnosno lokacija (Varadija, Sokol, Parcul nat. Semenice-Cheile Carasului, Goruja i Tikvanu Mare).



le Carașului, Goruia și Ticvanul Mare).

Tendința populației și evaluarea numerozității: după informațiile date de *Lintia, 1954* stabilitatea este identică cu datele date de *Rašajski & Kiss, 2004*. Numerozitatea se învâрте între 10 și 15 perechi.

Statut: migratoare – cuibătoare.

Migrație: vine la sfârșitul lunii a IV-a și pleacă la sfârșitul lunii a IX-a.

### 30. *C. Circus cyaneus* (L) 1766

R: Eretele vânăt

S: Poljska eja

E: Hen-Harrier

EURING: 02610

Este o specie rară și pe cale de dispariție după standardele europene. Pe acest teritoriu vine ca musafir și rămâne până la începutul lui martie. În locațiile deluros-montane lipsește complet. Este foarte rar întâlnită în valea Nerei, unde a fost văzută doar de două ori: pe 12.-13. XI 2011 la Socol, respectiv la Ticvaniul Mare. Este ceva mai des întâlnită pe cursul inferior al Carașului.

Tendința populației de iarnă și evaluarea numerozității: în timpul vizitei târzii de toamnă și de iarnă, zilnic se întâlnesc între 3 și 15 exemplare.

Statut: musafir rar de toamna târziu și iarnă.

Migrație: vine la mijlocul lunii a XI-a și pleacă la începutul lunii a III-a.

Trend populație i procena brojnosti: prema podacima koje iznosi *Lintia, 1954*. stabilnost je identična sa podacima koje iznose *Rašajski & Kiss, 2004*. Brojnost se kreće između 10 i 15 parova.

Status: selica-gnezdarica.

Migracije: dolazi krajem IV, a odlazi krajem IX meseca.

Retka je i ugrožena vrsta u evropskim razmerama. Na ovo područje dolazi kao gost i ostaje sve početka marta. U brdsko-planinskim staništima u potpunosti izostaje. Vrlo je retka u dolini Nere, a videna je svega dva puta; 12.-13. XI 2011. godine kod Sokola, odnosno Tikvanu Mare. Nešto je češća u donjem toku Karaša.

Trend ziskih populacija i procena brojnosti: tokom kasnojesenjeg i zimskog boravka, dnevno se viđa od 3-15 jedinki.

Status: vrlo redak kasnojesenji i zimski gost.

Migracije: dolazi sredinom XI, a odlazi početkom III meseca.

31. *C. Circus pygargus* (L) 1758

R: Eretele sur

S: Eja livadarka

E: Montagus Harrier

EURING: 02630

Este cuibătoare foarte rară în Banatulul de nord, pe când în cel central și sudic poposește ca musafir de iarnă. Pe teritoriul studiat a fost remarcată în total de trei ori: la Socol pe 13. XI 2011 și la Grebenac, respectiv la Kuștilj pe 21. XII 2008.

Tendința populației de iarnă și evaluarea numerozității: în baza puținelor informații se poate spune că este un musafir de iarnă extrem de rar.

Statut: musafir târziu de toamnă și iarnă sau doar de iarnă.

Migrație: ?

32. *B. Circus aeruginosus* (L) 1758

R: Eretele de stuf

S: Eja močvarica

E: Marsh Harrier

EURING: 02600

Este cuibătoare doar în Banatulul de nord-vest. La sud și în partea deluros-montană lipsește complet. Populația de iarnă este mică și poposește doar pe Caraș, de la Grebenac până la Banatska Palanka.

Tendința populației și evaluarea numerozității: în mlaștinile din jurul Carașului cuibăresc de la 3 la 6 perechi.

Statut: migratoare, cuibătoare rară. Un număr foarte mic de exemplare ierneză.

Vrlo je retka gnezdarica severnog Banata, dok u srednjem i južnom boravi kao zimski gost. Na proučavanom području viđena je svega tri puta: kod Sokola 13. XI 2011 i kod Grebanca, odnosno Kuštilja 21. XII 2008. godine

Trend zimskih populacija i procena brojnosti: na osnovu malobrojnih podataka može se reći da je izuzetno redak zimski gost.

Status: kasnojesenji i zimski ili samo zimski gost.

Migracije: ?

Gnezdarica je samo severozapadnog Banata. Na jugu i brdsko-planinskom delu u potpunosti izostaje. Zimska populacija je mala i boravi samo na Karašu od Grebenca do Banatske Palanke.

Trend populacije i procena brojnosti: u močvarama oko Karaša gnezdi od 3 do 6 parova.

Status: selica, retka gnezdarica. Veoma mali brojedinki prezimljavaju.

Migrație: vine la începutul lunii a III-a și pleacă la începutul lunii a X-a.

Migrație: dolazi početkom III, a odlazi početkom X meseca.

33. *D. Falco cherrug* (Grey) 1843

R: Șoimul dunărean

S: Stepski soko

E: Saker

EURING: 03160

Este cuibătoare nenumeroasă a Banatului central și nordic. Populația este estimată între 5 și 7 perechi (*Rašajski & Kiss, 2004*).

Pe teritoriul studiat a fost evidențiat de două ori: la Socol, pe 25. V 2008, un exemplar, și la Grebenac, pe 15. IV 2012.

34. *B. Falco subbuteo* (L) 1758

R: Șoimul rândunelelor

S: Soko lastavičar

E: Hobby

EURING: 03100

Este cuibătoare nenumeroasă a Banatului, de asemenea și pe teritoriul studiat. Lipsește în totalitate în zona deluros-montană. Toate perechile cuibătoare au fost grupate lângă granița cu Serbia, de la Grădinari până la Naidăș.

Tendința populației și evaluarea numerozității: populația este stabilă. În perioada 2008-2012, au fost găsite patru cuiburi active, reprezentând populația totală.

Statut: migratoare – cuibătoare.

Malobrojna je gnezdarica srednjeg i severnog Banata. Populacija se procenjuje od 5 do 7 parova (*Rašajski & Kiss, 2004*).

Na proučavanom području viđen je dva puta: kod Sokola, 25. V 2008, jedan primerak i kod Grebenca, 15. IV 2012. godine.

Malobrojna je gnezdarica Banata, takođe i na proučavanom području. U potpunosti izostaje u brdskoplaninskom delu. Svi gnezdeći parovi su grupisani uz granicu sa Srbijom od Gradinara do Najdaša.

Trend populacije i procena brojnosti: populacija je stabilna. U periodu 2008-2012, pronađena su četiri aktivna gnezda, kolika je i ukupna populacija.

Status: selica-gnezdarica.

Migrație: vine la mijlocul lunii a IV-a, și pleacă la începutul lunii a X-a.

Migrație: dolazi sredinom IV, a odlazi početkom X meseca.

35. *C. Falco columbarius* (L) 1758

R: Șoimul de iarnă

S: Mali soko

E: Merlin

EURING: 03090

Iarna este prezent doar în Banatul estic. În zona deluros-montană lipsește complet. În perioada iernilor blânde lipsește. A fost văzut doar în XII 2009, (Grădinari) două exemplare și pe I 2011, (Naidăș), de asemenea două exemplare.

Tendința populației de iarnă și evaluarea numerozității: cândva mult mai numeros, acum foarte rar.

Statut: vizitator de iarnă neregulat și rar.

Migrație: vine la începutul lunii a XI-a și pleacă la sfârșitul lunii a II-a.

36. *A, B. Falco tinnunculus* (L) 1758

R: Vânturel roșu

S: Vetruška

E: Kestrel

EURING: 03040

Este un vânător des întâlnit în România. În Banatul deluros-montan, (Banatul Montan) lipsește în ceea ce privește cuibăritul. Pe teritoriul studiat este prezent la sud de Parcul Național Semenic. Mai numeros este în regiunea Oravița și Naidăș, unde în mai 2008 au fost numărate 14 cuiburi active.

Zimi je prisutan samo u istočnom Banatu. U brdskoplaninskom delu u potpunosti izostaje. Za blagih zima izostaje. Posmatran je samo XII 2009, (Gradinari) dve jedinke i I 2011, (Naidăș), takođe dve jedinke.

Trend zimskih populacija i procenta brojnosti: nekada znatno brojniji, sada vrlo redak.

Status: neredovan i redak zimski gost.

Migrație: dolazi početkom XI, a odlazi krajem II meseca.

Česta je grabljivica Rumunije. U brdskoplaninskom Banatu, (Montan Banat) izostaje na gneždenju. Na proučavanom području prisutana je južno od nacionalnog parka Semenic. Najbrojnija je u reonu Oravice i Najdaša gde maja 2008, izbrojano 14 aktivnih gnezda.

Tendința populației și evaluarea numerozității: după informațiile verbale ale lui *A. Kiss-a (voce viva)*, populația este în ușoară creștere. Numerozitatea se învâрте între 30 și 70 de perechi.

Statut: migratoare, dar un număr mai mic de exemplare ierneză.

Migrație: vine în primele zile ale lunii a II-a și pleacă la mijlocul lunii a X-a.

Trend populacije i procena brojnosti: prema usmenim podacima *A. Kiss-a (voce viva)*, populacija je blagom porastu. Brojnost se kreće između 30 i 70 parova.

Status: selica, ali manji broj jedinki prezimljava.

Migracije: dolazi prvih dana III, a odlazi sredinom X meseca.

## GALLIFORMES

### 37. *A. Perdix perdix* (L) 1758

R: Potârniche

S: Jarebica

E: Partridge

EURING: 03670

Este cuibătoare des întâlnită în România. Lipsește în privința cuibăritului în Banatul Montan. Pe spațiul între Nera și Caraș este prezentă la sud de Carașova. În ultimii douăzeci de ani numărul populației este în continuă scădere.

Tendința populației și evaluarea numerozității: populația este în continuă scădere. Cândva foarte des întâlnită, acum foarte rară în toate locațiile de câmpie ale Banatului. Numerozitatea se învâрте între 30 și 50 de perechi.

Statut: stătătoare și cuibătoare tot mai rară.

Migrație: nu migrează, ci după ciclul de reproducere se plimbă.

Česta je gnezdarica Rumunije. Na gnežđenju izostaje u Montan Banatu. Na prostoru između Nere i Karaša prisutna je južno od Karašove. U poslednji dvadeset godina broj u populaciji je u stalnom opadanju.

Trend populacije i procena brojnosti: populacija je u stalnom opadanju. Nekada vrlo česta, sada vrlo retka na svim ravničarskim staništima Banata. Brojnost se kreće između 30 i 50 parova.

Status: stanarica i sve ređa gnezdarica.

Migracije: ne migrira, već nakon reproduktivnog ciklusa neznatno skita.

38. *B. Coturnix coturnix* (L) 1758

R: Prepeșița

S: Prepelica

E: Quail

EURING: 03700

Cândva foarte des întâlnită, acum foarte rară în toate locașiile, înainte de toate pe stepele cultivate. În Banatul de sud, ca și la sud de Parcul Nașional Semenik, este o cuibătoare foarte rară. A fost văzută în total de două ori: pe 20. V 2012 (Oravița, două exemplare) și pe 21. V 2012, (Greoni și Grădinari, de asemenea două exemplare).

Tendința populației și evaluarea numerozității: în ultimele două decenii populația este în scădere. Cuibărește între 10 și 50 de perechi.

Statut: migratoare și clocitoare rară.

Migrație: vine la mijlocul lunii a IV-a, și pleacă la mijlocul lunii a IX-a.

39. *A. Phasianus cochicus* (L) 1758

R: Fazan

S: Fazan

E: Pheasant

EURING: 03940

Este un cuibător des întâlnit în locașiile joase din România. De asemenea, este foarte des întâlnit la sud de Parcul Nașional Semenik. Este cel mai numeros în locașiile de stepă cultivate dintre Comorăște și Macoviște.

Este observat permanent în timpul tuturor excursiilor.

Nekada vrlo česta, sada vrlo retka na svim staništima, pre svega na kultivisanim stepama. U južnom Banatu, kao i južno od Nacionalnog parka Semenik, vrlo je retka gnezdarica. Posmatrana je svega dva puta: 20. V 2012 (Oravica, dve jedinke) i 21. V 2012, (Greon i Gradinari, takođe dve jedinke).

Trend populacije i procena brojnosti: u poslednje dve decenije populacija je u opadanju. Gnezdi između 10 i 50 parova.

Status: selica i malobrojna gnezdarica.

Migracije: dolazi sredinom IV, a odlazi sredinom IX meseca.

Česta je gnezdarica ravničarskih staništa Rumunije. Takođe, vrlo je česta gnezdarica južno od Nacionalnog parka Semenik. Najbrojnija je na staništima kultivisanih stepa između Komorišta i Makovišta.

Redovno je posmatrana na svim ekskurzijama.

Tendința populației și evaluarea  
numerozității: populația este stabilă,  
iar numerozitatea se învâрте între 500  
și 1000 de perechi.

Statut: stătătoare, cu arealul redus  
de mișcare.

Migrație: nu migrează.

Trend populației i procena brojnosti:  
populacija je stabilna, a brojnost se kreće između 500 i 1.000  
parova.

Status: stanarica, sa malim arealom  
kretanja.

Migracije: ne migrira.

## GRUIFORMES

### 40. *C. Grus grus* (L) 1758

R: Cocor mare

S: Ždral

E: Crane

EURING : 04330

În Banat se oprește rar. În general  
este observat în zbor. A fost remarcat  
la: Naidăș, pe 14. I 2011, 55 de ex-  
emplare, la Socol, pe 12. XI 2012 și  
la Banatska Palanka, de asemenea, pe  
12. XI 2012 între 80 și 90 de exem-  
plare.

Statut: trecătoare, musafir rar de  
iarnă.

Migrație: primele stoluri vin la  
începutul lunii a XI-a și se întorc la  
sfârșitul lunii a II-a.

U Banatu se retko zadržava. Ug-  
lavnom se posmatra u preletu. Posma-  
trani su kod: Najdaša, 14. I 2011, 55  
jedinki, Sokol, 12. XI 2012. i Banats-  
ka Palanka, također 12. XI 2012.  
između 80 i 90 jedinki.

Status: prolaznica i redak zimski  
gost.

Migracije: prva jata dolaze počet-  
kom XI, a vraćaju se krajem II meseca.

41. *B. Rallus aquaticus* (L) 1766

R: Crestet-pestriț

S: Petlovan

E: Spotted Crane

EURING: 04080

Este cuibătoare des întâlnită în locațiile mlăștinoase ale României. Este observat la vărsarea ambelor râuri. Este mai des întâlnit în bălțile din jurul Carașului de la Grebenac și până la vărsare. Pe Nera a fost observat doar la Socol, pe 20. V 2012, și în două locații lângă Grădinari, pe 12. V 2011.

Tendința populației și evaluarea numerozității: populația este mică și are de la 15 la 25 de perechi.

Statut: migratoare – cuibătoare.

Migrație: vine la începutul lunii a IV-a și pleacă la începutul lunii a X-a.

42. *A. Galinulla chloropus* (L) 1758

R: Găinușa-de-baltă

S: Barska koka

E: Moorhen

EURING: 04240

Este cuibătoare des întâlnită în toate mlăștinile mai mici și mai mari ale României. La cuibărit lipsește doar în locațiile deluros-montane. Cea mai numeroasă populație există în bălțile și canalele din jurul Grădinarului și Vărădiei.

Tendința populației și evaluarea numerozității: din anul 2002 nu se observă schimbarea de stare a popu-

lării. Cesta je gnezdarica močvarnih staništa Banata. Posmatran je neposredno pri ušćima obeju reka. Češći je u barama oko Karaša od Grebenca pa sve do ušća. Na Neri je posmatran samo kod Sokola, 20. V 2012, kao i na dve lokacije kod Gradinara, 12. V 2011. godine.

Trend populacije i procena brojnosti: populacija je mala i kreće se od 15 do 25 parova.

Status: selica-gnezdarica.

Migracije: dolazi početkom IV meseca, a odlazi početkom X meseca.

Česta je gnezdarica svih manjih i većih močvara Rumunije. Na gneždenju izostaje samo brdskoplaniskim staništima. Najbrojnija je u barama i kanalima oko Gradinara i Varadije.

Trend populacije i procena brojnosti: od 2002. god. ne zapaža se promena stanja u populaciji. Populacija broji između 200 i 400 parova.



lației. Populația numără între 200 și 400 de perechi.

Statut: stătătoare.

Migrație: nu migrează.

Status: Stanarica.

Migrație: ne migrira.

43. *A. Fulica atra* (L) 1758

R: Lișița

S: Liska

E: Coot

EURING: 04290

Este cuibătoare des întâlnită în toate bălțile și mlaștinile mai mari sau mai mici ale României. În Banat lipsește în locațiile deluros-montane. Împarte aceleași locații cu Găinușa de baltă (*G. chloropus*). Cea mai numeroasă populație este la vărsarea Nerei și Carașului în Dunăre și la Grădinari.

Tendența populației și evaluarea numerozității: populația este neschimbată din anul 2002, iar numerozitatea este cuprinsă între 200 și 600 de perechi.

Statut: stătătoare.

Migrație: nu migrează. Se mută doar iarna în cazul suprafețelor acvatice înghețate. În acest caz se mută la Dunăre.

Vrlo je česta gnezdarica svih većih i manjih bara i močvara Rumunije. U Banatu izostaje u brdskoplaninskim staništima. Deli ista staništa sa barskom kokom (*G. chloropus*). Najbrojnija je na ušću Nere i Karaša u Dunav i kod Gradinaru.

Trend populacije i procena brojnosti: populacija je od 2002. nepromenjena, a brojnost se kreće između 200 i 600 parova.

Status: stanarica.

Migrație: ne migrira. Pomera se samo zimi u slučaju zaleđenih vodenih površina. Tada se premeštaju na Dunav.

44. *B. Caradrius dubius* (Scopoli) 1768

R: Prundăraș gulerat mic

S: Žalar slepić

E: Little Ringed Plover

EURING: 04690

Este cuibătoare des întâlnită în România. Populează malurile nisipoase și nisipurile râurilor și ogașelor. În Banatul estic cuibăritul este confirmat doar pe cursul inferior al Nerei, de la Naidăș până la vărsarea sa în Dunăre.

Tendința populației și evaluarea numerozității: populația nu s-a schimbat din anul 2002. Este mică și numără între 15 și 50 de perechi.

Statut: este migratoare, permanentă și cuibătoare puțin numeroasă.

Migrație: vine în prima jumătate a lunii a IV-a și pleacă la sfârșitul lunii a IX-a.

45. *D. Pluvialis squatarola* (L) 1758

R: Ploier argintiu

S: Zlatar pijukavac

E: Grey Plover

EURING: 04860

Este un vizitator sau trecător foarte rar, cu opriri scurte în câmpiile Banatului. În ultimii zece ani au fost văzute 20 de exemplare în cinci locații, respectiv în cinci metri UTM (*Rašajski i Kiss, 2004*). Pe cursul Nerei și Carașului a fost observat doar

Česta je gnezdarica Rumunije. Naseljava šljunkovte obale i sprudove reka i rečica. U istočnom Banatu gnežđenje je potvrđeno samo donjem toku Nere od Najdaša do ušća u Dunav.

Trend populacije i procena brojnosti: populacija se ne menja od 2002. godine. Mala je i broji između 15 i 50 parova.

Status: selica je, redovna i malobrojna gnezdarica.

Migracije: dolazi u prvoj polovini IV, a odlazi krajem IX meseca.

Vrlo je redak posetiocili prolaznica sa kratkim zadržavanjem ravničarskog Banata. U zadnjih deset godina viđeno je dvadesetak primeraka na pet lokacija, odnosno u pet UTM kvadrata (*Rašajski i Kiss, 2004*). U slivu Nere i Karaša viđena je samo na jednoj lok-

într-o locație – chiar la vărsarea Nerei în Dunăre (24. XI 2011, un exemplar).

46. *B. Vanellus vanellus* (L) 1758

R: Nagăț

S: Vivak

E: Lapwing

EURING: 04930

Este o cuibătoare des întâlnită în locațiile umede și de câmpie ale României. Este o cuibătoare des întâlnită în Banat, dar în zonele deluroase ale munților lipsesc cuibarele. Pe teritoriul studiat a fost observată în șapte locații: Grădinari, Ticvanu Mic, Vrani, Naidăș, Mercina, Slatina Nera și Carașova.

Tendința populației și evaluarea numerozității: populația este în scădere pentru că se usucă cîmpiile umede. Numerozitatea variază între 20 și 100 de perechi.

Statut: migratoare – cuibătoare.

Migrație: vine la sfârșitul lunii a II-a și pleacă la mijlocul lunii a IX-a.

47. *C. Calidris alpina* (L) 1758

R: Fugaci-de-țârm

S: Prutka cirikavac

E: Dunlin

EURING: 05120

Este un musafir de iarnă, rar sau trecător prin România. În perioada 2002-2012 a fost observat în șase locații din Banat. A fost evidențiat în

aciji – na samom ušću Nere u Dunaav (24. XI 2011, jedan primerak).

Česta je gnezdarica vlažnih i ravničarskin staništa Rumunije. Česta je gnezdarica Banata ali na gneždenju izostaje u brdskoplaninskom delu. Na proučavanom području posmatrana je na sedam lokacija: Gradinari, Ticvanu Mic, Vrani, Naidăș, Mercina, Slatina Nera i Karasova.

Trend populacije i procena brojnosti: populacija je u opadanju jer se isušuju vlažne livade. Brojnost se kreće između 20 i 100 parova.

Status: selica-gnezdarica.

Migracije: dolazi krajem II, a vraća se sredinom IX meseca.

Redak je zimski gost ili prolaznica Rumunije. U periodu 2002-2012, posmatran je na šest lokacija u Banatu. Na dve lokacije posmatran je

două locații pe cursul inferior al Nerei și al Carașului: la Vrani, pe 24. XI 2011 (două exemplare) și la Socol, pe 12. II 2012 (un exemplar). Pe vechile meandre de la Grebenac, la 26. X 2011, s-a găsit o pasăre moartă.

48. *C. Tringa erythropus* (Pallas) 1764

R: Fluierar negru

S: Mrki prudnik

E: Spotted Redshank

EURING: 05450

Este, de asemenea, un trecător rar în cursul migrației, cu opriri scurte. În Banatul de nord a fost constatată prezența sa în nouă locații (*Rașajski & Kiss, 2004*). Pe teritoriul studiat a fost observat doar la vărsarea Carașului în Dunăre, la 20.X 2008 (două exemplare).

49. *C. Actitis hypoleucos* (L) 1758

R: Fluierar de munte

S: Polojka

E: Common Sandpiper

EURING: 05560

Este cuibătoare des întâlnită în România, pe toate râurile mai mici și mai mari. În porțiunile de câmpie lipsește cuibăritul acestora. În Banatul de sud cuibăritele au fost constatate în 11 locații (*Rașajski & Kiss, 2004*). Este cuibătoare rară pe cursul inferior al Nerei.

Tendința populației și evaluarea numerozității: numărul populației variază între 5 și 10 perechi.

u donjem toku Nere i Karaša: Vrani, 24. XI 2011 (dve jedinke) i Sokol, 12. II 2012. (jedan primerak). Na starim meandrima kod Grebenca 26. X 2011. pronađena uginula ptica.

Takođe je retka prolaznica na seobi sa kratkim zadržavanjem. U severnom Banatu konstatovana je na devet lokacija (*Rașajski & Kiss, 2004*). Na proučavanom području posmatrana je samo na ušću Karaša u Dunav, 20. X 2008. (dve jedinke).

Česta je gnezdarica Rumunije svih manjih i većih reka. U ravničarskim predelima izostaje na gnežđenju. U južnom Banatu gnežđenje je konstatovano na 11 lokacija (*Rașajski & Kiss, 2004*). Retka je gnezdarica donjeg toka Nere.

Trend populacije i procena brojnosti: veličina populacije kreće se od 5 do 10 parova.

Statut: migratoare-cuibătoare.

Migrație: vine la începutul lunii a III-a și pleacă la sfârșitul lunii a X-a.

Status: selica-gnezdarica.

Migrație: dolazi početkom III, a odlazi krajem X meseca.

50. *Scolopax rusticola* (L.) 1758

R: Sitar de pădure

S: Šumska šljuka

E: Woodcock

EURING: 05290

Este cuibătoare rară în România. Însuși stilul de viață, înainte de toate din cauza mimicriei extraordinare, îl face inobservabil astfel încât este greu de stabilit numerozitatea sa exactă. În câmpiile Banatului este cel mai des întâlnit în perioada migrației, iar în zona deluros-montană are cuibare până la altitudinea 600 de m. Locațiile sale sunt pădurile foioase umede, cu tufărișuri. În Banatul de sud-est este relativ de des întâlnit. Pe cuibar a fost văzut în cinci metri UTM, respectiv în cinci locații: Oravița, Anina, Ciclova Montană, Corcani și Semenik.

Tendența populației și evaluarea numerozității: tendința nu a fost urmărită, iar numerozitatea variază între 50 și 150 de perechi de cuibare.

Statut: migratoare-cuibătoare.

Migrație: vine la sfârșitul lunii a II-a și pleacă între lunile IX și X

Malobrojna je gnezdarica Rumunije. Sam način života, pre svega zbog izvanredne mimikrije čini je neprimetnom pa je konačnu brojnost teško odrediti. U ravničarskom Banatu najčešća je na seobi, a u brdskoplaninskom delu do 600 m je gnezdarica. Staništa su joj vlažne listopadne šume sa šibljacima. U jugoistočnom Banatu je relativno česta. Na gnežđenju je konstatovana u pet UTM kvadrata, odnosno pet lokacija: Oravica, Anina, Ciclova Montana, Corcana i Semenik.

Trend populacije i procena brojnosti: trend nije praćen, a brojnost se kreće između 50 i 150 gnezdećih parova

Status: selica-gnezdarica.

Migrație: dolazi krajem II, a odlazi između IX i X meseca.

51. *C. Larus ridibundus* (L) 1766

R: Pescaruș răsător

S: Rečni galeb

E: Black-headed Gull

EURING: 05820

Este o cuibătoare des întâlnită în toate mlaștinile cu floră înaltă. În Banat nu este așa de numeroasă și își face cuib în doar câteva locații. Ca și călătoare poate fi observată în tot Banatul de câmpie și pe Dunăre. Este prezentă la vărsarea Nerei și Carașului, în număr mare, și iarna și vara. Temporar își face cuib în mlaștinile de lângă vărsarea Carașului, dar în număr mic.

Tendența populației și evaluarea numerozității: populația cuibătoare nu este mai mare de 10 perechi. Populația de iarnă de pe Dunăre este între 1000 și 3000 de exemplare.

Statut: cuibătoare ocazională, rară și călătoare, prezentă pe parcursul întregului an.

Migrație: nu migrează.

52. *C. Larus cachinans* (Pallas)

R: Pescaruș argintiu

S: Sinji galeb

E: Yellow-legged Gull

EURING: 05927

Pe Dunăre se poate vedea pe parcursul întregului an. Este o specie mobilă, tânără și deseori se deplasează de parte de mal. Pe teritoriul studiat, cel

Česta je gnezdarica svih većih močvara obroslih visokim rastinjem. U Banatu je malobrojna i gnezdi se na svega nekoliko lokacija. Kao skitnica može se videti u celom ravničarskom Banatu i Dunavu. Prisutna je na ušću Nere i Karaša u velikom broju i zimi i leti. Povremeno gnezdi u močvarama kod ušća Karaša ali u malom broju.

Trend populacije i procena brojnosti: gnezdeća populacija nije veća od 10 parova. Zimska populacija na Dunavu kreće se od 1.000 do 3.000 jedinki.

Status: povremena i retka gnezdarica i skitnica koja je prisutna tokom cele godine.

Migracije: ne migrira.

Na Dunavu se može videti preko cele godine. To su lutajuć, polno nezreli primerci i često zalaz duboko na kopno. Na proučavanoj teritoriji naj-

mai nordic punct unde a fost observat este Carașova, pe 24. XI 2011 (două exemplare).

În perioada de iarnă este ceva mai numeros și se poate vedea zilnic.

53. *B. Chlidonias hybrida* (Pallas) 1811

R: Chirighița cu obraz alb

S: Belobrada čigra

E: Whiskered Tern

EURING: 06260

Este o cuibătoare des întâlnită în toate mlaștinile mari și pescăriile din România. Cel mai des întâlnită este în Delta Dunării și pe Dunăre, de la Porțile de Fier până la Moldova Veche. Este o cuibătoare rară și temporară în mlaștinile de lângă vărsarea Carașului în Dunăre. Temporar formează colonii mai mici de 20 de perechi.

Tendința populației și evaluarea numerozității: numerozitatea în colonii variază constant între 10 și 20 de perechi. În perioada de toamnă, înainte de migrație, este numeroasă pe Dunăre între Nera și Caraș (și până la 500 de exemplare).

Statut: migratoare-cuibătoare. După ciclul de reproducere se plimbă.

Migrație: vine la sfârșitul lunii a IV-a și pleacă la sfârșitul lunii a IX-a.

severnije je posmatran kod Karašove, 24. XI 2011. (dve jedinke).

U zimskom periodu je nešto brojniji i može se videti svakodnevno.

Česta je gnezdarica velikih močvara i ribnjaka Rumunije. Najčešća je na delti Dunava i na Dunavu od Đerdapa do Stare Moldave (Moldova Veche). Retka je i povremena gnezdarica u močvarama nedaleko od ušća Karaša u Dunav. Povremeno obrazuju manje kolonije do 20 parova.

Trend populacije i procena brojnosti: brojnost u kolonijama stalno varira i kreće se od 10 do 20 parova. U jesenjem periodu, pred seobom brojna je na Dunavu između Nere i Karaša (i do 500 jedinki).

Status: selica-gnezdarica. Nakon reproduktivnog ciklusa skita.

Migracije: dolazi krajem IV, a odlazi krajem IX meseca.

54. B. *Sterna hirundo* (L.) 1758

R: Chira de baltă

S: Obișna țăgra

E: Common Tern

EURING: 06150

Este o cuibătoare des întâlnită în România. În Banat este tot mai rară și își face cuibul în doar trei locații dintr-un total de șase, unde a fost văzută pe timpul cuibăritului. Nu este numeroasă și coloniile sunt mici, până la 15 perechi.

Este o cuibătoare temporară și rară de pe cursul inferior al Carașului. Cuibăritul a fost observat doar de două ori: la Banatska Palanka, pe 12. VII 2002, 8 perechi, și pe 10. VI 2003, 11 perechi. Exemplarele călătoare pot fi văzute deseori până la migrarea lor în număr mare (și peste 20 de perechi).

Tendința populației și evaluarea numerozității: populația cuibătoare numără între 8 și 15 perechi.

Statut: migratoare și cuibătoare rară.

Migrație: vine la sfârșitul lunii a IV-a și pleacă la sfârșitul lunii a IX-a. După ciclul de reproducere și până la migrație se plimbă.

Česta je gnezdarica Rumunije. U Banatu je sve ređa i gnezdi se na svega tri lokacije od ukupno šest gde se viđa u vreme gnežđenja. Nije brojna i kolonije su male, do 15 parova.

Povremena je i vrlo retka gnezdarica donjeg toka Karaša. Gnežđenje je zabeleženo svega dva puta: Banatska Palanka, 12. VII 2002, 8 parova, i 10. VI 2003, 11 parova. Lutajući primerci vidaju se redovno do seobe i to u većem broju (i preko 20 jedinki).

Trend populacije i procena brojnosti: gnezdeća populacija broji između 8 i 15 parova.

Status: selica i malobrojna gnezdarica.

Migracije: dolazi krajem IV, a odlazi krajem IX meseca. Nakon reproduktivnog ciklusa do seobe skita.



55. *B. Columba palumbus* (L) 1758

R: Porumbel gulerat

S: Golub grivaš

E: Woodpigeon

EURING: 06700

Este o cuibătoare des întâlnită în România. În zona de câmpie a Banatului este o cuibătoare rară, pe când în cea deluros-montană este foarte numeroasă. Guleratul este cel mai numeros dintre toți porumbeii din Banat. După informațiile prezentate de *Rašajski & Kiss, 2004*, în întregul Banat locuiește o populație de aproximativ 5000 de perechi.

Tendența populației și evaluarea numerozității: populația este în dezvoltare și variază între 4000 și 7000 de perechi.

Statut: migratoare și cuibătoare numeroasă. După cuibărit se plimbă.

Migrație: vine uneori și la mijlocul lunii a II-a și pleacă la mijlocul lunii a X-a. În perioada iernilor blânde un număr mai mic de porumbei ierneză.

Vrlo je česta gnezdarica Rumunije. U ravničarskom delu Banata retka je gnezdarica, dok je u brdskoplaninskom vrlo česta. Grivaš je najčešći od svih golubova u Banatu. Prema podacima koje iznose *Rašajski & Kiss, 2004*, u čitavom Banatu obitava populacija oko 5.000 parova.

Trend populacije i procena brojnosti: populacija je u ekspanziji i kreće se od 4.000 do 7.000 parova.

Status: selica i brojna gnezdarica. Nakon gnežđenja neznatno skita.

Migracije: dolazi nekada i polovinom II, a odlazi sredinom X meseca. Za blagih zima manji broj golubova prezimljava.

56. *A. Streptopelia decaocto* (Frisch) 1834

R: Guguștiuc

S: Gugutka

E: Collared Turtle Dove

EURING: 06840

Este o cuibătoare des întâlnită în aproape toate localitățile populate, mai mici sau mai mari din România. La cuibărit lipsește în localitățile

Vrlo je česta gnezdarica skoro svih manjih i većih naseljenih mesta u Rumuniji. Na gnežđenju izostaje u visokoplaninskim mestima. U Banatu

montane. În Banat este foarte des întâlnită. Pe teritoriul studiat lipsește în Parcurile Naționale: Semenik-Cheile Carasului, Valea Ciclovei și Cheile Nerei-Beușnița.

Tendința populației și evaluarea numerozității: aparține populațiilor stabile, iar numerozitatea variază între 2000 și 3000 de perechi.

Statut: stătătoare și deseori cuibătoare.

Migrație: nu migrează.

57. *B. Streptopelia turtur* (L) 1758

R: Turturica

S: Grlica

E: Turtle Dove

EURING: 06870

Este o cuibătoare foarte des întâlnită în România. La cuibărit lipsește la peste 500 m înălțime față de nivelul mării. După datele oferite despre Banat de *Rašajski & Kiss, 2004*, numerozitatea perechilor cuibătoare variază între 10.000 și 15.000. Numeroasă este și pe teritoriul dintre Nera și Caraș

Tendința populației și evaluarea numerozității: de asemenea aparține populațiilor stabile, iar numerozitatea variază între 800 și 1500 de perechi. La migrația de toamnă este vizibil mai numeroasă.

Statut: migratoare și deseori cuibătoare.

Migrație: vine la începutul lunii a IV-a și pleacă la sfârșitul lunii a VIII-a și până la sfârșitul lunii a IX-a.

je vrlo česta. Na proučavanom području izostaje u nacionalnim parkovima: Semenik-Cheile Carasului, Valea Ciclovei i Cheile Nerei-Beusnita.

Trend populacije i procena brojnosti: pripada stabilnim populacijama, a brojnost se kreće između 2.000 do 3.000 parova.

Status: stanarica i vrlo česta gnezdarica.

Migracije: ne migrira.

Vrlo je česta gnezdarica Rumunije. Na gneždenju izostaje iznad 500 m nadmorske visine. Prema podacima koje iznose za Banat *Rašajski & Kiss, 2004*, brojnost gnezdećih parova kreće se od 10.000 do 15.000. Na prostoru između Nere i Karaša, takođe je vrlo česta.

Trend populacije i procena brojnosti: takođe pripada stabilnim populacijama, a brojnost se kreće od 800 do 1.500 parova. Na jesenjoj seobi znatno je brojnija.

Status: selica i česta gnezdarica.

Migracije: dolazi početkom IV, a odlazi krajem VIII pa sve do kraja IX meseca.

58. *B. Cuculus canorus* (L) 1758

R: Cuc

S: Kukavica

E: Cuckoo

EURING: 07240

Este o cuibătoare des întâlnită în România. Populează aproape toate locațiile, până la 1500 m înălțime. Cea mai numeroasă este în locațiile joase și deluroase (până la 500 m) cu păduri de foioase. Este singura specie care populează toate locațiile UTM, în total 259 (*Rašajski & Kiss, 2004*).

Pe spațiul dintre Nera și Caraș, de asemenea, este foarte numeroasă și populează toate locațiile.

Tendința populației și evaluarea numerozității: populația este stabilă, iar numerozitatea se învâрте între 700 și 1000 de perechi.

Statut: migratoare și cuibătoare foarte numeroasă. După cuibărit se plimbă.

Migrație: vine în primele zile ale lunii a IV-a și pleacă la mijlocul lunii a IX-a.

Vrlo je česta gnezdarica Rumunije. Naseljava skoro sva staništa do 1.500 m nadmorske visine. Najčešća je u ravničarskim i staništima pobrđa (do 500 m) sa listopadnim šumama. Jedina je vrsta u Banatu koja naseljava sve UTM kvadrate, ukupno 259 (*Rašajski & Kiss, 2004*).

Na prostoru između Nere i Karaša, također je vrlo česta i naseljava sva staništa.

Trend populacije i procena brojnosti: populacija je stabilna, a brojnost se kreće između 700 i 1.000 parova.

Status: selica i vrlo česta gnezdarica. Nakon gnežđenja skita.

Migracije: dolazi prvih dana IV, a odlazi sredinom IX meseca.

59. *A. Bubo bubo* (L) 1758

R: Buha

S: Buljina

E: Eagle Owl

EURING: 07440

Este o cuibătoare rară a României. Populează locațiile pădurilor foioase cu pietriș, stânci, canioane până la 1000 m înălțime. În Banat există două populații mai mici și separate. Una este la granița estică a Banatului (canionul Cernei și Parcul Național Retezat), în jur de 10 perechi, iar a doua este concentrată în sud-estul Banatului, în nouă locații, respectiv nouă metri UTM, de asemenea cu 10 perechi (*Rašajski & Kiss, 2004*). Aceleași populații îi aparțin și exemplarele din Munții Vârșețului.

Tendința populației și evaluarea numerozității: areal întins de cuibărit, iar numerozitatea pe spațiul dintre Nera și Caraș se învâрте între 4 și 6 perechi.

Statut: nenumeroasă, dar cuibătoare permanentă.

Migrație: migrează nu se știe unde în lunile de iarnă.

Retka je gnezdarica Rumunije. Naseljava staništa listopadnih šuma sa kamenjarima, liticama, kanjone do 1.000 m nadmorske visine. U Banatu postoje dve manje i odvojene populacije. Jedna je na istočnoj granici Banata (kanjon Černe i Nacionalni park Retezat, oko 10 parova, a druga je koncentrisana u jugoistočnom Banatu, na devet lokacija, odnosno u devet UTM kvadrata, takođe sa oko 10 parova (*Rašajski & Kiss, 2004*). Istoj populaciji priradaju i jedinke sa Vrščkih planina.

Trend populacije i procena brojnosti: širi areal gnežđenja, a brojnost na prostoru između Nere i Karaša kreće se od 4 do 6 parova.

Status: malobrojna ali redovna stanarica.

Migraције: neznatno migrira u zimskim mesecima.

60. *A. Asio otus* (L) 1758

R: Ciuf de pădure

S: Utina

E: Long-eared Owl

EURING: 07670

Este o cuibătoare numeroasă în toate locațiile de câmpie ale României. Cea mai numeroasă este în Banat, în Delta Dunării, Gorj, Oltenia și Gorjul de jos. De asemenea este numeroasă pe teritoriul dintre Nera și Caraș. Lipsește doar în Parcul Național Semenic. Este numeroasă în sălcinișul întregului curs al Nerei și Carașului.

Tendența populației și evaluarea numerozității: starea populației este asemănătoare aceleia din anul 2002, iar numerozitatea se învâрте între 70 și 110 de perechi.

Statusul: stătătoare, doar că în perioada de iarnă se plimbă.

61. *B. Otus scops* (L) 1758

R: Cius

S: Ćuk

E: Scops Owl

EURING: 07390

Este o cuibătoare des răspândită în România. Populează pădurile de foioase, stepele cultivate cu pădurici, viile și livezile. Nu își face cuib la peste 1000 m înălțime. Este numeroasă în sudul Banatului, respectiv pe teritoriul dintre Nera și Caraș în locațiile suprafețelor cultivate, a clădirilor părăsite și singuraticice.

Ćesta je gnezdarica svih ravničarskih staništa Rumunije. Najbrojnija je u Banatu, delti Dunava, Goržu, Vlaškoj i Donjem Goržu. Takođe brojna je na prostoru između Nere i Karaša. Izostaje samo u Nacionalnom parku Semenic. Ćesta je u vrbacima čitavog sliva Nere i Karaša.

Trend populacije i procena brojnosti: stanje u populaciji približno je kao i 2002. godine, a brojnost se kreće između 70 i 110 parova.

Status: stanarica je s tim što u zimskom periodu skita.

Ćesta je gnezdarica Rumunije. Naseljava listopadne šume, kultivisane stepe sa šumarcima, vinograde i voćnjake. Ne gnezdi iznad 1.000 m. Ćesta je u južnom Banatu, odnosno na području između Nere i Karaša u staništima obradivih površina, napuštenih i usamljenih građevina.

Tendința populației și evaluarea numerozității: își extinde arealul de cuibăritului către est (Munții Vrșetului), iar numerozitatea se învârtte între 30 și 60 de perechi.

Statut: migratoare și cuibătoare permanentă. După cuibărit se plimbă.

Migrație: vine la mijlocul lunii a IV-a, și pleacă la sfârșitul lunii a IX-a.

## 62. *B. Athene noctua* (Scopoli) 1769

R: Cucuvea

S: Kukumavka

E: Little Owl

EURING: 07570

Ca și ciușul este o cuibătoare numeroasă în zonele și locațiile joase ale României. Este cea mai numeroasă în Banat, doar că la cuibărit lipsește în zona montană a Banatului Montan. Este numeroasă în localitățile populate și în clădirile vechi, părăsite și în construcțiile agricole.

Tendința populației și evaluarea numerozității: numerozitatea este neschimbată în ultimii 10 ani (*Kiss, 2010, voce viva*), și variază între 40 și 80 de perechi.

Statut: migratoare – cuibătoare. După ciclul terminat de cuibărit se plimbă.

Migrație: vine la sfârșitul lunii a III-a și pleacă la sfârșitul lunii a IX-a, câteodată și în luna a X-a.

Trend populației și procena brojnosti: areal gneždenja širi ka istoku (Vršačkim planinama), a brojnost se kreće između 30 i 60 parova.

Statut: selica i redovna gnezdarica. Nakon gneždenja neznatno skita.

Migracije: dolazi sredinom IV, a odlazi krajem IX meseca.

Kao i ćuk česta je gnezdarica ravničarskih krajeva i staništa Rumunije. Najčešća je u Banatu, s tim što na gneždenju izostaje u planinskom delu Montan Banata. Česta je na prostoru između Nere i Karaša. Česta je u naseljenim mestima i napuštenim starim zgradama i poljoprivrednim dobrima.

Trend populației și procena brojnosti: brojnost je nepromenjena u poslednjih 10 godina (*Kiss, 2010, voce viva*), a kreće između 40 i 80 parova.

Staus: selica-gnezdarica. Nakon završenog ciklusa gneždenja neznatno skita.

Migracije: dolazi krajem III, a odlazi krajem IX, nekada i u X mesecu.

63. *A. Strix aluco* (L) 1758

R: Huhurez mic

S: Șumskă sova

E: Tawny Owl

EURING: 07610

Este ceva mai rară decât cucuveaua. Populează tot estul Banatului (chiar 134 metri UTM), dar lipsește în partea montană la peste 500 m. Este numeroasă în pădurile foioase și în păduricile de pe teritoriul dintre Nera și Caraș.

Tendența populației și evaluarea numerozității: populația este stabilă, iar numerozitatea se învârtă între 40 și 60 de perechi.

Statut: stătătoare. După ciclul de reproducere și în perioada de iarnă se plimbă.

Migrație: nu migrează.

64. *A. Strix uralensis* ((Pallas) 1771

R: Huhurez mare

S: Dugorepa sova

E: Ural Owl

EURING: 07650

Este o cuibătoare rară în România. Este prezentă în Carpații de nord și de sud-est. Peste tot este în număr mic. O populație mai mică trăiește complet separată în Banatul de sud-est (Milleker, 1886). Această populație, există și de peste 100 de ani și își extinde arealul cuibăritului către est (Rașajski & Vučanović, 1999). Pe teritoriul dintre râurile Nera și Caraș, cuibăritul este constatat pe șase metri UTM.

Neșto je ređa od kukumavke. Naseljava skoro ceo istočni Banat (čak 134 UTM kvadrata), ali izostaje u planinskom delu iznad 500 m. Česta je listopadnim šumama i šumarcima na prostoru između Nere i Karaša.

Trend populacije i procena brojnosti: populacija je stabilna, a brojnost se kreće između 40 i 60 parova.

Status: stanarica. Nakon reproduktivnog ciklusa i u zimskom periodu neznatno skita.

Migracije: ne migrira.

Retka je gnezdarica Rumunije. Prisurna u severnim i južnim Karpatima. Svugde je malobrojna. Manja populacija obitava potpuno odvojeno u jugoistočnom Banatu (Milleker, 1886). Ta populacija, i nakon više od 100 godina postoji i širi svoj areal gnežđenja ka istoku (Rașajski & Vučanović, 1999). Na prostoru između reka Nere i Karaš, gnežđenje je konstatovano u šest UTM kvadrata.

Tendința populației și evaluarea numerozității: își extinde arealul de cuibărit către Munții Vrșeșului (către est), iar numerozitatea este între 7 și 10 perechi.

Statut: locuitor rar și puțin numeros. După ciclul de reproducere se plimbă.

Migrație: nu migrează.

65. *A. Tyto alba* (Scopoli) 1769

R: Striga

S: Kukupija

E: Barn Owl

EURING: 07350,

*Tyto alba guttata* (C.L. Brehm) 1834. 07352

Este o cuibătoare numeroasă în localitățile mici populate. Pe aceste spații este cea mai numeroasă sub-specia *Tyto alba guttata*. Populează spațiile acoperișurilor. La cuibărit lipsește în partea montană a Banatului. Este relativ numeroasă pe spațiul dintre Nera și Caraș. Sunt prezente în toate localitățile populate, de la 1 până la 3 perechi.

Tendința populației și evaluarea numerozității: populația este stabilă. Este constatată în 12 metri UTM, iar numerozitatea variază între 40 și 80 de perechi.

Statut: stătătoare. Plimbarea de iarnă nu este pronunțată. Pe acest teritoriu ierneză un număr mai mic de vizitatori din Europa mijlocie.

Migrație: populația autohtonă nu migrează.

Trend populacije i procena brojnosti: širi svoj areal gneždenja ka Vršačkim planinama (ka istoku), a brojnost se kreće između 7 i 10 parova.

Status: retka i malobrojna stanarica. Nakon reproduktivnog ciklusa neznatno skita.

Migracije: ne migrira.

Česta je gnezdarica manjih naseljenih mesta. Na ovim prostorima najčešća je podvrsta *Tyto alba guttata*. Naseljava ravanske prostore. Na gneždenju izostaje u planinskom delu Banata. Relativno je česta na prostoru između Nere i Karaša. Prisutna je svim naseljenim mestima od 1 do 3 para.

Trend populacije i procena brojnosti: populacija je stabilna. Konstatovana je u 12 UTM kvadrata, a brojnost se kreće između 40 i 80 parova.

Status: stanarica. Jesenja skitnja nije izražena. Na ovom prostoru prezimljava manji broj došljaka iz srednje Evrope.

Migracije: autohtona populacija ne migrira.



## CAPRIMULGIFORMES

66. *B. Caprimulgus europaeus* (L) 1758  
R: Caprimulg  
S: Leganj  
E: Nightjar  
EURING: 07780

Peste tot este în număr mic. Populează dealurile de până la 500 m cu pietriș. Populația din Banat este concentrată în sud-vest, în general pe teritoriul între Nera și Caraș. Este observată pe șase metri UTM, unde cel mai probabil și cuibărește.

Tendența populației și evaluarea numerozității: populația este mică și stabilă pentru că nu are inamici. Numerozitatea populației este între 25 și 60 de perechi.

Statut: migratoare și cuibătoare permanentă. După cuibărit nu se plimbă.

Migrație: vine la începutul lunii a V-a și pleacă la sfârșitul lunii a IX-a.

Svugde je malobrojna. Naseljava pobrda do 500 m sa kamenjarima. Populacija u Banatu koncentrisana je na jugozapadu, u glavnom na području između Nere i Karaša. Posmatrana je u šest UTM kvadrata, gde najverovatnije i gnezdi.

Trend populacije i procena brojnosti: populacija je mala i stabilna jer nema izrazitog neprijatelja. Brojnost u populaciji kreće se između 25 i 60 parova.

Status: selica i redovna gnezdarica. Nakon gneždenja ne skita.

Migracije: dolazi početkom V, a odlazi krajem IX meseca.

## APODIFORMES

67. *B. Apus apus* (L) 1758  
R: Drepnea neagră  
S: Crna čiopa  
E: Swift  
EURING: 07950

Este o cuibătoare numeroasă în România. Populația din Banat este concentrată la sud și anume în metrul 12 UTM, ceea ce demonstrează o nu-

Česta je gnezdarica Rumunije. Banatska populacija je koncentrisana na jugu i to u 21 UTM kvadrat što dokazuje značajnu brojnost. Na pros-

merozitate considerabilă. Pe teritoriul dintre Nera și Caraș este constatată pe cuibărit în mai multe locații: Carașova, Oravița, Vărădia, Anina, Grădinari și Sasca Montană. Populează ruinele și acoperișurile clădirilor mai mari.

Tendența populației și evaluarea numerozității: populația este stabilă, nu are inamici naturali. Numerozitatea populației este între 120 până la 400 de perechi.

Statut: migratoare și cuibătoare relativ numeroasă.

Migrație: vine la sfârșitul lunii a IV-a și pleacă la începutul lunii a IX-a.

## CORACIIFORMES

68. *B. Coracias garrulus* (L) 1758  
R: Dumbrăveanca  
S: Zlatovrana  
E: Roller  
EURING: 08410

Este o cuibătoare numeroasă doar în Dobrogea, respectiv în Delta Dunării. De altfel, este rară și ca specie europeană, fiind pe cale de dispariție globală. Pe teritoriul între Nera și Caraș este observată în cinci locații, respectiv metri UTM (*Rașajski & Kiss, 2004*). Se presupune că și cuibărește în două locații (Naidăș și Socol). În restul locațiilor este observată în perioada migrației de toamnă (Vărădia, Comorâște, Ticvaniul Mare și Grădinari).

toru između Nere i Karaša konstatovana je na gneždenju na više lokacija: Karašova, Oravica, Varadija, Anina Gradinari i Saska Montana. Naseljava ruine i potkrovlja većih zgrada.

Trend populacije i procena brojnosti: populacija je stabilna, nema prirodnog neprijatelja. Brojnost u populaciji kreće se od 120 do 400 parova.

Status: selica i relativno česta gnezdarica.

Migracije: dolazi krajem IV, a odlazi početkom IX meseca.

Brojna je gnezdarica samo u Dobrudži, odnosno na delti Dunava. Inače, retka je i globalno ugrožena evropska vrsta. Na prostoru između Nere i Karaša posmatrana je na pet lokacija, odnosno UTM kvadrata (*Rašajski & Kiss, 2004*). Predpostavlja se da na dve lokacije i gnezdi (Naidăș i Sokol). Na ostalim lokacijama posmatrana je u vreme jesenjih seoba (Varadija, Comorište, Tikvanu Mare i Gradinari).

Tendința populației și evaluarea numerozității: populația este în descreștere considerabilă și nu cuibăresc mai mult de trei perechi.

Statut: migratoare și cuibătoare foarte rară și pe cale de dispariție.

Migrație: vine la sfârșitul lunii a IV-a și pleacă la sfârșitul lunii a VIII-a sau cel târziu la începutul lunii a IX-a.

69. *A. Alcedo atthis* (L) 1758

R: Pescăruș albastru

S: Vodomar

E: Kingfisher

EURING: 08310

Pe cuibărit este prezentă în toată România, dar nu locuiește nicăieri. Pe teritoriul dintre Nera și Caraș este prezentă în număr mai mic. Pe cuibărit este prezentă de la canionul Carașului și până la vărsarea ambelor râuri în Dunăre. Își face cuib pe maluri abrupte și nisipoase.

Pe cuibărit este observată în cinci locații: Socol, canionul Carașului, Parcul Natural Cheile Nerei, Naidăș și Socolari.

Tendința populației și evaluarea numerozității: populația este stabilă, iar numerozitatea perechilor cuibătoare este între 20 și 40.

Statut: stătătoare și cuibătoare în număr mic. Pe Dunăre ierneză și un număr mai mic de vizitatori nordici.

Migrație: pe cuibar vine la mijlocul lunii a IV-a și pleacă la începutul lunii a XI-a când se comportă ca o călătoare.

Trend populației și procena brojnosti: populacija je u znatnom opadanju i ne gnzdi više od tri para.

Status: selica i vrlo retka i ugrožena gnezdarica.

Migracije: dolazi krajem IV, a odlazi krajem VIII ili najkasnije početkom IX meseca.

Na gnežđenju je prisutna u čitavoj Rumuniji ali je svugde malobroja stanarica. Na prostoru između Nere i Karaša prisutna je u manjem broju. Na gnežđenju je prisutna od kanjona Karaša pa sve do ušća obeju reka u Dunav. Gnezdi u strmim i peskovitim obalama.

Na gnežđenju je posmatrana na pet lokacija: Sokol, kanjon Karaša, Parcul de Cheile Nerei, Naidaș i Socolari.

Trend populației și procena brojnosti: populacija je stabilă, a brojnost gnezdećih parova kreće se između 20 i 40.

Status: stanarica i malobrojna gnezdarica. Na Dunavu prezimljava i manji broj došljaka sa severa.

Migracije: na gnezdište dolazi sredinom IV, a odlazi početkom XI meseca kada se ponaša kao skitnica.

70. *B. Merops apiaster* (L) 1758

R: Prigorie

S: Pčelarica

E: Bee-eater

EURING: 08400

În locațiile joase ale României este o cuibătoare des întâlnită. În Banatul de sud a fost văzută în 12 locații, iar pe teritoriul dintre Nera și Caraș în patru locații (Socol, Zlatița, Naidăș și Lescovița). În partea sârbească a Banatului de sud cuibărește o populație de 8000 de perechi. Populează versanții și malurile abrupte. În regiunile deluros-montane lipsește complet.

Tendența populației și evaluarea numerozității: numerozitatea se învâрте între 50 și 120 de perechi.

Statut: migratoare și cuibătoare relativ numeroasă.

Migrație: vine la începutul lunii a IV-a și pleacă la sfârșitul lunii a IX-a.

71. *B. Upupa epops* (L) 1758

R: Pupăza

S: Pupavac

E: Hoopoe

EURING: 08460

Este stabilă, dar este o cuibătoare rară a României. Cea mai numeroasă este în estul Banatului. În zona deluros-montană (Banatul Montan) lipsește complet pe cuibărit (*Rašajski & Kiss, 2004*). Pe teritoriul dintre Nera și Caraș este constatat cuibărit-

Na ravničarskim staništima Rumunije vrlo česta gnezdarica. U južnom Banatu konstatovana je na 12 lokacija, a na prostoru između reka Nere i Karaša na svega četiri lokacija (Sokol, Zlatica, Naidaš i Lescovica). Već u srpskom delu južnog Banata gnezdi populacija od oko 8.000 parova. Naseljava lesne otseke i strme obale. U brdskoplaninskim oblastima u potpunosti izostaje.

Trend populacije i procena brojnosti: brojnost se kreće između 50 i 120 parova.

Status: selica i relativno brojna gnezdarica

Migracije: dolazi sredinom IV, a odlazi krajem IX meseca.

Redovna je ali malobrojna gnezdrica Rumunije. Najčešća je u istočnom Banatu. U brdskoplaninskom delu (Montan Banat) u potpunosti izostaje na gnežđenju (*Rašajski & Kiss, 2004*). Na prostoru između Nere i Karaša konstatovano je gnežđenje u

ul în șase metri UTM, respectiv nouă locații (Câmpia, Zlatița, Lescovița, Socol, Răcășdia, Vrani, Grădinari, Vărădia și Ciudanovița). Populează imediata împrejurime a localităților mai mici și locațiile cu livezi și vii.

Tendența populației și evaluarea numerozității: populația este mică dar neschimbată, iar numerozitatea se învâрте între 70 și 120 de perechi.

Statut: migratoare și cuibătoare stabilă.

Migrație: vine la începutul lunii a IV-a și pleacă la mijlocul lunii a IX-a.

șest UTM kvadrata, odnosno na devet lokacija (Campia, Zlatica, Leskovica, Solol, Rakasdia, Vrani, Gradinari, Varadia i Ciudanovita). Naseljava neposrednu okolinu manjih naselja i staništa voćnjaka i vinograda.

Trend populacije i procena brojnosti: populacija je mala ali je nepromenljiva, a brojnost se kreće između 70 i 120 parova.

Status: selica i redovna gnezdarica.

Migracije: dolazi sredinom IV, a odlazi sredinom IX meseca.

## PICIFORMES

### 72. *B. Jynx torquilla* (L) 1785

R: Capătontura

S: Vijoglava

E: Wryneck

EURING: 08480

Este o cuibătoare foarte rară a României (*Munteanu et al, 1994*). Este o specie rară și pe cale de dispariție, conform standardelor europene. Cea mai numeroasă este în estul Banatului (*Rašajski & Kiss, 2004*). Pe teritoriul dintre Nera și Caraș și împrejurimi prezența sa și, probabil, cuibăritul este constatat în patru locații (Socol, pe 12. V 2011, Vrani, pe 12. V 2011 și pe 20. VIII 2008, Ciclova, pe 5. V 2003 și Slatina Mare, pe 5. V 2003 și pe 14. VI 2004). În toate locațiile este observată doar câte o pasăre în imediata apropiere a localității sau în livezile părăsite.

Vrlo je retka gnezdarica Rumunije (*Munteanu et al, 1994*). Retka je i ugrožena vrsta u evropskim razmerama. Najčešća je u istočnom Banatu (*Rašajski & Kiss, 2004*). Na prostoru između Nere i Karaša i okoline, prisustvo i verovatno gnežđenje konstatovano je na četiri lokacije (Sokol, 12. V 2011, Vrani, 12. V 2001. i 20. VIII 2008, Ciclova, 5. V 2003. i Slatina Mare, 5. V 2003. i 14. VI 2004. Na svim mestima posmatran a je samo po jedna ptica u neposrednoj blizini naselja ili u sraništima napuštenih voćnjaka.

Tendința populației și evaluarea numerozității: populația este în continuă scădere, iar numerozitatea actuală se învâрте între 4 și 7 perechi.

Statut: foarte rară migratoare, respectiv cuibătoare.

Migrație: vine la începutul lunii a IV-a și pleacă la sfârșitul lunii a IX-a.

73. *A. Picus viridis* (L) 1758

R: Chionoaie verde

S: Zelena žuna

E: Green Woodpecker

EURING: 08560

Este o cuibătoare numeroasă în aproape toate locațiile, până la 800 m înălțime. De asemenea, este o cuibătoare numeroasă a Banatului, dar ceva mai rară în partea vestică de câmpie. În număr mare este prezentă și pe teritoriul dintre Nera și Caraș. Lipsește pe Semenik, la peste 400 m înălțime. Populează pădurile de foioase, păduricile, tușișurile, livezile și viile.

Tendința populației și evaluarea numerozității: numerozitatea nu se schimbă în ultimii 10 ani (*Kiss, 2011, voce viva*), dar se estimează că cuibărește între 200 și 300 de perechi.

Statut: locuitoare și deseori cuibătoare.

Migrație: nu migrează.

Trend populației i procena brojnosti: populacija je u stalnom padu, a trenutna brojnost kreće se od 4 do 7 parova.

Status: veoma retka selica, odnosno gnezdarica.

Migracije: dolazi početkom IV, a odlazi krajem IX meseca.

Česta je gnezdarica skoro svih staništa do 800 m nadmorske visine. Takođe, vrlo je česta gnezdarica Banata, ali nešto je ređa u zapadnom ravničarskom delu. U velikom broju prisutna je i na prostoru između Nere i Karaša. Izostaje na Semeniku iznad 400 m. Naseljava listopadne šume, šumarke, gajeve, voćnjake i vinograde.

Trend populației i procena brojnosti: brojnost se ne menja u zadnjih deset godina (*Kiss, 2011, voce viva*), a procenjuje se da gnezdi između 200 i 300 parova.

Status: stanicica je i vrlo česta gnezdarica.

Migracije: ne migrira.

74. *A. Dryocopus martius* (L) 1758

R: Ciocănitore neagră

S: Crna žuna

E: Black Woodpecker

EURING: 08630

Pretutindeni este rară și este o cuibătoare nenumeroasă. Populează partea estică respectiv deluros-montană (Banatul montan). Pe teritoriul dintre Nera și Caraș și în arealul înconjurător este de asemenea rară, iar cuibăritul este notat în trei locații (Oravița, Parcul Național Semenic și Parcul Național Cheile Nerei - Beușnița). De asemenea este observată în încă patru locații în perioada târzie a toamnei, ca și călătoare. Cuibărește în pădurile de foioase unde predomină copacii vechi și înalți.

Tendința populației și evaluarea numerozității: nu are inamici anume, așa că populația este stabilă la fel ca și în majoritatea localităților României. Numerozitatea este între 20 și 40 de perechi.

Statut: locuiește în număr mic cu o pronunțată călătorie iarna.

Migrație: nu migrează.

75. *A. Dendrocopos major* (L) 1758

R: Ciocănitore pestriță

S: Veliki detlić

E: Great Spotted Woodpecker

EURING: 08760

Este una dintre cele mai numeroase ciocănitore din România.

Svugde je retka i malobrojna gnezdarica. Naseljava istočni odnosno brdskoplaninski deo (Montan Banat). Na prostoru između Nere i Karaša i šire okoline, takođe je malobrojna, a gnežđenje je zabeleženo na tri lokacije (Oravica, Nat. parc. Semenic i Parcul nat. Cheile Nerei - Beresnita). Takođe na još četiri lokacije je posmatrana u kasnojesenjen periodu kao skitnica. Gnezdi se u listopadnim šumama gde prevladaju stara i visoka stabla.

Trend populacije i procena brojnosti: nema izrazitih neprijatelja, pa je populacija stabilna kao i u većini staništa Rumunije. Brojnost se kreće između 20 i 40 parova.

Status. malobrojna stanarica sa izraženom zimskom skitnjom.

Migraције: ne migrira.

Jedan je od najčešćih detlića Rumunije. Prisutan je na skoro svim

Este prezentă în aproape toate locațiile de până la 600 de m înălțime. La cuibărit lipsește în pădurile montane și de cetină. În Banat este prezentă la cuibărit în 256 metri UTM (*Rašajski & Kiss, 2004*). Pe teritoriul dintre Nera și Caraș nu este prezentă la cuibărit, doar pe Semenik la peste 400m înălțime.

Tendența populației și evaluarea numerozității: populația este stabilă în ultimii zece ani *Rašajski & Kiss, 2004*). Numerozitatea este între 150 și 300 de perechi.

Statut: stătătoare și cuibătoare numeroasă.

Migrație: nu migrează, cu o pronunțată călătorie în perioada de iarnă.

#### 76. *A. Dendrocopos syriacus* (Hemphrich and Ehrenberg) 1833

R: Ciocănitore de grădini

S: Seoski detlic

E: Syrian Woodpecker

EURING: 08780

Este o cuibătoare numeroasă în dealurile de până la 400 m și în locațiile de câmpie ale României. În Banat este de asemenea numeroasă, doar că este considerabil mai rară în Banatul Montan. Pe teritoriul dintre Nera și Caraș a fost constatată la cuibărit în 10 metri UTM. Pe cuibărit lipsește doar în Parcul Național Semenik.

Tendența populației și evaluarea numerozității: specia este în extindere, iar numerozitatea se învâрте între 180 și 300 de perechi.

staniștima do 600 m nadmorske visine. Na gneždenju izostaje u visokoplaninskim i četinarskim šumama. U Banatu je na gneždenju prisutan u 256 UTM kvadrata (*Rašajski & Kiss, 2004*). Na prostoru između Nere i Karaša, na gneždenju nje prisutan samo na Semeniku iznad 400 m.

Trend populacije i procena brojnosti: populacija je stabilna posljednjih deset godina (*Rašajski & Kiss, 2004*). Brojnost se kreće između 150 i 300 parova.

Status: stanarica i brojna gnezdarica.

Migracije: ne migrira, s tim što je izražena skitnja u toku zime.

Česta je gnezdarica pobrđa do 400 m i ravničarskih staništa Rumunije. U Banatu je takođe česta s tim što je znatno reda u Montan Banatu. Na prostoru između Nere i Karaša konstatovana je na gneždenju u 10 UTM kvadrata. Na gneždenju izostaje samo u Parc nat. Semenik.

Trend populacije i procena brojnosti: vrsta je u ekspanziji, a brojnost se kreće između 180 i 300 parova.

Status: brojna je stanarica. Skitnja je izražena u jesenjem i zimskom periodu.



Statut: locuitoare numeroasă.  
Plimbarea este pronunțată în perioada de toamnă și iarnă.

Migrație: nu migrează.

Migrație: ne migrira.

77. *A. Dendrocopos medius* (L) 1758

R: Ciocănitoare de stejar

S: Srednji detlić

E: Middle Spotted Woodpecker

EURING: 08830

Aparține cuibătoarelor rare ale României. Cândva numeroasă, azi tot mai rară (Kiss, 2004, voce viva). Cea mai numeroasă este în centrul și sud-estul Banatului. Este observată până la 110 metri UTM (Rašajski & Kiss, 2004), dar pe teritoriul dintre Nera și Caraș doar în două locații (Vărădia – Munții Vârșetului și Grădinari).

Tendința populației și evaluarea numerozității: numerozitatea populației scade și este între 10 și 15 perechi.

Statut: stătătoare și foarte rară cuibătoare. Iarna și după ciclul reproductiv este foarte călătoare.

Migrație: nu migrează.

Spada u retke gnezdarice Rumunije. Nekada brojan, danas sve ređi (Kiss, 2004, voce viva). Najčešći je u srednjem i jugoistočnom Banatu. Posmatran je čak u 110 UTM kvadrata (Rašajski & Kiss, 2004), ali na prostoru između Nere i Karaša samo na dve lokacije (Varadia – Vršacke planine i Gradinari).

Trend populacije i procena brojnosti: brojnost u populaciji opada i kreće se između 10 i 15 parova.

Status: stanarica i vrlo retka gnezdarica. Zimi i nakon reproductivnog ciklusa izrazita je skitnica.

Migrație: ne migrira.

78. *A. Dendrocopos minor* (C. L. Brehm) 1831

R: Ciocănitoare pestriță mică

S: Mali detlić

E: Lesser Spotted Woodpecker

EURING: 08870

Este o cuibătoare rară a pădurilor de foioase, de până la 300 m deasupra nivelului mării, și a habitatelor

Malobrojna je gnezdarica listopadnih šuma do 300 m nadmorske visine i staništa močvarnih šuma i

mlăștinoase de păduri și livezi vechi. În partea de nord-vest a Banatului avem absența cuibarelor. În zona dintre Nera și Caraș a fost observată în șapte locații în perioada cuibăritului (Cămpia, Baziaș, Socol, Sasca Montana, Mercina, Vărădia și Carașova).

Tendința populației și evaluarea numerozității: populația cuibătoare este între 20 și 30 de perechi.

Statut: stătătoare nenumeroasă.

Migrație: în perioada de iarnă se plimbă.

starih voćnjaka. U severozapadnom Banatu odsustvuje na gneźđenju. Na prostoru između Nere i Karaša, posmatrana je na sedam lokacija u vreme gneźđenja (Campia, Baziaš, Sokol, Saska Montana, Mercina, Varadia i Carasova).

Trend populacije i procena brojnosti: gneźdeća populacija kreće između 20 i 30 parova.

Status: malobrojna je stanarica.

Migracije: u zimskom periodu neznatno skita.

## PASSERIFORMES

### 79. *B. Riparia riparia* (L) 1758

R: Lăstun de mal

S: Breguńica

E: Sand Martin

EURING: 09810

Este o cuibătoare numeroasă a locațiilor de câmpie (dune nisipoase abrupte, malurile abrupte ale râurilor și pârăurilor, a drumurilor tăiate și asemănător). În Banat este numeroasă pe Timiș și Dunăre. Pe teritoriul dintre Nera și Caraș este foarte numeroasă chiar la vărsări. Pe acest teritoriu locuiesc de la șase la nouă colonii mai mici care numără de la 30 până la 300 de perechi (Banatska Palanka, Grebenac, Socol, Baziaș, Zlatica și Vărădia).

Tendința populației și evaluarea numerozității: populația variază în funcție de locul cuibarului.

Česta je gneźdarica ravnićarskih staništa (peščane dine sa otsecima, strme obale reka i rećica, usećenih puteva i sl). U Banatu je česta uz Tamiš i Dunav. Na području između Nere i Karaša vrlo je česta na samim ušćima. Na tom prostoru obitava od šest do devet manji kolonija koje broje od 30 do 300 parova (Banatska Palanka, Grebenac, Sokol, Bazias, Zlatica i Varadia).

Trend populacije i procena brojnost: populacija varira u zavisnosti od mesta za gneźđenje. Često puta zbog prirodnih nepogoda, poplava, odronjavanja zemljišta nestane adek-

Deseori din cauza intemperiilor, a inundațiilor, a alunecărilor de teren dispar locurile adecvate pentru cuibărit. Numerozitatea variază între 700 și 1000 de perechi.

Locații: pantele de pădure, malurile abrupte ale râurilor, nisipuri și altele.

Migrație: vine în prima jumătate a lunii a IV-a și pleacă la sfârșitul lunii a IX-a.

#### 80. *B. Hirundo rustica* (L) 1758

R: Rândunica

S: Seoska lasta

E: Swallow

EURING: 09920

Este o foarte numeroasă cuibătoare a României. Cea mai numeroasă este în localitățile joase ale Banatului. În Banatul montan este considerabil mai rară. Populează toți metri UTM ai spațiului dintre Nera și Caraș. Cea mai numeroasă este în localitățile mai mici, populate, unde folosește grajduri pentru aranjarea cuibului.

Tendența populației și evaluarea numerozității: populația este stabilă, iar numerozitatea este între 2000 și 3000 de perechi.

Statut: este migratoare și deseori cuibătoare.

Migrație: vine în primele zile ale lunii a IV-a și pleacă la sfârșitul lunii a IX-a, iar câteodată și la începutul lunii a X-a.

vatno mesto za gneždenje. Brojnost varira između 700 i 1.000 parova.

Staništa: lesni otseci, strme rečne obale, peskare i dr.

Migracije: dolazi u prvoj polovini IV, a odlazi krajem IX meseca.

Vrlo je česta gnezdarica Rumunije. Najčešća je u ravničarskim naseljima Banata. U Montan Banatu znatno je ređa. Naseljava sve UTM kvadrate prostora između Nere i Karaša. Najčešća po manjim naseljenim mestima gde koristi stajske prostorije za smeštaj gnezda.

Trend populacije i procena brojnosti: populacija je stabilna, a brojnost se kreće između 2.000 i 3.000 parova.

Status: selica je i vrlo česta gnezdarica.

Migracije: dolazi prvih dana IV, a odlazi krajem IX, a nekada i početkom X meseca.

81. *B. Deichon urbica* (L) 1758

R: Lăstun de casă

S: Gradska lasta

E: House Martin

EURING: 10010

De asemenea este o cuibătoare numeroasă a întregului teritoriu al României. Își face cuib în localități și până la 800 m înălțime. Este mult mai numeroasă în localitățile mai mari populate, respectiv orașe. De asemenea este prezentă în toți metri UTM, pe teritoriul dintre Nera și Caraș, dar și mult mai departe.

Tendința populației și evaluarea numerozității: populația este foarte stabilă, ca și cea a rândunicii (*Hirundo rustica*), iar numerozitatea este între 1500 și 2000 de perechi.

Statut: migratoare și cuibătoare foarte numeroasă.

Migrație: vine ceva mai târziu decât rândunica, la începutul lunii a IV-a și pleacă la sfârșitul lunii a IX-a.

82. *A. Galerida cristata* (L) 1758

R: Ciocârlan

S: Ćubasta șeva

E: Crested Lark

EURING: 09720

Este o cuibătoare numeroasă a României. Populează și pășunile montane până la 1800 m înălțime, unde este considerabil mai rară. Este o cuibătoare numeroasă a Banatului, de asemenea a spațiului dintre Nera și Caraș, iar cea mai numeroasă pop-

Takođe je vrlo česta gnezdarica čitave teritorije Rumunije. Gnezdi se u naseljima i do 800 m nadmorske visine. Znatno je češća po većim naseljenim mestima, odnosno gradovima. Takođe je prisutna u svim UTM kvadratima na prostoru između Nere i Karaša, ali i znatno šire.

Trend populacije i procena brojnosti: populacija je vrlo stabilna kao i kod gradske laste (*Hirundo rustica*), a brojnost se kreće između 1.500 i 2.000 parova.

Status: selica je i vrlo česta gnezdarica.

Migracije: dolazi nešto kasnije od seoske laste, početkom do polovine IV, a odlazi krajem IX meseca.

Česta je gnezdarica Rumunije. Naseljava i planinske pašnjake do 1.800 m. gde je znatno ređa. Česta je gnezdarica Banata, takođe i prostora između Nere i Karaša, a najbrojnija je uz granicu sa Srbijom od Gradinara do Sokola. Prisutna je usvim

ulație este lângă granița cu Serbia, de la Grădinari până la Socol. Este prezentă în toți metri UTM, în afară de Semenici și complexele forestiere. Este o pasăre a suprafețelor deschise și a stepelor cultivate.

Tendința populației și evaluarea numerozității: numerozitatea sa scade în ultimele două decenii, din cauza utilizării mai mari a pesticidelor pe câmpurile de monocultură, unde el cuibărește cel mai des. Numerozitatea este între 400 și 600 de perechi.

Statut: stătătoare și cuibătoare numeroasă. După ciclul reproductiv se plimbă.

Migrație: nu migrează.

### 83. *B. Lullula arborea* (L) 1758

R: Ciocârlie de pădure

S: Șumska ševa

E: Wood Lark

EURING: 09740

Este o cuibătoare rară a României, dar la est (Banatul Montan) este considerabil mai numeroasă. După informațiile *Rašajski & Kiss, 2004* este prezentă în 144 metri UTM. Pe teritoriul dintre Nera și Caraș a fost găsită pe cuibar în 9 metri UTM. Lipsește doar pe Semenici, la peste 400 m înălțime. Pădurile de foioase, livezile, viile și terenurile neglijate sunt locurile ei preferate.

Tendința populației și evaluarea numerozității: populația este stabilă, iar numerozitatea este între 200 și

UTM kvadratima sem na Semeniku i šumskim kompleksima. Ptica je otvorenih površina i kultiviranih stepa.

Trend populacije i procena brojnosti: brojnost joj opada u zadnje dve decenije, zbog veće upotrebe pesticida na poljima pod monokulturama, gde se ona najčešće gnezdi. Brojnost se kreće između 400 i 600 parova.

Status: stanarica i brojna gnezdarica. Nakon reproduktivnog ciklusa skita.

Migracije: ne migrira.

Malobrojna je gnezdarica Rumunije, ali u istočnom (Montan Banatu) znatno je češća. Prema podacima *Rašajski & Kiss, 2004*. posmatrana je u 144 UTM kvadrata. Na prostoru između Nere i Karaša, na gneždenju je nađena u 9 UTM kvadrata. Izostaje samo na Semeniku iznad 400 m. Listopadne šume, voćnjaci, vinogradi i parlozi jesu njena staništa.

Trend populacije i procena brojnosti: populacija je stabilna, a brojnost se kreće između 200 i 400 parova.

400 de perechi.

Statut: migratoare și cuibătoare permanentă.

Migrație: vine la sfârșitul lunii a III-a și pleacă la mijlocul lunii a IX-a.

84. *B. Alauda arvensis* (L) 1758

R: Ciocârlie de câmp

S: Poljska ševa

E: Skylark

EURING: 09760

Este o cuibătoare numeroasă a tuturor locațiilor de câmpie din România. Este foarte răspândită în vestul Banatului, pe când în Banatul Montan cuibărește sporadic. Pe teritoriul dintre Nera și Caraș este de asemenea numeroasă. Lipsește pe Semenik și în complexele forestiere. Este pasăre tipică a stepelor și a suprafețelor agricole. Este foarte numeroasă pe teritoriul de la Vrani până la Naidăș.

Tendența populației și evaluarea numerozității: populația este în scădere, iar tendința este aceeași în toată Europa. Numerozitatea este între 800 și 1500 de perechi.

Statut: migratoare și cuibătoare numeroasă.

Migrație: vine la mijlocul sau sfârșitul lunii a III-a și pleacă la sfârșitul lunii a IX-a.

Status: selica i redovna gnezdarica.

Migracije: dolazi krakem III, a odlazi sredinom IX meseca.

Česta je gnezdarica svih ravničarskih staništa Rumunije. Vrlo je česta u zapadnom Banatu, dok se u Montan Banatu gnezdi sporadično. Na prostoru između Nere i Karaša takođe je česta, Izostaje na Semeniku i šumskim kompleksima. Tipična je ptica stepa i obradivih površina. Vrlo je česta na prostoru od mesta Vrani do Naidaša.

Trend populacije i procena brojnosti: populacija je u opadanju, a takav je trend u čitavoj Evropi. Brojnost se kreće između 800 i 1.500 parova.

Status: selica i brojna gnezdarica.

Migracije: dolazi sredinom ili krajem III, a odlazi krajem IX meseca.

85. *B. Anthus campestris* (L) 1758

R: Fâsă de câmp

S: Stepska trepteljka

E: Tawny Pipit

EURING: 10050

Este o cuibătoare numeroasă și trecătoare în timpul migrației de toamnă și de primăvară. În Banat este prezentă doar în arealul vestic, de asemenea și pe teritoriul dintre Nera și Caraș. Prezența sa este confirmată în cinci metri UTM, iar în două este stabilit și cuibăritul (Lescovița și Cărbunari). Locațiile sunt de regiuni de stepă și câmpii umede.

Tendința populației și evaluarea numerozității: la cuibărit este întotdeauna numeroasă și numerozitatea sa este între 30 și 50 de perechi.

Statut: migratoare și cuibătoare nenumeroasă. După depunerea ouălor se plimbă.

Migrație: vine la începutul lunii a IV-a și pleacă la sfârșitul lunii a IX-a.

86. *B. Anthus trivialis* (L) 1758

R: Fâsă de pădure

S: Šumska trepteljka

E: Tree Pipit

EURING: 10090

Este o cuibătoare numeroasă a României. Este o cuibătoare foarte numeroasă a Banatului de est. În locațiile de câmpie lipsește complet pe cuibărit. Cea mai numeroasă populație este în pădurile de foioase, până la 400 m înălțime. Pe teritoriul din-

Česta je gnezdarica kao i prolaznica na jesenjoi i prolečnoj seobi. U Banatu je prisutna samo u zapadnom delu, takođe i na prostoru između Nere i Karaša. Prisustvo je potvrđeno u pet UTM kvadrata, a u dva je ustanovljeno gnežđenje (Leskovica i Cărbunari). Staništa su stepska područja i vlažne livade.

Trend populacije procena brojnosti: na gneženju je uvek malobrojna i brojnost se kreće između 30 i 50 parova.

Status: selica je i malobrojna gnezdarica. Nakon gnežđenja slita.

Migracije: dolazi početkom IV, a odlazi krajem IX meseca.

Česta je gnezdarica Rumunije. Vrlo je česta gnezdarica istočnog Banata. U ravničarskim staništima u potpunosti izostaje na gnežđenju. Najčešća je u listopadnim šumama do 400 m. Na području između Nere i Karaša naseljava 9 UTM kvadrata.

tre Nera și Caraș populează 9 metri UTM. Cuibăritul sigur a fost constatat în 3 metri UTM (Oravița, Parcul Național Cheile Nerei – Beușnița și Răcășdia).

Tendența populației și evaluarea numerozității: numerozitatea este între 150 și 300 de perechi.

Statut: migratoare și cuibătoare relativ numeroasă.

Migrație: vine la începutul lunii a III-a și pleacă la sfârșitul lunii a IX-a.

#### 87. *B. Motacilla flava* (L) 1758

R: Codobobatura

S: Žuta pliska

E: Yellow Wagtail

EURING: 10170

Este o cuibătoare des întâlnită în România, iar specia este reprezentată de încă cinci subspecii. În Banat lipsește la cuibărit în Banatul Montan. Este prezentă pe întregul teritoriu dintre Nera și Caraș (în afară de complexele montane și pădurile). Este o pasăre a locațiilor de câmpie, a stepelor cultivate, a livezilor mlăștinoase și umede. Cuibăritul este demonstrat în cinci locații: Socol, Naidăș, Macoviște, Mercina și Vărădia.

Tendența populației și evaluarea numerozității: populația este stabilă, iar numerozitatea se învâрте între 150 și 300 de perechi.

Statut: este migratoare și cuibătoare numeroasă.

Migrație: vine la mijlocul lunii a III-a și pleacă la începutul lunii a X-a.

Sigurno gneždenje je konstatovano u 3 UTM kvadrata (Oravica, Parcul nat. Cheile Nerei-Beusnita i Rakasdia).

Trend populacije i procena brojnosti: brojnost se kreće između 150 i 300 parova.

Status: selica i relativno česta gnezdarica.

Migracije: dolazi početkom III, a odlazi krajem IX meseca.

Česta je gnezdarica Rumunije, a vrsta je zastupljena sa još pet podvrsta. U Banatu na gneždenju izostaje u Montan Banatu. Prisutna je na čitavoj teritoriji između Nere i Karaša (sem u planinskim i šumskim kompleksima). Ptica je ravničarskih staništa; kultivisanih stepa, močvarnih i vlažnih livada. Gneždenje je dokazano na pet lokacija: Sokol, Naidas, Macoviste, Mercina i Varadia).

Trend populacije i procena brojnosti: populacija je stabilna, a brojnost se kreće između 150 i 300 parova.

Status: selica je brojna gnezdarca.

Migracije: dolazi sredinom III, a odlazi početkom X meseca.



88. *A. Motacilla cinerea* (Tunstall) 1771

R: Codobatura de munte

S: Potoč pliska

E: Grey Wagtail

EURING: 10190

Este o cuibătoare a tuturor păruirilor și râurilor deluros-montane. În Banat este prezentă doar în partea de est. A fost remarcată pe 145 de UTM metri pătrați (*Rašajski & Kiss, 2004*). De asemenea este foarte des întâlnită pe teritoriul dintre Nera și Caraș. Cea mai numeroasă este pe cursul inferior și central al Nerei și pe cursul superior al Carașului, de la izvor, pe canionul Carașului până la Grădinari. Iarna apare și un număr mare dintre cei veniți din nord.

Tendința populației și evaluarea numerozității: în ultimii zece ani populația este stabilă, iar numerozitatea variază între 150 și 250 de perechi.

Statut: este localnic des.

Migrație: în perioada de iarnă migrează.

89. *B. Motacilla alba* (L) 1758

R: Codobatura albă

S: Bela pliska

E: White Wagtail

EURING: 10200

Este o cuibătoare des întâlnită în România. În Banat este foarte des întâlnită și se află în toate 243 de UTM-uri pătrate (*Munteanu et al, 1994*). Același autor nu indică în care metri pătrați se află cuibarele.

Česta je gnezdarica svih brdsko-planinskih potoka i reka. U Banatu je prisutna samo u istočnom delu. Posmatrana je u 145 UTM kvadrata (*Rašajski & Kiss, 2004*). Takođe je česta na teritoriji između Nere i Karaša. Najbojnija je u donjem i srednjem toku Nere i gornjem toku Karaša od izvora, kanjona Karaša pa sve do Gradinara. Zimi boravi i veći broj došljaka sa severa.

Trend populacije i procena brojnosti: u poslednjih deset godina populacija je stabilna, a brojnost se kreće između 150 i 250 parova.

Status: česta je stanarica.

Migracije: u zimskom periodu skita.

Vrlo je česta gnezdarica Rumunije. U Banatu je vrlo česta i nalazi se u svih 243 UTM kvadrata (*Munteanu et al, 1994*). Isti autor ne daje podatke u kojim je kvadratima gnezdarica.

Pe teritoriul dintre Nera și Caraș este clocitoarea întregului teritoriu și își face cuib în 10 UTM-uri pătrați (*Rašajski & Kiss, 2004*). Unele exemple ierneză, iar pe același teritoriu iarna este petrecută și de cei veniți din nord.

Tendința populației și evaluarea numerozității: populația este foarte stabilă, iar numerozitatea variază între 350 și 600 de perechi.

Statut: locuitoare și migratoare. Este o clocitoare numeroasă.

Migrație: vine la începutul lunii a III-a și pleacă la începutul lunii a X-a.

#### 90. *B. Lanius collurio* (L) 1758

R: Sfrâncioc roșiatic

S: Rusi svračak

E: Red-backed Shrike

EURING: 15150

Cândva numeroasă, iar acum tot mai rară cuibătoare, nu doar în România ci și pe scară europeană. În locațiile de câmpie ale Banatului este relativ deasă, lipsește doar în masivul muntos Munții Țarcului și Munții Retezat. Pe teritoriul dintre Nera și Caraș este o cuibătoare deasă și a fost văzută în 10 UTM metri pătrați. În perioada anilor 2008-2012 au fost găsite 26 de cuiburi active. Cel mai des a fost întâlnit pe teritoriul Berliște - Oravița - Comorăște în locațiile de deluroase cu tufșuri, steple cultivate și livezi și vii.

Tendința populației și evaluarea numerozității: numerozitatea este în

Na prostoru izmrđu Nere i Karaša gnezdarica je čitave teritorije i gnezdi u 10 UTM kvadrata (*Rašajski & Kiss, 2004*). Neki primerci prezimljavaju, a na istu teritoriju zimu provode i došljaci sa severa.

Trend populacija i procena brojnosti: populacija je vrlo stabilna, a brojnost se kreće između 350 i 600 parova.

Status: stanarica i selica. Brojna je gnezdarica

Migraције: dolazi početkom III, a odlazi početkom X meseca.

Nekada česta sada sve ređa gnezdarica, ne samo Rumunije već i u evropskim razmerama. U ravničarskim staništima Banata relativno je česta, izostaje samo u planinskom masivu Muntii Tarcului i Muntii Retezat. Na području između Nere i Karaša, česta je gnezdarica i posmatrana je u 10 UTM kvadrata. U periodu 2008-2012. pronađeno je 26 aktivnih gnezda. Najčešća na prostoru Berliste - Oravica - Comoriste u staništima pobrđa sa žbunjem, kultivisanih stepa i voćnjaka i vinograda.

Trend populacije i procena brojnosti: brojnost je u poslednjoj de-

scădere continuă în ultimul deceniu și estimativ clocește între 400 și 650 de perechi.

Statut: migratoare și clocitoare permanentă.

Migrați: vine la sfârșitul lunii a IV-a și pleacă la mijlocul lunii a IX-a.

91. *B. Lanius minor* (Gmelin) 1788

R: Sfrâncioc cu frunte neagră

S: Mali svračak

E: Lesser Grey Shrike

EURING: 15190

De asemenea și sfrânciocul rusi (*Lanius collurio*) este tot mai rar și mai periculos în întreaga Europă. Este ceva mai frecvent în Banat, în partea de est, de câmpie, mai ales în habitatele de stepă cultivate cu arbuști și copaci. În zona dintre Nera și Caraș este, de asemenea, rar. De pe cuibare lipsește din complexele de pădure și la peste 200 m. Cea mai răspândită populație este în partea de est (Socol, Câmpia, Berliște, Mercina, Vărădia și Ticvanu Mare.

Tendința populației și evaluarea numerozității: numerozitatea este în scădere continuă în ultimul deceniu și estimativ clocește între 50 și 150 de perechi.

Statut: este o migratoare tot mai rară, respectiv clocitoare.

Migrații: vine la sfârșitul lunii a IV-a și pleacă la mijlocul lunii a IX-a.

ceniji u stalnom opadanju i procenjuje se da gnezdi između 400 i 650 parova.

Status: selica i redovna gnezdarica.

Migracije: dolazi krajem IV, a odlazi sredinom IX meseca.

Kao i rusi svračak (*Lanius collurio*), sve je ređi i ugrožen u evropskim razmerama. Nešto je češći u Banatu u istočnom, ravničarskom delu, naročito u staništima kultivisanih stepa sa žbunjem i šumarcima. Na području između Nere i Karaša takođe je redak i malobrojan. Na gnežđenju izostaje u šumskim kompleksima i iznad 200 m. Najčešći je u isročnom delu (Sokol, Campia, Berliste, Mercina, Varadia i Ticvanu Mare.

Trend populacije i procena brojnosti: brojnost u poslednjoj deceniji je u stalnom opadanju i procenjuje se da gnezdi između 50 i 150 parova.

Status: sve je ređa selica, odnosno gnezdarica.

Migracije: dolazi krajem IV, a odlazi sredinom IX meseca.

92. *C. Lanius exubitor* (L) 1758

R: Sfrâncioc mare

S: Veliki svračak

E: Great Grey Shrike

EURING: 15200

De asemenea, (ca orice sfrâncioc) este o specie pe cale de dispariție la scară europeană. Ca și cuibătoare locuiește doar în Banatul de nord-est, în număr mic, în locațiile deluroase de până la 300 de m, cu păduri și tufișuri. Este un musafir de iarnă nenumeros a spațiului între Nera și Caraș.

Tendința populației de iarnă și evaluarea numerozității: numerozitatea variază între 30 și 70 de exemplare.

Statut: este un musafir de iarnă rar.

Migrații: vine la începutul lunii a XI-a și pleacă la sfârșitul lunii a II-a.

93. *B. Oriolus oriolus* (L) 1758

R: Grangur

S: Vuga

E: Golden Oriole

EURING: 15080

Este o cuibătoare des întâlnită în România. În Banat lipsește doar în masivele muntoase ale Munților Retezat și Munților Țarcului. Pe cuiabar este prezent pe întregul teritoriu dintre râurile Nera și Caraș, în afară de complexele păduroase și la peste de 400 de m. Cel mai des poate fi întâlnit în locațiile de câmpie.

Takođe, (kao svi svračci) ugrožena je vrsta u evropskim razmerama. Kao gnezdarica naseljava samo severoistočni Banat i to u malom broju u sraništima pobrda do 300 m, sa šumarcima i žbunjem. Malobrojan je zimski gost područja između Nere i Karaša.

Trnd zimskih populacija i procena brojnosti: brojnost se kreće između 30 i 70 jedinki.

Status: malobrojan zimski gost.

Migracije: dolazi početkom XI, a odlazi krajem II meseca.

Vrlo je česta gnezdarica Rumunije. U Banatu izosraje samo u planinskim masivima Muntii Retezat i Muntii Țarcului. Na gnezđenju je prisutna na čitavom području između reka Nere i Karaša, sem u šumskim kompleksima i iznad 400 m. Najčešća je u ravničarskim staništima.

Tendința populației și evaluarea numerozității: populația este stabilă, numerozitatea variază între 200 și 400 de perechi.

Statut: migratoare și clocitoare permanentă.

Migrații: vine în prima jumătate a lunii a IV-a și pleacă la mijlocul lunii a IX-a.

94. *B. Sturnus vulgaris* (L) 1758

R: Graur

S: Čvorak

E: Starling

EURING: 15820

Este o cuibătoare deosebit de des întâlnită în România. Absentează în masivele muntoase de peste 700 m și în complexele forestiere. Acesta este foarte numeros în habitatele de șes ale Banatului, precum și pe teritoriul dintre Nera și Caraș. Ca și cuibătoare nu este prezent pe Semenik la peste 400 m, și este cel mai frecvent în partea de est la granița cu Serbia.

Tendința populației și evaluarea numerozității: populația este în expansiune, iar numerozitatea variază între 1.000 și 2.000 de perechi.

Statut: este migratoare și clocitoare numeroasă. Populațiile de la nord ierneză în număr mai mic.

Migrații: vine la sfârșitul lunii a II-a și pleacă la sfârșitul lunii a IX-a. Ca musafir de iarnă vin în luna a XI-a, și pleacă în luna a II-a.

Trend populație i procena brojnosti: populacija je stabilna, brojnost se kreće između 200 i 400 parova.

Staatuus: selica je i redovna gnezdarica.

Migracije: dolazi u prvoj polovini IV, a odlazi sredinom IX meseca.

Izuzetno je česta gnezdarica Rumunije. Izostaje u planinskim masivima iznad 700 m i šumskim kompleksima. Vrlo je brojna u ravničarskim staništima Banata, kao i na području između Nere i Karaša. Kao gnezdarica nije prisutan na Semeniku iznad 400 m, a najčešći je u istočnom delu uz granicu sa Srbijom.

Trend populație i procena brojnosti: populacija je u ekspanziji, a brojnost se kreće između 1.000 i 2.000 parova.

Status: selica je i veoma brojna gnezdarica. Populacije sa severa u manjem broju prezimljavaju.

Migracije: dolazi krajem II, a odlazi krajem IX meseca. Kao zimski gost dolazi u XI, a odlazi u II mesecu.

95. *A. Garrulus glandarius* (L) 1758

R: Gaița

S: Sojka

E: Jay

EURING: 15390

Este o cuibătoare des întâlnită în toate locațiile din România. Este frecventă în pădurile de foioase la 1.000 m. Absentează de la cuibărit în habitatele de șes, unde predomină stepele cultivate. În zona dintre Nera și Caraș este foarte comună și este prezentă pe toată suprafața UTM.

Tendința populației și evaluarea numerozității: populația este stabilă, iar numerozitatea variază între 800 și 1.200 de perechi.

Statut: este un locuitor des cu o rază mică de mișcare.

Migrații: nu migrează.

96. *A. Pica pica* (L) 1758

R: Coțofana

S: Svraka

E Magpie

EURING: 15490

Aparține cuibătoarelor foarte numeroase din România. De asemenea este foarte des întâlnită și în Banat, lipsind doar în masivele muntoase în estul extrem. Pe teritoriul dintre Nera și Caraș este foarte numeroasă și prezentă în toți metri UTM. Locuiește toate așezările, exceptând complexele de pădure și înălțimile de peste 1.000 m.

Česta je gnezdarica svih staništa Rumunije. Najčešća je u listopadnim šumama do 1.000 m. Na gnežđenju izostaje u ravničarskim staništima gde preovlađuju kultivisane steppe. Na području između Nere i Karaša vrlo je česta i prisutna u svim UTM kvadratima.

Trend populacije i procena brojnosti: populacija je stabilna, a brojnost se kreće između 800 i 1.200 parova.

Status: česta je stanarica sa malim radiusom kretanja.

Migracije: ne migrira.

Spada u vrlo česte gnezdarice Rumunije. Takođe je vrlo česta i u Banatu, a izostaje samo u planinskim masivima na krajnjem istoku. Na prostoru između Nere i Karaša vrlo je brojna i prisutna je u svim UTM kvadratima. Naseljava sva staništa izuzev šumskih kompleksa i visina iznad 1.000 m.

Tendința populației și evaluarea numerozității: populațiile sunt peste tot stabile, iar numerozitatea variază între 800 și 1.300 de perechi.

Statut: este o locuitoare foarte numeroasă cu un areal de mișcare redus. Cele mai multe exemplare sunt între Naidăș, Ticvanul Mare și Ciclova Română.

Migrații: nu migrează.

97. *A. Corvus monedula* (L) 1758

R: Stâncuța

S: Čavka

E: Jackdaw

EURING: 15600

Este o cuibătoare des întâlnită a tuturor localităților mai mici sau mai mari din România. Aproape că nu există nici un loc în Banat, unde să nu existe colonii mai mici sau mai mari. Aparține speciilor care sunt legate de așezări umane. De asemenea, este prezentă în toate locurile între Nera și Caras. Ea locuiește și în ruinele și clădirile medievale și fermele plasate în afara localității.

Tendința populației și evaluarea numerozității: coloniile sunt mai mici și numără între 5 și 30 de perechi, iar numerozitatea totală variază între 400 și 900 de perechi.

Statut: este un locuitor numeros cu o rază mică de circulație.

Migrații: nu migrează.

Trend populație i procena brojnosti: populacije su svugde stabilne, a brojnost se kreće između 800 i 1.300 parova.

Status: vrlo česta stanarica sa malim radiusom kretanja. Najčešća je između Naidaša, Ticvanu Marea i Ciclova Romana.

Migracije: ne migrira.

Česta je gnezdarica svih nanjih i većih naseljenih mesta Rumunije. Gotovo da nema ni jednog mesta u Banatu gde ne obitava manja ili veća kolonija. Pripada vrstama koje su vezane za ljudske naseobine. Takođe je prisutna u svim mestima između Nere i Karaša. Naseljava i srednjovekovne ruine i gradevine poljoprivrednih dobara izmeštenih van naselja.

Trend populacije i procena brojnosti: kolonije su manje i broje od 5 do 30 parova, a ukupna brojnost kreće se između 400 i 900 parova.

Status: brojna je stanarica sa malim radiusom kretanja.

Migracije: ne migrira.

98. *A. Corvus frugilegus* (L) 1758

R: Cioară de semănătură

S: Gačac

E: Rook

EURING: 15630

Este o cuibătoare des întâlnită în Europa de sud-est, și de asemenea în România. În Banat, este considerabil mai rară în partea de est, și lipsește cu desăvârșire în Munții Retezat și Munți Țarcului.

Pe teritoriul dintre Nera și Caraș există peste 40 de colonii mai mici sau mai mari. Numerozitatea în colonii variază de la 10 la 250 de perechi. Locațiile lor sunt localitățile (parcuri, tufișuri și alei) sau mediul înconjurător.

Tendința populației și evaluarea numerozității: cioara de semănătură este în expansiune în ultimii treizeci de ani, iar numerozitatea ei variază între 1.500 și 2.500 de perechi.

Statut: este un locuitor des.

Migrații: nu migrează. Se mută considerabil, respectiv se plimbă în perioada de iarnă.

Vrlo je česta gnezdarica jugoistočne Evrope, a takode i Rumunije. U Banatu, znatno je ređa u istočnom delu, a u potpunosti izostaje u Muntii Retezat i Munti Taracului.

Na području između Nere i Karaša obitava preko 40 manjih i većih kolonija. Brojnost u kolonijama kreće se od 10 do 250 parova. Staništa su naseljena mesta (parkovi, šumarci i drvoredi) ili neposredna blizina.

Trend populacije i procena brojnosti: gačac je u ekspanziji u poslednjih trideset godina, a brojnost se kreće između 1.500 i 2.500 parova.

Status: vrlo česta stanarica.

Migracije: ne migrira. Znatnije se pomera, odnosno skita u zimskom periodu.



99. *A. Corvus cornix* (L) 1758

R: Cioara grivă

S: Siva vrana

E: Hooded Crow

EURING: 15670

Este o cuibătoare deasă a locațiilor de câmpie ale României. Cea mai deasă populație este în locațiile cultivate de stepă cu tufșuri și alei, livezi și terenuri părăsite. Pe teritoriul dintre Nera și Caraș este prezentă în toți metri UTM. Lipsește în complexele împădurite și mari, la înălțimea de peste 300 m.

Tendența populației și evaluarea numerozității: specia este în continuă expansiune, iar numerozitatea variază de la 1.000 la 2.000 de perechi.

Statut: este o locuitoare des întâlnită.

Migrații: nu migrează, iar în perioada de iarnă se plimbă.

100. *A. Corvus corax* (L) 1758

R: Corb

S: Gavran

E: Raven

EURING: 15720

Este o cuibătoare permanentă a României și peste tot este rară. De asemenea, este o cuibătoare permanentă a Banatului central și estic. Cel mai des poate fi întâlnit în locațiile pădurilor cu esențe diverse, versanții și pădurile de conifere până la 1.800 m. Este prezent în toate pătratele UTM

Česta je gnezdarica ravničarskih staništa Rumunije. Najbronija je u staništima kultivisanih stepa sa šumarcima i drvoredima, voćnjacima i parlozima. Na prostoru između Nere i Karaša prisutna je u svim UTM kvadratima. Izostaje u šumskim u velikim kompleksima i na visinama preko 300 m.

Trend populacije i procena brojnosti: vrsta je u stalnoj ekspanziji, a brojnost se kreće od 1.000 do 2.000 parova.

Status: vrlo je česta stanarica.

Migraције: ne migrira, a u zimskom periodu neznatno skita.

Redovna je gnezdarica Rumunije i svugde je malobroja. Takođe je redovna gnezdarica srednjeg i istočnog Banata. Najčešći je u staništima mešovitih šuma, litica i četinarskih šuma do 1.800 m. Prisutan je u svim UTM kvadratima područja između Nere i Karaša. Na gneždenju je konstatovan

ale zonei dintre Nera și Caraș. Pe cuibar a fost constatat în cinci locații UTM (Anina, Oravița, Parcul Național Semenik, Parcul Național Cheile Nerei-Beușnița și Ciudanovița).

Tendința populației și evaluarea numerozității: populația este stabilă, de asemenea nu are inamici naturali, iar numerozitatea variază între 30 și 40 de perechi.

Statut: locuitor în număr mic.

Migrații: nu migrează.

#### 101. A. *Cinclus cinclus* (L) 1758

R: Pescărel negru

S: Vodeni kos

E: Dipper

EURING: 10500

Este o cuibătoare relativ rară în România. În Banatul de est cuibărește sporadic. Pe teritoriul dintre râurile Nera și Caraș cuibărește doar într-o locație UTM (Cheile Carașului). A fost văzut în mai multe locații, atât pe Nera atât și pe Caraș: Bozovici, Dalboșeț, Parcul Național Cheile Nerei-Beușnița, Peștera Popovaț și Goruia. În Canionul Carașului în anul 2011 au fost găsite trei cuiburi vechi.

Tendința populației și evaluarea numerozității: populația cuibătoare variază de la 10 la 20 de perechi.

Statut: este o locuitoare nu foarte numeroasă, dar permanentă

Migrații: nu migrează. Peste iarnă rămâne pe apele neînghețate ale Carașului de pe cursul său superior.

u pet UTM kvadrata (Anina, Oravița, Parcul nat. Semenik, Parcul nat. Cheile Nerei-Beustita i Ciudanovița).

Trend populație i procena brojnosti: populacija je stabilna, također nema prirodnog neprijatelja, a brojnost se kreće između 30 i 40 parova.

Status: malobrojna stanarica.

Migracije: ne migrira.

Relativno je retka gnezdarica Rumunije. U istočnom Banatu sporadično gnezdi. Na području između reka Nere i Karaša gnezdi samo u jednom UTM kvadratu (Cheile Carasului). Posmatran je na više lokacija kako na Neri tako i Karašu: Bozovici, Dalboset, Parcul nat. Cheile Nerei-Beusnita, Pest. Popovat i Goruja. U kanjonu Karaša 2011. pronađena su tri stara gnezda.

Trend populație i procena brojnosti: gnezdeća populacija kreće se od 10 do 20 parova.

Status: malobrojna, ali redovna stanarica.

Migracije: ne migrira. Preko zime ostaje na nezaleđenim brzacima Karaša u gornjem toku.

102. A. *Troglodytes troglodytes* (L) 1758

R: Ochiuboului

S: Carić

E: Wren

EURING: 10660

Este o cuibătoare des întâlnită în România. Populează doar locațiile de câmpie ale stepelor cultivate și locațiile de pădure de peste 1.500 m. Cel mai des cuibărește în pădurile de foioase până la 500 m. Pe teritoriul dintre Nera și Caraș, de asemenea, este o cuibătoare des întâlnită și a fost constatată în toate locațiile UTM.

Tendința populației și evaluarea cuibarelor: populația este după Kiss, 1994, stabilă, iar numerozitatea variază între 800 și 2.000 de perechi.

Statut: este un locuitor permanent și numeros.

Migrații: nu migrează.

103. B. *Acrocephalus schoenobaenus* (L) 1758

R: Lăcar mic

S: Trstenjak rogozar

E: Sedge Warbler

EURING: 12430

Este o cuibătoare des întâlnită în locațiile mlăștinoase ale României. În Banat cuibărește sporadic pe vechile brațe ale Timișului, Carașului și mlăștinile mai mici. Pe teritoriul Nerei și Carașului a fost observat doar în trei locații: Banatska Palanka, Vărădia și Grădinari. Peste tot este în număr mic.

Vrlo je česta gnezdarica Rumunije. Nenaseljava samo ravničarska staništa kultivisanih stepa i planinska staništa preko 1.500 m. Najčešća je gnezdarica listopadnih šuma do 500 m. Na području između Nere i Karaša također je česta gnezdarica i konstatovana je u svim UTM kvadratima.

Trend populacije i procena gneždenja: populacija je prema Kiss, 1994. stabilna, a brojnost se kreće između 800 i 2.000 parova.

Status: redovna je i brojna stanarica.

Migraције: ne migrira.

Česta je gnezdarica močvarnih staništa Rumunije. U Banatu sporadično gnezdi u starim rukavcima Tamiša, Karaša i plićim močvarama. Na području Nere i Karaša posmatran je samo na tri lokacije: Banatska Palanka, Varadia i Gradinari. Svugde je malobrojan.

Tendința populației și evaluarea  
numerozității: numerozitatea variază  
de la 30 la 50 de perechi.

Statut: migratoare și clocitoare  
permanentă, dar în număr mic.

Migrații: vine la mijlocul lunii a  
IV-a și pleacă la mijlocul lunii a IX-a.

Trend populacije i procena brojnosti: brojnost se kreće od 30 do 50 parova.

Status: selica i redovna, ali malorojna gnezdarica.

Migracije: dolazi sredinom IV, a odlazi sredinom IX meseca.

#### 104. *B. Acrocephalus arundinaceus* (L) 1758

R: Lăcar mare

S: Veliki trstenjak

E: Great Reed Warbler

EURING: 12530

Este o cuibătoare des întâlnită în România. Este o cuibătoare a mlaștinilor mai mici și mai mari crescute cu trestie și papură. În Banatul de est este o cuibătoare des întâlnită pe Timiș, lacuri, canale și iazuri cu trestie. Pe teritoriul dintre Nera și Timiș cuibărește în șapte locații UTM: Vărădia și Grădinari, Socol și Zlatica, Naidăș și Sasca Montana, Banatska Palanka, Grebenac, Jasenovo și Kuštilj.

Tendința populației și evaluarea  
numerozității: starea populației este  
neschimbată în ultimii zece ani, iar  
numerozitatea variază de la 250 la  
500 de perechi.

Statut: migratoare și cuibătoare  
rară.

Migrații: vine la mijlocul lunii a  
IV-a și pleacă la mijlocul lunii a IX-a.

Česta je gnezdarica manjih i većih močvara obraslih trskom i ševarom. U istočnom Banatu česta je gnezdarica uz Tamiš, mrtvaje, kanale i ribnjaka obraslih trskom. Na prostoru između Nere i Tamiša gnedi u sedam UTM kvadrata: Varadia i Gradinari, Sokol i Zlatica, Naidas i Saska Montana, Bantska Palanka, Grebenac, Jasenovo i Kuštilj.

Trend populacije i procena brojnosti: stanje u populaciji je nepromenjivo u poslednjih deeset godina, a brojnost se kreće od 250 do 500 parova.

Status: selica i brojna gnezdarica.

Migracije: dolazi sredinom IV, a odlazi sredinom IX meseca.

105. *B. Hippolais icterina* (Vieillot) 1817

R: Frunzărița galbenă

S: Žuti voljić

E: Icterine Warbler

EURING: 12590

Este o cuibătoare rară a României. Este puțin mai frecventă în Banatul central și estic. Pe teritoriul dintre Nera și Caraș, în perioada 2008-2012, cuibăritul este constatat în cinci locații UTM (Vărădia, Grădinari, Nicolinț, Lescovița și Socol). Peste tot populația este scăzută și numărul său variază de la trei până la maxim cinci perechi. Locațiile sunt pădurile umede, acoperite cu vegetație redusă.

Tendința populației și evaluarea numerozității: numerozitatea variază între 15 și 30 de perechi.

Statut: migratoare și cuibătoare rară.

Migrații: vine la sfârșitul lunii a IV-a și pleacă la mijlocul lunii a IX-a.

106. *B. Sylvia nisoria* (Bechstein) 1795

R: Silvie porumbacă

S: Pirgava grmuša

E: Barred Warbler

EURING: 12730

Este o cuibătoare rară în toată România. Este puțin mai frecventă în Banatul de est pe Mureș, Munții Almăjului, Munții Locvei. Pe teritoriul dintre Nera și Caraș a fost observată pe cuibar în trei locuri (Sasca Montana, 24. V 2003. Ciclova Mon-

Retka je gnezdarica Rumunije. Nešto je češća u srednjem i istočnom Banatu. Na području između Nere i Karaša u periodu 2008-2012, gnežđenje je konstatovano u pet UTM kvadrata (Varadia, Gradinari, Nicolint, Lescovita i Socol). Svugde je malobrojna i brojnost se kreće od tri do maksimalno pet parova. Staništa su vlažne šume obrasle nižim rastinjem.

Trend populacije i procena brojnosti: brojnost se kreće između 15 i 30 parova.

Status: selica i malobrojna gnezdarica.

Migraције: dolazi krajem IV, a odlazi sredinom IX meseca.

Malobrojna je gnezdarica u čitavoј Rumuniji. Nešto je češća u istočnom Banatu uz Moriš, Almaškim planinama i (Muntii Almasului) Muntii Locvei. Na području između Nere i Karaša, konstatovana je na gnežđenju na svega tri mesta (Saska Montana,

tana, 12. V 2012. și Grebenaț unde este o cuibătoare permanentă) într-un habitat tipic de șes – pădurile de foioase cu tușuri.

Tendența populației și evaluarea numerozității: numerozitatea variază între 40 și 90 de perechi.

Statut: migratoare și cuibătoare rară.

Migrații: vine la mijlocul lunii a IV-a și pleacă la mijlocul lunii a IX-a.

#### 107. B. *Sylvia borin* (Boddaert) 1783

R: Silvie de zăvoi

S: Vrtna grmuša

E: Garden Warbler

EURING: 12760

Este o cuibătoare des întâlnită în pădurile de foioase până la 400 m, pădurici, livezile vechi și parcurile României. Pe teritoriu dintre Nera și Caraș este o cuibătoare des întâlnită în toate locațiile UTM.

Tendența populației și evaluarea numerozității: numerozitatea perechilor cuibătoare variază între 800 și 1.500.

Statut: migratoare și cuibătoare numeroasă.

Migrații: vine la mijlocul lunii a IV-a și pleacă la mijlocul lunii a IX-a.

24. V 2003. Ciclova Montana, 12. V 2012. i Grebenaac gde je redovna, gnezdarica) u tipičnom staništu – ravničarske listopadne šume sa žbunjem.

Trend populacije i procena brojnosti: brojnost se kreće između 40 i 90 parova.

Status: selica i relativno retka gnezdarica.

Migracije: dolazi sredinom IV, a odlazi sredinom IX meseca.

Česta je gnezdarica listopadnih šuma do 400 m, gajeva, šumaraka, starih voćnjaka i parkova Rumunije. Na teritoriji između Nere i Karaša, česta je gnezdarica i posmatrana je u svim UTM kvadratima.

Trend populacije i procena brojnosti: brojnost gnezdecih parova kreće se između 800 i 1.500.

Status: selica i brojna gnezdarica.

Migracije: dolazi sredinom IV, a odlazi sredinom IX meseca.

108. *B. Sylvia atricapilla* (L) 1758

R: Silvie cu cap negru

E: Crnoglava grmuša

E: Blackcap

EURING: 12770

Pe teritoriul României este cea mai numeroasă dintre toate silviile. Locuiește aproape în tot Banatul, în afară de locațiile stepelor cultivate cu monoculturi și la înălțimi de peste 1.000 m. Este o cuibătoare foarte des întâlnită pe teritoriul dintre Nera și Caraș, iar pe cuiabar este prezentă în toate locațiile UTM. Cea mai numeroasă populație este în pădurile de foioase din jurul Aninei și Oraviței.

Tendența populației și evaluarea numerozității: numărul populației nu s-a schimbat în ultimii zece ani, iar numerozitatea variază între 1.000 și 2.000 de perechi.

Statut: migratoare și cuibătoare numeroasă.

Migrații: vine la mijlocul lunii a IV-a și pleacă la mijlocul lunii a IX-a.

109. *B. Sylvia communis* (Latham) 1787

R: Sivie de câmp

S: Obișna grmuša

E: Whitethroat

EURING: 12750

Locuiește zonele de câmpie și umede din România și este relativ de rară față de silviile anterioare. În Banat lipsește în partea de est, deluros-montană, dar pe teritoriul

Na teritoriji Rumunije najčešća je od svih grmuša. Naseljava skoro čitav Banat, sem staništa kultivisanih stepa pod monokulturama i visina preko 1.000 m. Vrlo je česta gnezdarica teritorije između Nere i Karaša, a na gneždenju je prisutna u svim UTM kvadratima. Najbrojnija je listopadnim šumama oko Anine i Oravice.

Trend populacije i procena brojnosti: veličina populacije ne menja se u poslednjih deset godina, a brojnost se kreće između 1.000 i 2.000 parova.

Status: selica i brojna gnezdarica.

Migraције: dolazi sredinom IV, a odlazi sredinom IX meseca.

Naseljava ravničarska i vlažna staništa Rumunije i znatno je ređa od predhodnih grmuša. U Banatu odsustvuje u istočnom, brdskoplaninskom delu, ali na području između

dintre râurile Nera și Caraș este prezentă în toate locațiile UTM. În Banatul sârbesc în partea de stepă, lângă Caraș, este o cuibătoare frecventă. Pe cuiabar lipsește în Parcul Național Semenik și Rezervația Valea Ciclova. Cea mai numeroasă populație este pe teritoriu dintre Naidăș și Grădinari.

Tendința populației și evaluarea numerozității: din 2002 până în 2012 numerozitatea este în scădere și variază între 400 și 700 de perechi.

Statut: migratoare și cuibătoare numeroasă.

Migrații: vine ca și celelalte silvii la mijlocul lunii a IV-a și pleacă la mijlocul lunii a IX-a.

#### 110. B. *Phylloscopus collybita* (Vieillot) 1758

R: Pitulica mică

S: Obișan zviždak

E: Chiffchaff

EURING: 13110

Este o cuibătoare permanentă, dar în număr mic, a pădurilor de foioase ale României până la 1.000 m. Este rară în pădurile mixte și lipsește în locațiile de câmpie, în plantații agricole.

În locațiile regiunii dintre Nera și Caraș este o cuibătoare des întâlnită și locuiește în toate locațiile UTM.

Tendința populației și evaluarea numerozității: numerozitatea variază între 700 și 1.200 de perechi.

Statut: migratoare și cuibătoare numeroasă a pădurilor de foioase,

reka Nere i Karaša prisutna je u svim UTM kvadrativu. U srpskom Banatu u stepskom delu, uz Karaš česta je gnezdarica. Na gnezđenju odsustvuje u Parcul nat. Semenik i Rez. Valea Ciclova. Najbrojnija je na području između Naidaša i Gradinara.

Trend populacije i procena brojnosti: od 2002 do 2012. brojnost je u opadanju i kreće se između 400 i 700 parova.

Status: selica i redovna gnezdarica.

Migracije: dolazi kao i sve grmuše sredinom IV, a odlazi sredinom IX meseca.

Reovna je ali malobrojna gnezdarica listopadnih šuma Rumunije do 1.000 m. Redak je u mešovitim šumama i odsustvuje u ravničarskim staništima pod agrikulturnim zasadima.

U staniština područja između Nere i Karaša vrlo je česta gnezdarica i naseljava sve UTM kvadrate.

Trend populacije i procena brojnosti: brojnost ke kreće između 700 i 1.200 parova.

Status: selica i česta gnezdarica listopadnih šuma gde u najnižem spratu prevladuje ostrica (*Carex pilosa*).



unde pe scara cea mai mică predomină papura (*Carex pilosa*).

Migrații: vine la mijlocul lunii a IV-a și pleacă la sfârșitul lunii a IX-a.

111. *B. Regulus regulus* (L) 1758

R: Aușel cu cap galben

S: Kraljić

E: Goldcrest

EURING: 13140

Este o cuibătoare rară în pădurile înalte de conifere ale României. În Banat vine ca și musafir de toamnă – iarnă, sau în trecere cu opriri scurte. Probabil este o cuibătoare a Munților Țarcului, între 700 și 1.500 m.

Pe teritoriul dintre Nera și Caraș se poate vedea doar târziu toamna sau în cursul lunilor de iarnă, când apare în apropiere de zonele locuite.

Tendența populației și evaluarea numerozității: populația este foarte mică și numără între 70 și 150 de perechi.

Statut: este un musafir rar de toamnă târzie și iarnă.

Migrații: vine la sfârșitul lunii a X-a și pleacă la sfârșitul lunii a II-a.

112. *B. Ficedulaa albicollis* (Temminck) 1815

R: Muscar negru

S: Șarena muharica

E: Collared Flycatcher

EURING: 13480

Este o cuibătoare rară a României. În timpul migrației de primăvara și toamnă populația este numeroasă,

Migrație: dolazi sredinom, IV, a odlazi krajem IX meseca.

Retka je gnezdarica visokoplaninskih četinarskih šuma Rumunije. U Banat dolazi kao jesenji, zimski ili gost na prolazu sa kratkim zadržavanjem. Verovatna je gnezdarica Muntii Taracului između 700 i 1.500 m.

Na području između Nere i Karaša viđa se samo kasno u jesen ili tokom zimskih meseci, kada se pojavljuje u blizini naseljenih mesta.

Trend zimskih populacija i procena brojnosti: populacija je veoma mala i broji između 70 i 150 jedinki.

Status: redak je kasnojesenji i zimski gost.

Migrație: dolazi krajem X, a odlazi krajem II meseca.

Retka je gnezdarica Rumunije. Na prolećnoj i jesenjoj seobi, česta je ali sa kratkim zadržavanjem. Vrlo je retka

dar are opriri scurte. Este o cuibătoare foarte rară a Banatului și a fost constatată în aproape patru locații UTM, cuibăritul fiind demonstrat doar în trei dintre acestea. Toate locațiile pentru clocit se află pe teritoriul dintre râurile Nera și Caraș (Petri-lova, Ciclova Montana, Jasenovo și Brădișorul de Jos). Locuiește pădurile de foioase până la 400 m, pădurile umede ale râurilor cu copaci putrezi. Au fost găsite două cuiburi active cu pui (Sasca Montana, 12. VII 2008 și Brădișorul de Jos, 24. VI 2011).

Tendința populației și evaluarea numerozității: populația din întregul Banat este în scădere, iar numerozitatea variază între 15 și 40 de perechi.

Statut: migratoare și cuibătoare rară.

Migrații: vine la mijlocul lunii a IV-a, și pleacă la mijlocul lunii a IX-a.

### 113. B. *Ficedula parva* (Bechstein) 1794

R: Muscar mic

S: Mala muharica

E: Red-breasted Flycatcher

EURING: 13430

Este o cuibătoare foarte rară a României. Numerozitatea sa scade drastic în Europa de sud. Datele care sunt prezentate de *Rašajski & Kiss*, 2004, pentru Banat, pe de o parte se referă la migrația de primăvară și toamnă. Pe teritoriul dintre Nera și Caraș cu siguranță a fost constatată pe cuibar doar într-o locație UTM (Par-

gnezdarica Banata i konstatovana je u svega četiri UTM kvadrata, s tim što je gnezdenje dokazano samo u tri. Sve gnezdeće lokacije nalaze na području između reka Nere i Karaša (Petri-lova, Ciclova Montana, Jasenovo i Bradisoru de Jos). Naseljava listopadne šume pobrđa do 400 m, vlažne rečne šume sa natrulim stablima. Nađena su dva aktivna gnezda sa mladuncima (Saska Montana, 12. VII 2008. i Bradisoru de Jos, 24. VI 2011).

Trend populacije i procena brojnosti: populacija u čitavom Banatu je u opadanju, a brojnost se kreće između 15 i 40 parova.

Status: selica i malobrojna gnezdarica.

Migracije: dolazi sredinom IV, a odlazi sredinom IX meseca.

Vrlo je retka gnezdarica Rumunije. Njena brojnost drastično opada u južnoj Evropi. Podacikoje iznose *Rašajski & Kiss*, 2004, za Banat, mahom se odnose na prolećnu i jesenju seobu. Na području između Nere i Karaša sa sigurnošću je konstatovana na gnezđenju samo u jednom UTM kvadratu (Parcul nat. Cheile Ne-

cul Național Cheile Nerei-Beușnița, 24.VI 2011. – cuib cu trei ouă).

Locație: păduri de foioase, amestecate și pure de fag.

Statut: migratoare și cuibătoare foarte rară.

Migrații: vine la mijlocul lunii a IV-a și pleacă la începutul sau mijlocul lunii a IX-a.

#### 114. *B. Muscicapa striata* (Pallas) 1764

R: Muscar sur

S: Siva muharica

E: Spotted Flycatcher

EURING: 13350

Este o cuibătoare numeroasă a României. De asemenea și a Banatului Montan, dar este o migratoare foarte numeroasă de toamnă și primăvară, cu opriri scurte. Pe teritoriul dintre Nera și Caraș este o cuibătoare rară – exclusiv pe cursul inferior al râurilor dar, de asemenea, este și o migratoare numeroasă de toamnă și de primăvară. Datele sigure despre clocire provin doar dintr-o locație (Grădinari, păduri umede cu salcie, *Salix alba*, 21. V 2003, cuib cu patru ouă).

Tendența populației și evaluarea numerozității: cuibărește între 30 și 50 de perechi.

Statut: migratoare, cuibătoare rară și o trecătoare foarte des întâlnită cu ocazia migrațiilor.

rei-Beusnita, 24.VI 2011. – gnezdo sa tri jaja).

Staniște: listopadne, mešovite i čisto bukove šume.

Status: selica i vrlo retka gnezdarica.

Migracije: dolazi sredinom IV, a odlazi početkom ili sredinom IX meseca.

Česta je gnezdarica Rumunije. Takođe i Montan Banata, ali vrlo je brojna jesenja i prolećna prolaznica sa kratkim zadržavanjem. Na području između Nere i Karaša vrlo je retka gnezdarica – isključivo u samom donjem toku reka, ali takođe je brojna jesenja i prolećna prolaznica. Sigurni podaci o gneždenju potiču samo sa jedne lokacije (Gradinari, vlažne šume sa vrbom (*Salix alba*), 21. V 2003, gnezdo sa četiri jajeta).

Trend populacije i procena brojnosti: gnezdi između 30 i 50 parova.

Status: selica, retka gnezdarica i vrlo česta prolaznica na seobi.

115. *B. Saxicola rubetra* (L) 1758

R: Mărăcinar mare

S: Obiĉna travarka

E: Whinchat

EURING: 11370

Este o cuibătoare des întălnită în locaĉiile de câmpie, livezile umede și mlaștinile României. Pe cuibar, în Banat, lipsește în partea deluroș-montană. De asemenea este numeroasă pe teritoriul dintre Nera și Caraș. A fost observată în toate locaĉiile în afară de Semenice, la peste 300 m. Cea mai numeroasă populaĉie este pe teritoriul Naidăș - Comoriște - Oravița.

Tendința populaĉiei și evaluarea numerozității: numerozitatea variază între 300 și 800 de perechi.

Statut: migratoare și cuibătoare numeroasă.

Migraĉii: vine la începutul lunii a III-a și pleacă la sfârșitul lunii a IX-a.

116. *B. Saxicola torquata* (L) 1758

R: Mărăcinar negru

S: Crnoglava travarka

E: Stonechat

EURING: 11390

Este o cuibătoare mai des întălnită decât un mărăcinar obișnuit (*Saxicola rubetra*). În Banat lipsește în partea de est. Locaĉiile sunt asemănătoare, având în vedere că este o specie tipică de stepă. Pe cuibar poate fi întălnită până la 800 m înălțime deasupra mării. Este

ĉesta je gnezdarica ravniĉarskih staništa, vlažnih livada i moĉvara Rumunije. Na gneždenju u Banatu izostaje u brdskoplaninskom delu. Takođe je ĉesta na podruĉju između Nere i Karaša. Posmatrana je na svim lokacijama sem na Semeniku iznad 300 m. Najĉešća je na prostoru Naidas - Comoriste - Oravica.

Trend populacije i procena brojnosti: brojnost se kreće između 300 i 800 parova.

Status: selica i ĉesta gnezdarica.

Migraĉije: dolazi samim početkom III, a odlazi krajem IX meseca.

Nešto je ĉešća gnezdarica od obiĉne travarke (*Saxicola rubetra*). U Banatu izostaje u istoĉnom delu. Staništa su sliĉna s tim što je tipična stepska vrsta. Na gneždenju se sreće do 800 m nadmorske visine. Prisutna je na ĉitavom podruĉju između Nere i Karaša.

prezentă pe tot teritoriul între Nera și Caraș.

Tendența populației și evaluarea numerozității: se estimează că ar clocii între 500 și 1.000 de perechi. Populația este în scădere lentă, iar în unitățile europene este considerată o specie pe cale de dispariție.

Statut: este o migratoare și o cuibătoare numeroasă.

Migrații: vine la sfârșitul lunii a II-a și pleacă la sfârșitul lunii a IX-a.

#### 117. B. *Oenanthe oenanthe* (L) 1758

R: Pietrar sur

S: Obična beloguza

E: Wheatear

EURING: 11460

Ca și cuibătoare este rară pretutindeni. Este considerabil mai numeroasă în timpul migrației de toamnă și de primăvara, mai ales în partea de vest – de șes. De asemenea este rară și pe teritoriul dintre Nera și Caraș. Cuibăritul este confirmat în trei locații: Grebenac, 22. V 2002, 12. IV 2006, 20. IV 2008, Bazias, 28. VII 2009, 2. VIII 2011 și Socol, 22. IV 2011. Locațiile sale sunt spațiile deschise de stepă, pietrișul și nisipurile.

Tendența populației și evaluarea numerozității: numerozitatea variază între 15 și 25 de perechi.

Statut: este o migratoare și o cuibătoare numeroasă.

Migrații: vine la începutul lunii a III-a și pleacă la mijlocul lunii a IX-a.

Trend populație i procena brojnosti: procenjuje se da gnezdi između 500 i 1.000 parova. Populacija je u blagom opadanju, a u evropskim razmerama smatra se vrlo ugroženom vrstom.

Status: selica je i brojna gnezdarica.

Migracije: dolazi krajem II, a odlazi krajem IX meseca.

Kao gnezdarica svugde je malobrojan. Znatno je brojnija na jesenjoi i prolećnoj seobi, naročito u zapadnom – ravničarskom delu. Takođe je malobrojan na prostoru između Nere i Karaša. Gnežđenje je potvrđeno na tri lokacije: Grebenac, 22. V 2002, 12. IV 2006, 20. IV 2008, Bazias, 28. VII 2009, 2. VIII 2011 i Socol, 22. IV 2011. godine. Staništa su mu otvoreni stepski prostori, kamenjari i peščare.

Trend populație i procena brojnosti: brojnost se kreće između 15 i 25 parova.

Status: selica i malobrojna gnezdarica.

Migracije: dolazi početkom III, a odlazi sredinom IX meseca.

118. *B. Phoenicurus ochruros* (Gmelin) 1744

R: Codros de munte

S: Domaća crvenrepka

E: Black Redstart

EURING: 11210

Este o cuibătoare des întâlnită în zonele locuite ale României, dar ocupă și locațiile cu pietriș peste 2.000 m. Specia este în expansiune. Este considerabil mai numeroasă în Banatul Montan. Pe teritoriul dintre Nera și Caraș este o cuibătoare rară. În perioada anilor 2008-2012 a fost observată pe cuibar în patru locații: Oravița, Grădinari, Mânăstirea Kusić și Anina.

Tendența populației și evaluarea numerozității: în ultimii zece ani numerozitatea este considerabil mărită și variază între 150 și 300 de perechi.

Statut: este o migratoare și o cuibătoare numeroasă.

Migrații: vine la începutul lunii a III-a și pleacă la sfârșitul lunii a X-a.

119. *A. Erithacus rubecula* (L) 1758

R: Măcăleandru

S: Crvendac

E: Robin

EURING: 10990

Este o cuibătoare foarte des întâlnită în România. Locuiește aproape în toate zonele, în afară de înălțimile de peste 1.200 m, stepele mlaștinose și cultivate. Este o cuibătoare des

Česta je gnezdarica naseljenih mesta Rumunije, ali naseljava i staništa kamenjara i preko 2.000 m. Vrsta je u ekspanziji. Znatno je brojnija u Montan Banatu. Na području između Nere i Karaša malobrojna je gnezdarica. U periodu 2008 -2012. posmatrana je na gneždenju na četiri lokacije: Oravica, Gradinari, Manastir Kusić i Anina.

Trend populacije i procena brojnosti: u poslednjih deset godina brojnost je znatno uvećana i kreće se između 150 i 300 parova.

Status: selica i brojna gnezdarica.

Migracije: dolati početkom III, a odlazi krajem X meseca.

Vrlo je česta gnezdarica Rumunije. Naseljava skoro sva staništa, sem visina preko 1.200 m, močvarna i kultivisanih stepa. Česta je gnezdarica srednjeg i istočnog Banata, a na pros-

întâlnită în Banatul central și estic, iar pe teritoriul dintre Nera și Caraș ocupă toate locațiile UTM.

Tendența populației și evaluarea numerozității: numerozitatea populației nu se schimbă în ultimii zece ani și variază între 1.000 și 1.400 de perechi.

Statut: este o locuitoare și o cuibătoare numeroasă.

Migratii: nu migrează.

## 120. B. *Luscinia megarhynchos* (C.L. Brehm) 1831

R: Privighetoare roșcată

S: Mali slavuj

E: Nightigale

EURING: 11040

Este o cuibătoare frecventă a României. Pe cuibar lipsește în locațiile de stepă cultivată și la înălțimi de peste 500 m. De asemenea, este o cuibătoare deasă a Banatului, respectiv a teritoriului dintre Nera și Caraș. Este prezentă în toate locațiile UTM (*Rașajski & Kiss, 2004*), dar este mai numeroasă la sud – vest, la graniță cu Serbia.

Tendența populației și evaluarea numerozității: cuibărește între 600 și 1.500 de perechi.

Statut: migratoare și cuibătoare numeroasă.

Migrații: primele exemplare ajung deja pe 1. IV, și pleacă la mijlocul lunii a IX-a.

toru između Nere i Karaša naseljava sve UTM kvadrate.

Trend populacije i procena brojnosti: brojnost u populaciji ne menja se u poslednjih deset godina i kreće se između 1.000 i 1.400 parova.

Status: stanarica i brojna gnezdarica.

Migracije: ne migrira.

Česta je gnezdarica Rumunije. Na gnežđenju izostaje u staništima kultivisanih stepa i nadmorskih visina iznad 500 m. Takođe je česta gnezdarica Banata, odnosno područja između Nere i Karaša. Prisuttan je u svim UTM kvadratima (*Rašajski & Kiss, 2004*), ali je brojniji jugozapadu uz granicu sa Srbijom.

Trend populacije i procena brojnosti: gnezdi između 600 i 1.500 parova.

Status: selica je i brojna gnezdarica.

Migracije: prvi primerci pristižu već 1. IV, a odlaze sredinom IX meseca.

121. *C. Turdus pilaris* (L) 1758

R: Cocoșar

S: Drozd branjug

E: Fieldfare

EURING: 11980

Este un musafir de iarnă foarte numeros al locațiilor de șes ale României (Banat, Gorjul de jos și cel de sus și Oltenia). Specia este în expansiune și își lărgeste arealul de cuibărit spre sud. De asemenea este un musafir de iarnă foarte numeros al Banatului de sud-vest. Stolurile sunt compuse din 10 până la 500 de exemplare. Pe teritoriul dintre Nera și Caraș cea mai numeroasă populație este în partea vestică de câmpie, la granița cu Serbia.

Tendința populației de iarnă și evaluarea numerozității: pe acest teritoriu există între 2.000 și 4.000 de unități.

Statut: musafir numeros de iarnă.

Migrații: vine la sfârșitul lunii a X-a și rămâne până în primele zile ale lunii a III-a.

122. *Turdus merula* (L) 1758

R: Mierla

S: Crni kos

E: Blackbird

EURING: 11870

Este o cuibătoare foarte deasă a României. Pe cuibar lipsește în locațiile cultivate de stepă și peste 1.200 m. În partea de sud-vest a Banatului

Vrlo je brojan zimski gost ravničarskih staništa Rumunije (Banat, Donji i Gornji Gorž i Vlačka). Vrsta je u ekspanziji i širi areal gneždenja ka jugu. Takođe je vrlo brojan zimski gost jugozapadnog Banata. Jata sačinjavaju ptice od 10 do 500 primeraka. Na području između Nere i Karaša najbrojniji je u zapadnom ravničarskom delu uz granicu sa Srbijom.

Trend zimskih populacija i procena brojnosti: na ovom području boravi između 2.000 i 4.000 jedinki.

Status: brojan zimski gost.

Migracije: dolazi krajem X, a za država se i do prvih dana III meseca.

Vrlo je česta gnezdarica Rumunije. Na gneždenju izostaje u staništima kultivisanih stepa i preko 1.200 m. U jugozapadnom Banatu takođe je vrlo



de asemenea este o cuibătoare foarte numeroasă și este prezentă în toate locațiile UTM.

Tendența populației și evaluarea numerozității: cea mai numeroasă este în pădurile de foioase până la 500 m, iar numărul perechilor cuibătoare variază între 1.500 și 2.500.

Statut: este o locuitoare și o cuibătoare numeroasă.

Migratii: nu migrează.

### 123. B. *Turdus philomelos* (C.L. Brehm) 1831

R: Sturz cântător

S: Drozd pevač

E: Song Thrush

EURING: 12000

De asemenea, aparține cuibătoarelor dese ale României. Este des întâlnit în Banat, având în vedere că la clocit lipsește în partea de nord-vest, în locația cu suprafețele cultivabile cu monoculturi.

Pe teritoriul dintre Nera și Caraș, la clocit lipsește pe teritoriul dintre Naidăș, Grădinari și Jam. Cea mai deasă este în locațiile pădurilor de foioase, stejar și carpen până la 500 m.

Tendența populației și evaluarea numerozității: populația este stabilă, iar numerozitatea variază între 800 și 1.500 de perechi.

Statut: este o locuitoare și o cuibătoare numeroasă.

Migratii: vine la mijlocul lunii a IV-a, și pleacă la începutul lunii a IX-a.

brojna gnezdarica i prisutna je u svim UTM kvadratima.

Trend populacije i procena brojnosti: najbrojnija je u listopadnim šumama do 500 m, a broj gnezdećih parova kreće se između 1.500 do 2.500.

Status: stanarica i vrlo česta gnezdarica.

Migracije: ne migrira.

Takođe spada u česte gnezdarice Rumunije. Česta je u Banatu s tim sto na gneždenju izostaje u severozapadnom delu, u staništu obradivih površina pod monokulturama.

Na području između Nere i Karaša, na gneždenju izostaje na prostoru između Naidaša, Gradinara i Jama. Najčešća je u staništima listopadnih šuma hrasta i graba do 500 m.

Trend populacije i procena brojnosti: populacija je stabilna, a brojnost se kreće između 800 i 1.500 parova.

Status: selica i brojna gnezdarica.

Migracije: dolazi sredinom IV, a odlazi početkom IX meseca.

124. *Aegithalos caudatus* (L) 1758

R: Pițigoi codat

S: Dugorepa senica

E: Long-tailed Tit

EURING: 14370

Este o cuibătoare relativ deasă a României. La cuibar lipsește în locațiile stepelor cultivate și a pădurilor de conifere peste 900 m. În Banatul de sud, respectiv pe teritoriul dintre râul Nera și Caraș este prezentă în toate locațiile UTM, iar cel mai des în pădurile de carpen - tei până la 300 m.

Tendința populației și evaluarea numerozității: cuibărește între 700 și 1.000 de perechi.

Statut: este o locuitoare și o cuibătoare numeroasă. În perioada de iarnă se comportă ca o migratoare.

Migrații: nu migrează.

Relativno je česta gnezdarica Rumunije. Na gneždenju izostaje u staništima kultivisanih stepa i četinarskih šuma preko 900 m. U južnom Banatu, odnosno na prostoru između reka Nere i Karaša prisutna je u svim UTM kvadratima, a najčešća je u grabovo - lipovim šumama do 300 m.

Trend populacije i procena brojnosti: gnezdi između 700 i 1.000 parova.

Status: stanarica i brojna gnezdarica. U zimskom periodu ponaša se kao skitnica.

Migracije: ne migrira.

125. *A. Parus palustris* (L) 1758

R: Pițigoi sur

S: Siva senica

E: Marsh Tit

EURING: 14400

Este o cuibătoare rară a României. Locațiile sunt în pădurile de foioase și mixte până la 700 m, livezile, terenurile părăsite și copacii. În Banatul de sud-vest, respectiv în spațiul dintre Nera și Caraș, este o cuibătoare rară, în pădurile de cer și carpen. La cuibărit a fost constatată pe cinci suprafețe UTM: Oravița, Anina, Parcul

Malobrojna je gnezdarica Rumunije. Staništa su joj listopadne i mešovite šume do 700 m, voćnjaci, parlozi i drvoređi. U jugozapadnom Banatu, odnosno prostoru između Nere i Karaša, retka je gnezdarica u šumama cera i graba. Na gneždenju je konstatovana u pet UTM kvadrata: Oravića, Anina, Parcul nat. Nerei-Beustni-

Național Cheile Nerei-Beușnița, Parcul Național Semenik și Carasova.

Tendința populației și evaluarea numerozității: numerozitatea variază între 250 și 400 de perechi.

Statut: locuitoare și o cuibătoare relativ numeroasă.

Migrații: nu migrează. În perioada de iarnă se comportă ca o migratoare.

#### 126. A. *Parus ater* (L) 1758

R: Pițigoi de brădet

S: Jelova senica

E: Coal Tit

EURING: 14610

Este o cuibătoare rară a pădurilor de conifere din România. Sporadic cuibărește în Banatul de sud-est până la 1.200 m (Semenik, Munții Țarcului și Munții Retezat). Pe teritoriul dintre Nera și Caraș cuibărește doar în trei locații (Parcul Național Semenik, Văliug și Ciclova Montana). Locație: păduri pure de pin (*Pinus nigra*) sau mixte, unde predomină pinul negru.

Tendința populației și evaluarea numerozității: numerozitatea variază între 70 și 120 de perechi.

Statut: locuitor în număr mic.

Migrații: nu migrează. În perioada de iarnă se comportă ca o migratoare.

ta, Parcul nst. Semenik i Carasova.

Trend populației i procena brojnosti: brojnost se kreće između 250 i 400 parova.

Status: stanarica i relativno brojna gnezdarica.

Migracije: ne migrira. U zimskom periodu ponaša se kao skitnica.

Malobrojna je gnezdarica četinarskih šuma Rumunije. Sporadično gnezdi u jugoistočnom Banatu do 1.200 m (Semenik, Muntii Tarcului i Muntii Retezat. Na području između Nere i Karaša gnezdi samo na tri lokacije (Parcul nat. Semenik, Valiug i Ciclova Montana). Stanište: čisto borove (*Pinus nigra*) ili mešovite šume gde preovlađuje crni bor.

Trend populației i procena brojnosti: brojnost se kreće između 70 i 120 parova.

Status: malobrojna stanarica.

Migracije: ne migrira. U zimskom periodu ponaša se kao skitnica.

127. *A. Parus caeruleus* (L) 1758

R: Pițigoi albastru

S: Plava senica

E: Blue Tit

EURING: 14640

Se încadrează în rândul cuibătoarelor rare ale României. Cel mai des întâlnit este în zonele pădurilor de foioase și mixte, până la 1.200 m. În pădurile pure de conifere și a celor de șes este foarte rar. Locuiește în Banatul de sud-est, respectiv în regiunea dintre Nera și Caraș. Locuiește toată suprafața UTM, iar trei cuiburi active au fost găsite lângă Anina, Peștera Popovăț și Potoc.

Tendința populației și evaluarea numerozității: populația este mică și numără între 60 și 100 de perechi.

Statut: locuitoare rară. În perioada de iarnă se comportă ca o migratoare.

Migrații: nu migrează.

128. *A. Parus major* (L) 1758

R: Pițigoi mare

S: Velika senica

E: Great Tit

EURING: 14640

Este cel mai numeros dintre toți pițigoii din România. Locuiește în toate zonele, în afară de stepele cultivate cu monoculturi și pădurile de conifere la peste 1.500 m. Este o cuibătoare des întâlnită a Banatului,

Ubraja se u rede gnezdarice Rumunije. Najčešća je u staništima listopadnih i mešovitih šuma do 1.200 m. U čisto četinarskim i ravničarskim šumama vrlo je retka. Naseljava jugoistočni Banat, odnosno područje između Nere i Karaša. Naseljava sve UTM kvadrate, a tri aktivna gnezda pronađena su kod Anine, Pest Popovvat i Potoc.

Trend populacije i procena brojnosti: populacija je mala i broji između 60 i 100 parova.

Status: malobrojna stanarica. U zimskom periodu ponaša se kao skitnica.

Migracije: ne migrira.

Najbrojnija je od svih senica Rumunije. Naseljava sva staništa sem kultivisanih stepa pod monokulturama i četinarske šume iznad 1.500 m. Vrlo je česta gnezdarica Banata, odnosno jugozapadnog dela, između

respectiv a părții de sud-vest, între râurile Nera și Caraș și este prezentă pe o suprafață de 214 UTM.

Tendența populației și evaluarea numerozității: număr mare de ouă din ambele depuneri îl face numeros, și prin aceasta și populația este stabilă. Numerozitatea variază între 2.000 și 3.500 de perechi.

Statut: locuitoare și cuibătoare foarte numeroasă.

Migrații: nu migrează.

### 129. *A. Sitta europaea* (L) 1758

R: Țiclean

S: Brgljev

E: Nuthatch

EURING: 14790

Peste tot este rară. Locuiește pădurile de foioase, de câmpie, de mlaștină, parcuri și livezi. De asemenea este o cuibătoare rară pe teritoriul dintre Nera și Caraș. Cuibăritul a fost notat în cinci locații UTM (Vărădia, Răcăjdia, Parcul Național Cheile Carașului, Anina și Oravița).

Tendența populației și evaluarea numerozității: populația este stabilă, iar numerozitatea variază între 50 și 100 de perechi.

Statut: locuitoare și cuibătoare rară. În perioada de iarnă se comportă ca o migratoare.

Migrații: nu migrează.

reka Nere i Karaša i prisutna je u 214 UTM kvadrata.

Trend populacije i procena brojnosti: veliki broj jaja iz oba gneždenja čini je brojnom, a time i populaciju stabilnom. Brojnost se kreće između 2.000 i 3.500 parova.

Status: stanarica i vrlo brojna gnezdarica.

Migracije: ne migrira.

Svugde je malobrojna. Naeljava listopadne, ravničarske, močvarne šume, parkove i voćnjake. Takođe je malobrojna gnezdarica na prostoru između Nere i Karaša. Gneždenje je zabeleženo u pet UTM kvadrata (Varadia, Racasdia, Parcul nat. Cheile Carasului, Anina i Oravica).

Trend populacije i procena brojnosti: populacija je stabilna, a brojnost se kreće između 50 i 100 parova.

Status: stanarica i malobrojna gnezdarica. U zimskom periodu ponaša se kao skitnica.

Migracije: ne migrira.

130. *A. Certhia familiaris* (L) 1758

R: Cojoanica de pădure

S: Kratkokljuni puzić

E: Tree Creeper

EURING: 14860

Peste tot este o cuibătoare rară. Locuiește pădurile de foioase cu stejar și carpen, mixte și cele de conifere până la 1.200 m. Este o cuibătoare rară a zonei dintre Nera și Caraș. Din trei locații UTM, în două a fost constatată cuibăritul (Semenic, 600 m și Sasca Română).

Tendența populației și evaluarea numerozității: cuibărește între 50 și 120 de perechi.

Statut: este o cuibătoare permanentă și rară.

Migrații: nu migrează. În perioada de iarnă se comportă ca o migratoare.

131. *A. Passer domesticus* (L) 1758

R: Vrabie de casă

S: Vrabac pokućar

E: House Sparrow

EURING: 15910

O cuibătoare cândva foarte deasă, acum doar des întâlnită. Este o cuibătoare a întregului Banat, în afară de zonele muntoase de la peste 800 m. Locuiește întregul teritoriu dintre râurile Nera și Caraș. Cel mai des este legată de locuințele și construcțiile oamenilor.

Tendența populației și evaluarea numerozității: numerozitatea populației este în scădere, și variază între

Svugde je malobrojna gnezdarica. Naseljava listopadne šume hrasta i graba, mešovite i četinarske šume do 1.200 m. Vrlo je retka gnezdarica područja između Nere i Karaša. Od tri UTM kvadrata u dva je utvrđeno gnežđenje (Semenik, 600 m i Saska Romana).

Trend populacije i procena brojnosti: gnezdi između 50 i 120 parova.

Status: redovna i malobrojna gnezdarica

Migracije: ne migrira. U zimskom periodu ponašase kao skitnica.

Nekada vrlo česta, sada samo česta gnezdarica. Gnezdarica je čitavog Banata sem planinskih staništa iznad 800 m. Naseljava čitavu teritoriju između reka Nere i Karaša. Najčešće je vezana za ljudske naseobine i gradevine.

Trend populacije i procena brojnosti: brojnost u populaciji je u opadanju, a kreće se između 2.000 i 3.000 parova.

2.000 și 3.000 de perechi.

Statut: este o locuitoare și o icuibătoare numeroasă.

Migratii: nu migrează.

Staus: stanarica i brojna gnezdarica.

Migracije: ne migrira.

### 132. A. *Passer montanus* (L) 1758

R: Vrabie de câmp

S: Poljski vrabac

E: Tree Sparrow

EURING: 15980

În ultimele două decenii numerozitatea populațiilor scade mereu, nu doar în România. Locuiește toate zonele, în afară de cele de peste 800 m. Pe teritoriul dintre Nera și Caraș prezența este maximală și locuiește în toată suprafața UTM. Este mai deasă în partea de șes, către granița cu Serbia (Ticvanul Mare, Vărădia, Naidăș, Zlatița și Socol).

Tendința populației și evaluarea numerozității: populația este în scădere lentă, iar numerozitatea variază între 800 și 1.500 de perechi.

Statut: este o locuitoare și o icuibătoare numeroasă.

Migratii: nu migrează.

U poslednje dve decenije brojnost u populacijama stalno opada, ne samo u Rumuniji. Naseljava sva staništa sem planinskih iznad 800 m. Na području između Nere i Karaša, prisutnost je maksimalna i naseljava sve UTM kvadrate. Češći je u ravničarskom delu prema granici sa Srbijom (Ticvanu Mare, Varadia, Naidas, Zlatica i Socol).

Trend populacije i procena brojnosti: populacija je u blagom opadanjju, a brojnost se kreće između 800 i 1.500 parova.

Status: stanarica i brojna gnezdarica.

Migracije: ne migrira

### 133. A. *Fringilla coelebs* (L) 1758

R: Cinteza

S: Obična zeba

E: Chaffinch

EURING: 16360

Este una dintre cele mai numeroase icuibătoare ale României. În

Jedna je od najčešćih gnezdarica Rumunije. U Banatu izostaje samo

Banat lipsește doar în părțile cultivate cu răsaduri și monoculturi. Pe teritoriul dintre Nera și Caraș este foarte numeroasă și asta aproape în toate locațiile UTM (202).

Tendința populației și evaluarea numerozității: populația este foarte stabilă, iar numerozitatea variază între 2.000 și 3.000 de perechi.

Statut: este o locuitoare numeroasă. În perioada de iarnă se comportă ca o migratoare.

Migrații: nu migrează.

### 134. *C. Fringilla montifringilla* (L) 1758

R: Cinteza de iarnă

S: Severna zeba

E: Brembling

EURING: 16380

Este un musafir de iarnă temporar și rar. Vine în perioada de iarnă, când temperaturile sunt peste - 20 C. Pe teritoriul dintre Nera și Caraș, în perioada anilor 2008-2012, a fost văzută doar odată (Oravița, 12. II 2012, patru unități la periferia orașului).

Tendința populației de iarnă și evaluarea numerozității: numerozitatea aproximativă variază între 200 și 1.000 unități (*Kiss, voce viva*).

Statut: musafir temporar de iarnă.

Migrații: vine la mijlocul lunii a XI-a și pleacă la sfârșitul lunii a II-a.

u kultivisanom delu sa zasadima pod monokulturama. Na području između Nere i Karaša vrlo je brojna i to u skoro svim UTM kvadratima (202).

Trend populacije i procena brojnosti: populacija je vrlo stabilna, a brojnost se kreće između 2.000 i 3.000 parova.

Status: vrlo brojna stanarica. U zimskom periodu ponaša se kao skitnica.

Migracije: ne migrira

Povremen je i malobrojan zimski gost. Dolazi u zimskom periodu kada su temperature iznad - 20 C. Na području između Nere i Karaša u periodu 2008-2012. viđena je svega jednom (Oravica, 12. II 2012, četiri jedinke na periferiji grada).

Trend ziskih populacija i procena brojnosti: približna brojnost kreće se između 200 i 1.000 jedinki (*Kiss, voce viva*).

Status: povremen zimski gost.

Migracije: dolazi polovinom XI, a odlazi krajem II meseca.



135. B. *Serinus serinus* (L) 1766

R: Cănaș

E: Žutarica

E: Serin

EURING: 16400

Este o cuibătoare tot mai deasă în România – specia este în expansiune și arealul cuibarelor se extinde în locațiile de câmpie și zonele populate. Pe teritoriul dintre Nera și Caraș, de asemenea este deasă. Cuibarele lipsesc la peste 500 m. Cea mai numeroasă populație este în zonele livezilor și viilor, parcurilor și pădurilor calde.

Tendența populației și evaluarea numerozității: numerozitatea variază între 1.000 și 2.000 de perechi.

Statut: migratoare și cuibătoare numeroasă. Populațiile nordice ierneză pe un teritoriu mai larg.

Migrații: vine la începutul lunii a III-a și pleacă la sfârșitul lunii a IX-a.

136. A. *Carduelis chloris* (L) 1758

R: Florinte

S: Zelentarka

E: Greenfinch

EURING: 16490

Este una din zebele cele mai dese ale României. Locuiește aproape în toate zonele, în afară de cele muntoase de peste 800 m. De asemenea evită complexele mari de păduri și își face cuib în spațiile deschise.

Este prezentă în număr mare pe teritoriul dintre Nera și Caraș.

Sve je češća gnezdarica Rumunije – vrsta je u ekspanziji i areal gneždenja širi na ravničarska staništa i naseljena mesta. Na području između Nere i Karaša, također je česta. Na gneždenju izostaje iznad 500 m. Najbrojnija je u staništima voćnjaka i vinograda, parkovima i sveto-toplim šumama.

Trend populacije i procena brojnosti: brojnost se kreće između 1.000 i 2.000 parova.

Status: selica i brojna gnezdarica. Severne populacije prezimljavaju na širem području.

Migraције: dplazi sredinom III, a odlazi krajem IX meseca.

Jedna je od najčešćih zeba Rumunije. Naseljava skoro sva staništa sem planinskih iznad 800 m. Takođe izbegava velike šumske komplekse i gnezdi se na otvorenim prostorima.

Prisutna je u velikom broju na prostoru između Nere i Karaša. U zimskom periodu brojnost se povećava.

În perioada de iarnă numerozitatea crește deoarece aici locuiesc și populațiile de la nord.

Tendența populației și evaluarea numerozității: numerozitatea variază între 1.200 și 2.000 de perechi.

Statut: locuitor numeros, dar și musafir de iarnă.

Migrații: nu migrează. Păsările populației autohtone în perioada de iarnă se comportă ca și migratoare.

### 137. *B. Carduelis spinus* (L.) 1758

R: Scatiu

S: Čižak

E: Siskin

EURING: 16540

Este o cuibătoare rară a României și cuibătoare foarte rară a Banatului de est. Pe teritoriul dintre Nera și Caraș prima dată a fost constatată pe cuibar la Anina, pe 2.VI.2008, în pădurea de molid (*Picea excelsa*). Au fost urmărite două păsări pe cuib în jocul nunții. În împrejurimi, temporar există un număr mai mic de păsări. După anul 2008 a fost urmărit doar la migrația de primăvară și toamnă.

Tendența populației și evaluarea numerozității: temporar clocește un număr mai mic de perechi (până la 10 ?).

Statut: foarte rară și clocitoare temporară. La migrație este numeroasă, dar cu opriri scurte.

Migrații: vine la începutul lunii a IV-a și pleacă la sfârșitul lunii a IX-a.

va jer borave i populacije sa severa.

Trend populacije i procena brojnosti: brojnost se kreće između 1.200 i 2.000 parova.

Status: brojna stanarica ali i zimski gost.

Migracije: ne migrira. Ptice autohtone populacije u zimskom periodu ponašaju se kao skitnice.

Retka je gnezdarica Rumunije i vrlo retka gnezdarica istočnog Banata. Na području između Nere i Karaša, prvi put je konstatovana na gneždenju kod Anine, 2. VI 2008, u smrčevoj šumi (*Picea excelsa*). Posmatrane su dve ptine na gnezdu u svadbenoj igri kraj . U široj okolini povremeno boravi manji broj ptica. Nakon 2008. posmatrana je samo na prolećnoj i jesenjoj seobi.

Trend populacije i procena brojnosti: povremeno gnezi manji broj parova (do 10 ?).

Status: vrlo retka i povremena gnezdarica. Na seobi je brojna, ali sa kraćim zadržavanjem.

Migracije: dolazi početkom IV, a odlazi krajem IX meseca.

138. *A. Carduelis carduelis* (L) 1758

R: Sticlete

S: Češljugar

E: Goldfinch

EURING: 16530

Este o cuibătoare deasă și numeroasă a României. Este prezentă în aproape toate locațiile, în afară de complexele mari ale pădurilor și la înălțimi peste 500 m deasupra mării. De asemenea este numeroasă pe teritoriul dintre Nera și Caraș și este prezentă pe aproape toată suprafața UTM (în total 207). Cea mai deasă populație este în câmpie, la granița cu Serbia, în locațiile livezilor, grădinilor și terenurilor părăsite, parcurilor și împrejurimilor apropiate locuite.

Tendența populației și evaluarea numerozității: populația este stabilă, iar numerozitatea variază între 1.000 și 2.000 de perechi cuibătoare.

Statut: este o locuitoare și o cuibătoare numeroasă. Un număr mare dintre cei veniți din nord petrec iarna pe acest teritoriu.

Migratii: nu migrează.

139. *B. Acanthis cannabina* (L) 1758

R: Cânepar

S: Konopljarka

E: Linnet

EURING: 16600

Este o cuibătoare rară a României. În Banatul de nord-est, pe malul Mureșului, este cuibătoare, iar în partea de vest ierneză călătorii de

Česta je i brojna gnezdarica Rumunije. Prisutna je na skoro svim staništima sem velikih šumskih kompleksa i nadmorskih visina iznad 500 m. Takođe je brojna na području između Nere i Karaša i prisutna je u skoro svim UTM kvadratima (ukupno 207). Najčešća je u ravnici uz granicu sa Srbijom u staništima voćnjaka, bašta i parloga, parkova i najuže okoline naseljenih mesta.

Trend populacije i procena brojnosti: populacija je stabilna, a brojnost se kreće između 1.000 i 2.000. gnezdećh parova.

Status: stanarica i vrlo brojna gnezdarica. Veći broj došljaka sa severa provodi zimu na ovom području.

Migracije: ne migrira.

Malobrojna je gnezdarica Rumunije. U severoistočnom Banatu uz Moriš je gnezdarica, dok u zapadnom delu prezimljavaju došljaci sa

la nord. Pe teritoriul dintre Nera și Caraș este o cuibătoare rară mai ales la nord (Carașova și Brădișorul de Jos). În perioada cuibăritului, pe 12.V.2012, a fost urmărită în penele de nuntă la sud, lângă Câmpia, în locația pădurilor de stepă. Este foarte des întâlnită la migrația de primăvară și toamnă.

Tendința populației și evaluarea numerozității: numerozitatea variază între 200 și 350 de perechi.

Statut: cuibătoare relativ rară. Este frecventă la trecerea migratoare, iar un număr mic ierneză.

Migrații: vine la începutul lunii a IV-a și pleacă la sfârșitul lunii a IX-a.

#### 140. *C. Pyrrhula pyrrhula* (L) 1758

R: Mugurar

S: Zimovka

E: Bulfinch

EURING: 17100

Este o cuibătoare rară a pădurilor de conifere între 800 și 1.500 m. Cele mai frecvente locații sunt pădurile de conifere cu poieni, pădurile amestecate cu ienupăr (*Juniperus communis*) și pinul negru (*Pinus nigra*). Cuibărește în Banatul de est în Munții Retezat, Munții Țarcului, unde este considerat ca și cuibător numeros. Pe teritoriu dintre Nera și Caraș nu este cuibătoare. La Anina pe 12.V.2012 în timpul clocitului, a fost observată o pereche în pene de nuntă?

Tendința populației și evaluarea numerozității: numerozitatea la pop-

severa. Na području između Nere i Karaša malobrojna je gnezdarica i to na samom severu (Carasova i Bradisoru de Jos). U vreme gnežđenja 12. V 2012. posmatrana je u svadbenom perju na samom jugu, kod Campie, u staništu šumo-stepa. Vrlo je česta na prolećnoj i jesenjoj seobi.

Trend populacije i procena brojnosti: brojnost se kreće između 200 i 350 parova.

Status: relativno je retka gnezdarica. Češća je na selidbenom prolazu, a jedan manji broj prezimljava.

Migracije: dolazi početkom IV, a odlazi krajem IX meseca.

Česta je gnezdarica četinarskih šuma između 800 i 1.500 m. Najčešća staništa su četinarske šume smrčce sa proplancima, mešovite šume sa klekom (*Juniperus communis*) i crnim borom (*Pinus nigra*). Gnezdi se u istočnom Banatu Muntii Retezat Muntii Taracului, gde se smatra čestom gnezdaricom. Na poručju između Nere i Karaša nije gnezdarica. Kod Anine 12. V 2012. u vreme gnežđenja, posmatran je jedan par u svadbenom perju?

Trend populacije i procena brojnosti: brojnost u zimskim populaci-

ulațiile de iarnă variază între 300 și 600 de unități.

Statut: probabil este o cuibătoare nouă! Este un musafir relativ numeros.

Migrații: vine la începutul lunii a XI-a și pleacă la sfârșitul lunii a II-a.

jama crece se između 300 i 600 jedinki.

Status: verovatno nova gnezdarica! Relativno broj an zimski gost.

Migracije: dolazi početkom XI, a odlazi krajem II meseca.

#### 141. A. *Coccothraustes coccothraustes* (L) 1758

R: Botgros

S: Trešnj ar

E: Hawfinch

EURING: 17170

Este o cuibătoare tot mai rară a României. Locuiește pădurile de foioase (stejar, ulm și tei) până la 400 m. Pe teritoriu dintre râurile Nera și Caraș este o cuibătoare rară, dar este prezentă pe întreg teritoriul. Este văzut pe cuibar: Oravița, 12. V 2012, cuib cu 4 ouă, și Ciudanovița. 22.V 2008, 2 pui.

Tendința populației și evaluarea numerozității: cuibărește între 50 și 100 de perechi.

Statut: este o locuitoare și o cuibătoare rară.

Migrații: nu migrează.

Sve je ređa gnezdarica Rumunije. Naseljava listopadne šume (cera, graba i lipe) do 400 m. Na području između reka Nere i Karaša malobrojna je gnezdarica ali je prisutan na čitavom području. Posmatran je na gneždenju : Oravica, 12. V 2012, gnezdo sa 4 jajeta, i Ciudanovita. 22.V 2008, 2 mladunca .

Trend populacije i procena brojnosti: gnezdi između 50 i 100 parova.

Status: stanarica je i retka gnezdarica.

Migracije: ne migrira.

#### 142. B. *Miliaria calandra* (L) 1758

R: Presura sură

S: Velika strnadica

E: Corn Bunting

EURING: 18820

Este o cuibătoare frecventă a locațiilor de șes (stepile cultivate, stepile pădurilor și livezile umede). Pe

Česta je gnezdarica ravničarskih staništa (kultivisanih stepa, stepo-šuma i vlažnih livada). Na području

teritoriu dintre Nera și Caraș este prezentă doar în partea sudică de șes și la granița cu Serbia.

Tendența populației și evaluarea cuibarelor: pe acest teritoriu cuibăritul a fost dovedit în șase locații UTM, iar numerozitatea variază între 150 și 400 de perechi.

Statut: migratoare și cuibătoare rară.

Migrații: vine la începutul lunii a III-a și pleacă la sfârșitul lunii a IX-a.

#### 143. *A. Emberiza citrinella* (L) 1758

R: Presura galbenă

S: Obică strnadica

E: Yellowhammer

EURING: 18570

Cea mai frecventă dintre toate locuitoarele României. Locuiește teritoriile cu păduri de stepă, terenuri părăsite și păduri mixte cu poieni de până la 1.000 m. Pe teritoriul dintre Nera și Caraș este o cuibătoare frecventă în pădurile mixte de ulm, stejar și tei cu etaj inferior (tufe de păducel).

Este prezentă în toate locațiile UTM.

Tendența populației și evaluarea numerozității: populația este stabilă, iar numerozitatea variază între 500 și 1.200 de perechi.

Statut: locuitoare și cuibătoare numeroasă. În perioada de iarnă se comportă ca și călătoare.

Migrații: nu migrează.

između Nere i Karaša prisutna je samo na južnom ravničaskom delu i uz granicu sa Srbijom.

Trend populacije i procena gneždenja: na ovom području gneždenje je dokazano u šest UTM kvadrata, a brojnost se kreće između 150 i 400 parova.

Status: selica je i malobrojna gnezdarica.

Migracije: dolazi samim početkom III, a odlazi krajem IX meseca.

Najčešća je od svih strnadica Rumunije. Naseljava staništa šumo-stepa, stepska, parloge i mešovite šume sa proplancima do 1.000 m. Na području između Nere i Karaša vrlo je česta gnezdarica u mešovitim šumama graba i cera i lipe sa nižim spratom (žbunje gloga).

Prisutna je u svim UTM kvadratima.

Trend populacije i procena brojnosti: populacija je stabilna, a brojnost se kreće između 500 i 1.200 parova.

Status: stanarica je i česta gnezdarica. U zimskom periodu ponaša se kao lualica.

Migracije: ne migrira.

144. B. *Emberiza hortulana* (L) 1758

R: Presura de grădină

S: Vrtna strnadica

E: Ortolan Bunting

EURING: 18660

Este o cuibătoare rară a României, iar în Banat este prezentă doar în partea centrală și sud-vestică. Pretutindeni este rară și locuiește locațiile de stepă și păduri stepice.

Pe teritoriul dintre Nera și Caraș ocupă cinci locații UTM. Cuibăritul este confirmat doar într-o locație (Slatina Mare, 22. V 2008, cuib cu două ouă).

Tendența populației și evaluarea numerozității: numerozitatea variază între 30 și 60 de perechi.

Statut: migratoare și clocitoare rară.

Migrații: vine la mijlocul lunii a IV-a și pleacă la mijlocul lunii a IX-a.

Retka je gnezdarica Rumunije, a u Banatu prisutna je samo u centralnom i jugozapadnom delu. Svugde je retka i naseljava stepska i staništa šumostepa.

Na području između Nere i Karaša zauzima pet UTM kvadrata. Gnežđenje je potvrđeno samo na jednoj lokaciji, (Slatina Mare, 22. V 2008, gnezdo sa dva jajeta).

Trend populacije i procena gnežđenja: brojnost se kreće između 30 i 60 parova.

Status: selica i retka gnezdarica.

Migracije: dolazi sredinom IV, a odlazi sredinom IX meseca.

**REGISTRUL DENUMIRILOR PĂSĂRILOR ÎN LIMBA LATINĂ,  
ROMÂNĂ, SÂRBĂ ȘI ENGLEZĂ / REGISTAR NAZIVA PTICA NA  
LATINSKOM, RUMUNSKOM, SRPSKOM I ENGLESKOM JEZIKU**

<i>Tachybaptus ruficollis</i>	Corcodel mic	Mali gnjurac	Little Grebe
<i>Podiceps cristatus</i>	Corcodel mare	Ćubasti gnjurac	Great crested Grebe
<i>Phalacrocorax carbo</i>	Cormoran mare	Veliki vranac	Cormorant
<i>Phalacrocorax pygmaeus</i>	Cormoran mic	Mali vranac	Pygmy Cormorant
<i>Ichobrycus minutus</i>	Stârc pitic	Čapljica	Little bittern
<i>Nycticorax nycticorax</i>	Stârc-de-noapte	Noćna čaplja	Night Heron
<i>Ardeola ralloides</i>	Stârc galben	Žuta čaplja	Squacco Heron
<i>Egretta garzetta</i>	Egreta mica	Mala bela čaplja	Little Egret
<i>Ardea cinerea</i>	Stârc cenușiu	Siva čaplja	Grey Heron
<i>Ardea purpurea</i>	Stârc roșu	Crvena čaplja	Purple Heron
<i>Ciconia ciconia</i>	Barza albă	Bela roda	White Stork
<i>Ciconia nigra</i>	Barza neagră	Crna roda	Black Stork
<i>Anser anser</i>	Gâsca-de-vară	Divlja guska	Greylag Goos
<i>Anser albifrons</i>	Gârliță mare	Lisasta guska	White-fronted Goose
<i>Anser fabalis</i>	Gâsca-de-semănătură	Ljigarica	Bean Goose
<i>Anas platyrhynchos</i>	Rața mare	Gluvara	Mallard
<i>Anas querquedula</i>	Rața cârâitoare	Krdža	Garganey
<i>Anas strepera</i>	Rața mică	Čegrtuša	Gadwall
<i>Anas acuta</i>	Rața sulițar	Šiljkan	Pintail
<i>Aythya ferina</i>	Rața cap-castaniu	Ridoglava patka	Pochard
<i>Aythya nyroca</i>	Rața roșie	Crnka	Ferruginosus Duck
<i>Pernis apivorus</i>	Viespar	Osičar	Honey Buzzrd
<i>Milvus corschum</i>	Gaie neagră	Mrka lunja	Black Kite
<i>Accipiter gentilis</i>	Uliu porumbar	Kokošar	Goshawk
<i>Accipiter nisus</i>	Uliu păsărar	Kobac	Sparrowhawk
<i>Buteo lagopus</i>	Șorecar încălțat	Severni mišar	Rough-legged Buzzard
<i>Buteo buteo</i>	Șorecar comun	Mišar	Buzzard



<i>Aquila pomarina</i>	Acvila țipătoare mică	Kliktaš	Lesser Spotted Eagle
<i>Circetus galicus</i>	Șerpar	Zmijar	Short-toed Eagle
<i>Circus cyaneus</i>	Erete vânăt	Poljska eja	Hen-Harrier
<i>Circus pygargus</i>	Erete sur	Eja livadarka	Montagu s Harrier
<i>Circus aeruginosus</i>	Erete-de-stuf	Eja močvarica	Marsh Harrier
<i>Falco cherrug</i>	Șoim dunărean	Stepski soko	Saker
<i>Falco subbuteo</i>	Șoimul rândunelelor	Lastavičar	Hooby
<i>Falco columbarius</i>	Șoim-de-iarna	Mali soko	Merlin
<i>Falco tinnunculus</i>	Vânturel roșu	Vetruška	Kestrel
<i>Perdix perdix</i>	Potârniche	Jarebica	Partridge
<i>Coturnix coturnix</i>	Prepelița	Prepelica	Quail
<i>Phasianus colchicus</i>	Fazan	Fazan	Pheasant
<i>Grus grus</i>	Cocor mare	Ždral	Crane
<i>Rallus aquaticus</i>	Cârstel-de-baltă	Petlovan	Water Rail
<i>Gallinula chloropus</i>	Găinușa-de-baltă	Barska koka	Moorhen
<i>Fulica atra</i>	Lișița	Liska	Coot
<i>Charadrius dubius</i>	Prundăraș gulerat mic	Žalar slepić	Little Ringed Plover
<i>Pluvialis squatarola</i>	Ploier argintiu	Zlatar pijukavac	Grey Plover
<i>Vanellus vanellus</i>	Nagat	Vivak	Lapwing
<i>Calidris alpina</i>	Fugaci-de-țârm	Prudnik cirikavac	Dunlin
<i>Tringa erithropus</i>	Fluierar negru	Mrki prudnik	Spotted Redshank
<i>Actitis hypoleucos</i>	Fluierar-de-munte	Polojka	Common Sandpiper
<i>Scolopax rusticola</i>	Sitar de pădure	Šumska šljuka	Woodcock
<i>Larus ridibundus</i>	Pescăruș răzător	Rečni galeb	Black-headed Gull
<i>Larus cachinans</i>	Pescăruș galben	Sinji galeb	Yellow-legged Gull
<i>Chlidonias hybrida</i>	Chirighița cu obraz alb	Belobrada čigra	Whiskered Tern
<i>Sterna hirundo</i>	Chira de baltă	Obična čigra	Common Tern
<i>Columba palumbus</i>	Porumbel gulerat	Grivaš	Woodpigeon
<i>Streptopelia decaocto</i>	Guguștiuc	Gugutka	Collared Turtle Dove
<i>Streptopelia turtur</i>	Turturica	Grlica	Turtle Dove

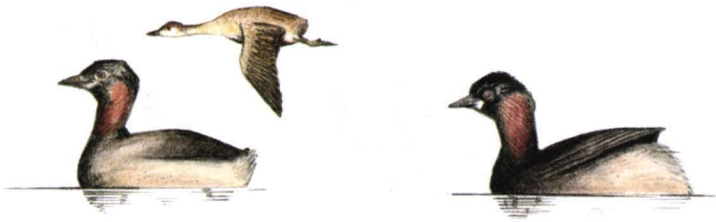
<i>Cuculus canorus</i>	Cuc	Kukavica	Cuckoo
<i>Bubo bubo</i>	Buha	Buljina	Eagle Owl
<i>Asio otus</i>	Ciuf de pădure	Utina	Long-eared Owl
<i>Otus scops</i>	Ciuș	Ćuk	Scops Owl
<i>Athene noctua</i>	Cucuvea	Kukumavka	Little Owl
<i>Strix aluco</i>	Huhurez mic	Šumska sova	Tawny Owl
<i>Strix uralensis</i>	Huhurez mare	Dugorepa sova	Ural Owl
<i>Tyto alba</i>	Striga	Kukuvija	Barn Owl
<i>Caprimulgus europaeus</i>	Caprimulg	Leganj	Nightjar
<i>Apus apus</i>	Drepnea neagră	Crna čiopa	Swift
<i>Coracias garrulus</i>	Dumbrăveanca	Zlatovrana	Roller
<i>Alcedo atthis</i>	Pescăruș albastru	Vodomar	Kingfisher
<i>Merops apiaster</i>	Prigoric	Pčelarica	Bee-eater
<i>Upupa epops</i>	Pupăza	Pupavac	Hoope
<i>Jynx torquilla</i>	Caprântortura	Vijoglava	Wryneck
<i>Picus viridis</i>	Chionoaie verde	Zelena žuna	Green Woodpecker
<i>Dryocopus martius</i>	Ciocănitore negreă	Crna žuna	Black Woodpecker
<i>Dendrocopos medius</i>	Ciocănitore de stejar	Srednji detlič	Middle Spotted Woodpecker
<i>Dendrocopos syriacus</i>	Ciocănitore de grădini	Seoski detlič	Syrian Woodpecker
<i>Dendrocopos major</i>	Ciocănitore pestriță mare	Veliki detlič	Great Spotted Woodpecker
<i>Dendrocopos minor</i>	Ciocănitore pestriță mică	Mali detlič	Lesser Spotted Woodpecker
<i>Riparia riparia</i>	Lăstun de mal	Bregunica	Sand Martin
<i>Hirundo rustica</i>	Rândunica	Seoska lasta	Swallow
<i>Delichon urbica</i>	Lăstun de casă	Gradska lasta	House Martin
<i>Galerida cristata</i>	Ciocărlan	Ćubasta ševa	Crested Lark
<i>Lullula arborea</i>	Ciocărlie de pădure	Šumska ševa	Wood Lark
<i>Alauda arvensis</i>	Ciocărlie de câmp	Poljska ševa	Skylark
<i>Anthus campestris</i>	Fâsă de câmp	Stepska trepteljka	Tawny Pipit
<i>Anthus trivialis</i>	Fâsă de pădure	Šumska trepteljka	Tree Pipit
<i>Motacilla flava</i>	Codobatura galbenă	Žuta pliska	Yellow Wagtail
<i>Motacilla cinerea</i>	Codobatura de munte	Potočna pliska	Grey Wagtail

<i>Motacilla alba</i>	Codobatura albă	Bela pliska	White Wagtail
<i>Lanius collurio</i>	Sfrâncioc roșiatic	Rusi svračak	Red-backed Shrike
<i>Lanius minor</i>	Sfrâncioc cu frunte neagră	Mali svračak	Lesser Grey Shrike
<i>Lanius exubitor</i>	Sfrâncioc mare	Veliki svračak	Great Grey Shrike
<i>Oriolus oriolus</i>	Grangur	Vuga	Golden Oriole
<i>Sturnus vulgaris</i>	Graur	Ćvorak	Starling
<i>Garrulus glandarius</i>	Gaița	Sojka	Jay
<i>Pica pica</i>	Coșofana	Svraka	Magpie
<i>Corvus monedula</i>	Stâncuța	Čavka	Jackdaw
<i>Corvus frugilegus</i>	Cioara de semănătură	Gačac	Rook
<i>Corvus cornix</i>	Cioara grivă	Siva vrana	Hooded Crow
<i>Corvus corax</i>	Corb	Gavran	Raven
<i>Cinclus cinclus</i>	Pescărel negru	Vodeni kos	Dipper
<i>Troglodytes troglodytes</i>	Ochiuboului	Carić	Wren
<i>Acrocephalus schoenobaenus</i>	Lăcar mic	Trstenjak rogozar	Sedge Warbler
<i>Acrocephalus arundinaceus</i>	Lăcar mare	Veliki trstenjak	Great Reed Warbler
<i>Hippolais icterina</i>	Frunzărița galbenă	Žuti voljić	Icterine Warbler
<i>Sylvia nisoria</i>	Silvie porumbacă	Pirgava grmuša	Barred Warbler
<i>Sylvia borin</i>	Silvie de zăvoi	Vrtna grmuša	Garden Warbler
<i>Sylvia atricapilla</i>	Silvie cu cap negru	Crnoglava grmuša	Blackcap
<i>Sylvia communis</i>	Silvie de câmp	Obična grmuša	Whitethroat
<i>Phylloscopus colybita</i>	Pitulice mică	Običan zviždak	Chiffchaff
<i>Regulus regulus</i>	Aușel cu cap galben	Kraljić	Goldcrest
<i>Ficedula albicollis</i>	Muscar gulerat	Belovrata șarena muharica	Collared Flycatcher
<i>Ficedula parva</i>	Muscar mic	Mala muharica	Red-breasted Flycatcher
<i>Muscicapa striata</i>	Muscar sur	Siva muharica	Spotted Flycatcher
<i>Saxicola rubetra</i>	Mărăcinar mare	Obična travarka	Whinchat
<i>Saxicola torquata</i>	Mărăcinar negru	Crnoglava travarka	Stonechat
<i>Oenanthe oenanthe</i>	Pietrar sur	Obična beloguza	Wheatear

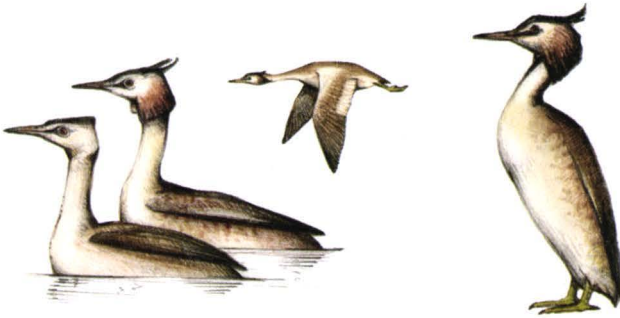
<i>Phoenicurus ochruros</i>	Codros de munte	Crvenrepka	Black Redstart
<i>Erithacus rubecula</i>	Măcăleandru	Crvenađ	Robin
<i>Luscinia megarhynchos</i>	Privighetoare roșcată	Mali slavuj	Nightingale
<i>Turdus pilaris</i>	Cocoșar	Drozd borovnjak	Fieldfare
<i>Turdus merula</i>	Mierla	Crni kos	Blackbird
<i>Turdus philomelos</i>	Sturz cântător	Drozd pevač	Songtruch
<i>Aegithalos caudatus</i>	Pițigoi codat	Dugorepa senica	Long-tailed Tit
<i>Parus palustris</i>	Pițigoi sur	Siva senica	March Tit
<i>Parus ater</i>	Pițigoi de bradet	Jelova senica	Coal Tit
<i>Parus caeruleus</i>	Pițigoi albastru	Plava senica	Blue Tit
<i>Parus major</i>	Pițigoi mare	Velika senica	Great Tit
<i>Sitta europea</i>	Țiclean	Brgljev	Nuthatch
<i>Certhia familiaris</i>	Cojoaica de pădure	Kratkokljuni puzić	Tree Creeper
<i>Passer domesticus</i>	Vrabie de casă	Vrabac pokućar	House Sparrow
<i>Passer montanus</i>	Vrabie de câmp	Poljski vrabac	Tree Sparrow
<i>Fringilla coelebs</i>	Cinteza	Obična zeba	Chaffinch
<i>Fringilla montifringilla</i>	Cinteza de iarnă	Severna zeba	Brambling
<i>Serinus serinus</i>	Cănăraș	Žutarica	Serin
<i>Carduelis chloris</i>	Florinte	Zelentarka	Greenfinch
<i>Carduelis spinus</i>	Scatiu	Čižak	Siskin
<i>Carduelis carduelis</i>	Sticlete	Češljugar	Goldfinch
<i>Acanthis cannabina</i>	Cânepar	Obična kono- pljarka	Linnnet
<i>Pyrrhula pyrrhula</i>	Mugurar	Zimovka	Bullfinch
<i>Coccothraustes coccothraustes</i>	Botgros	Trešnjari	Hawfinch
<i>Miliaria calandra</i>	Presura sură	Velika strnadica	Corn Bunting
<i>Emberiza citrinella</i>	Presura galbenă	Žutovoljka	Yellowhammer
<i>Emberiza hortulana</i>	Presura de grădină	Vrtna strnadica	Rock Bunting

## LITERATURA

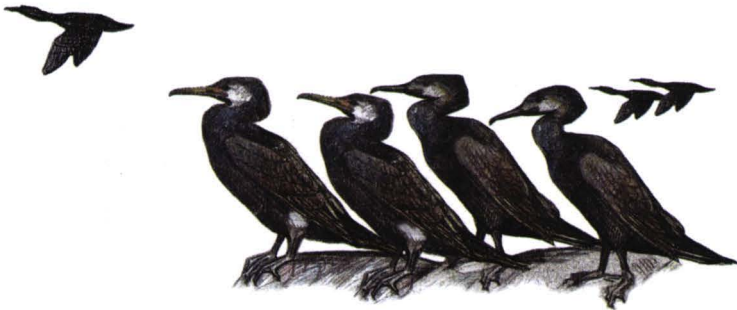
- Kiss, A** (1997): *Repertoarul colecției oologice de la Muzeul Banatului din Timișoara*, An. Ban., Timișoara
- Lintia Dionisie** (1954): *Pasările din R.P.R. I-III*, Ed. Acad. R.P.R. București.
- Nadra Emil** (1972): *Catalogul sistematic al colecției ornitologice a Muzeului Banatului Timișoara, 1878-1970*, Timișoara
- Munteanu, D. et al.** (1994): *Atlasul Provizoriu al Pasărilor Clocitoare din România*, Publ. S.O.R. Medias.
- Rašajski Javor & Kiss Andrei** (2004): *Ptice Banata*, Gradski muzej Vršac, 2004.
- Rašajski Javor & Pelle Ištvan** (1994): *Ptice Vršačkih planina*, Matica Srpska, Novi Sad, 1994.108 p.p.
- Rašajski Javor & Vučanović Milivoj** (1989): *Uralska sova (Strx uralensis macroura) nova gnezdarica Vojvodine*, Ciconia, Novi Sad.
- Rašajski Javor Vučanović Milivoj** (1988): *Orao zmijar (Circaetus gallicus) nova gnezdarica Vršačkih planina*, Ciconia, Novi Sad.



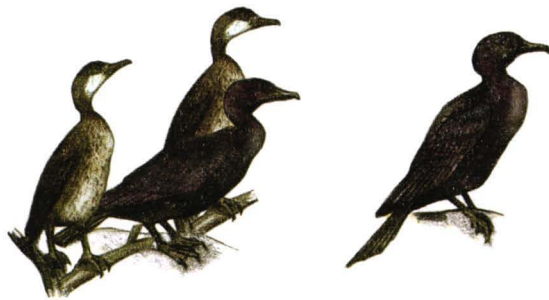
1. *Tachybaptus ruficollis*  
 Corcodel mic / Mali gnjurac / Little Grebe



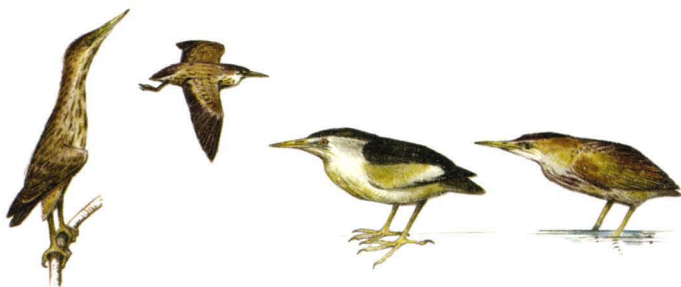
2. *Podiceps cristatus*  
 Corcodel mare / Ćubasti gnjurac / Great crested Grebe



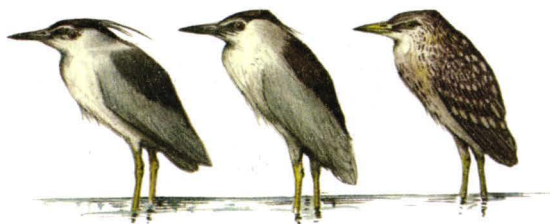
3. *Phalacrocorax carbo*  
 Cormoran mare / Veliki vranac / Cormorant



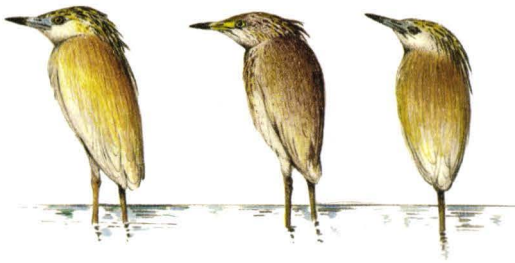
4. *Phalacrocorax pygmaeus*  
Cormoran mic / Mali vranac / Pygmy Cormorant



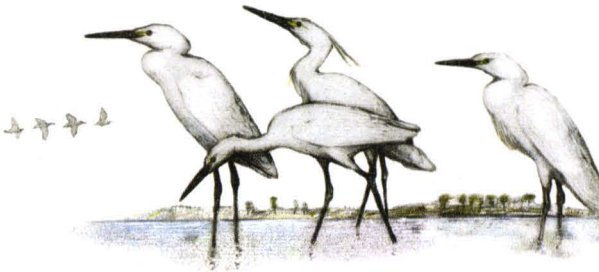
5. *Ichobrycus minutus*  
Stârc pitic / Čapljica / Little bittern



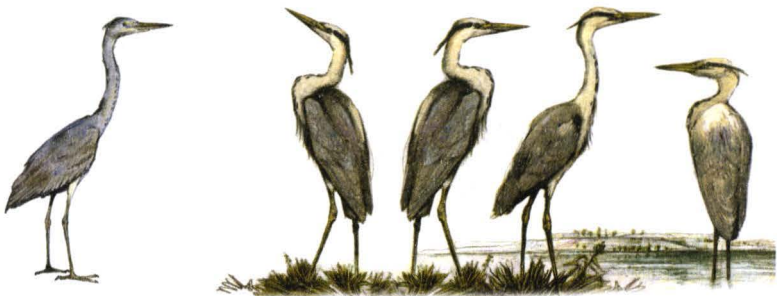
6. *Nycticorax nycticorax*  
Stârc-de-noapte / Noćna čaplja / Night Heron



7. *Ardeola ralloides*  
Stârc galben / Žuta čaplja / Squacco Heron

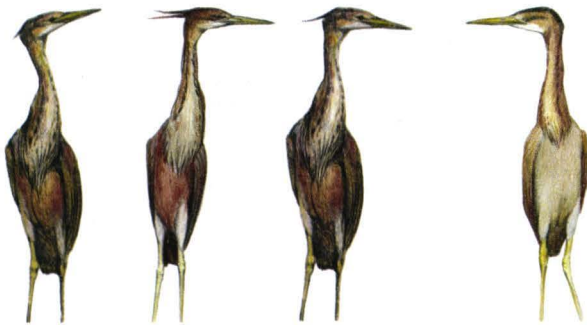


8. *Egretta garzetta*  
Egreta mica / Mala bela čaplja / Little Egret

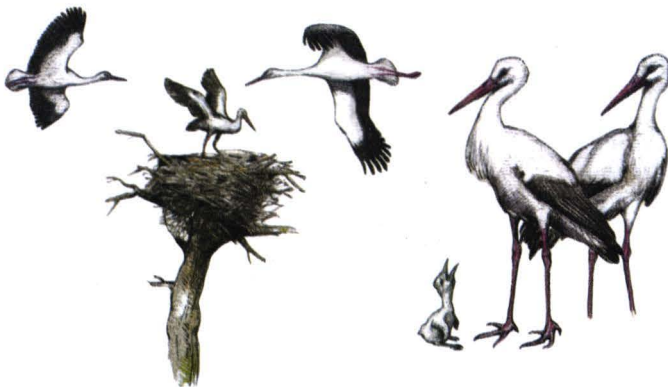


9. *Ardea cinerea*  
Stârc cenușiu / Siva čaplja / Grey Heron

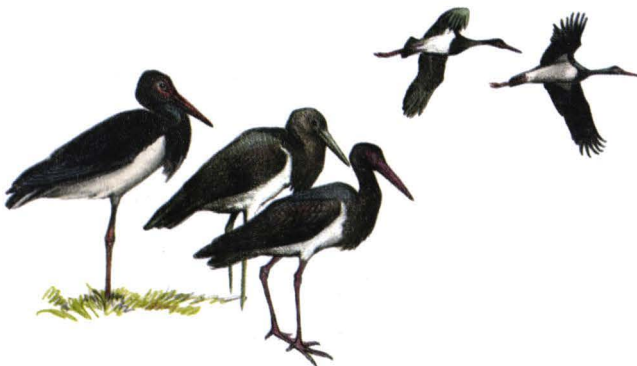




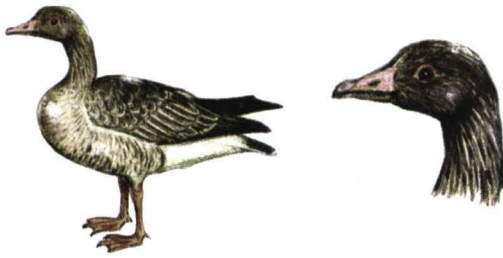
10. *Ardea purpurea*  
Stârc roșu / Crvena čaplja / Purple Heron



11. *Ciconia ciconia*  
Barza albă / Bela roda / White Stork

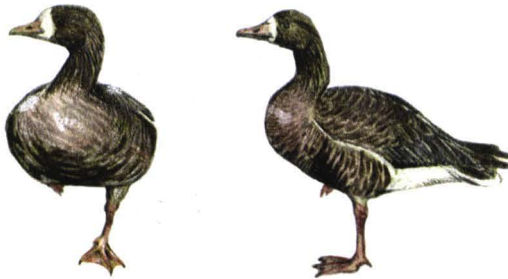


12. *Ciconia nigra*  
Barza neagră / Crna roda / Black Stork



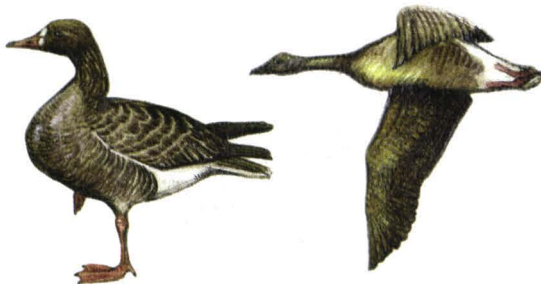
13. *Anser anser*

Gâsca-de-vară / Divlja guska / Greylag Goos



14. *Anser albifrons*

Gârliță mare / Lisasta guska / White-fronted Goose



15. *Anser fabalis*

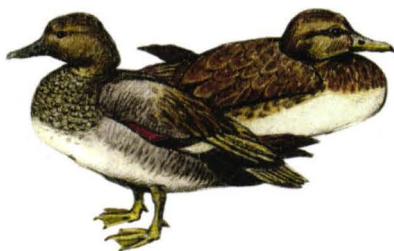
Gâsca-de-semăntură / Ljigarica / Bean Goose



16. *Anas platyrhynchos*  
Rața mare / Gluvara / Mallard



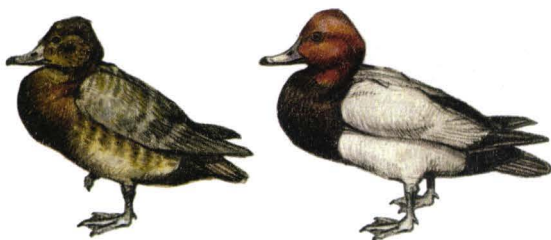
17. *Anas querquedula*  
Rața cărâitoare / Krdža / Garganey



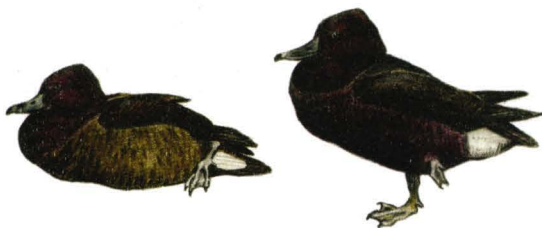
18. *Anas strepera*  
Rața mică / Čegrtuša / Gadwall



19. *Anas acuta*  
Rața sulițar / Šiljkan / Pintail



20. *Aythya ferina*  
Rața cap-castaniu / Ridoglava patka / Pochard



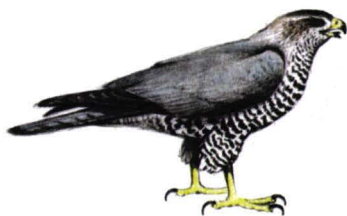
21. *Aythya nyroca*  
Rața roșie / Crnka / Ferruginosus Duck



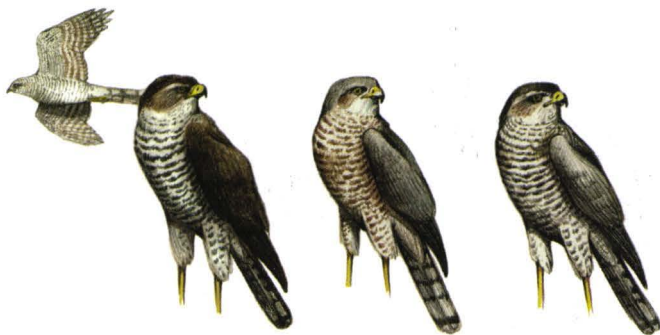
22. *Pernis apivorus*  
Viespar / Osičar / Honey Buzzard



23. *Milvus corschum*  
Gaie neagră / Mrka lunja / Black Kite



24. *Accipiter gentilis*  
Uliu porumbar / Kokošar / Goshawk



25. *Acipiter nisus*  
Uliu păsărar / Kobac / Sparrowhawk



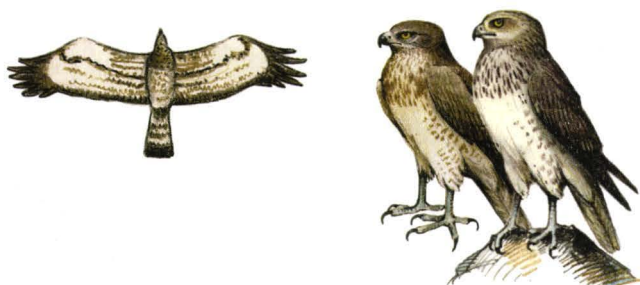
26. *Buteo lagopus*  
Șorecar încălțat / Severni mișar / Rough-legged Buzzard



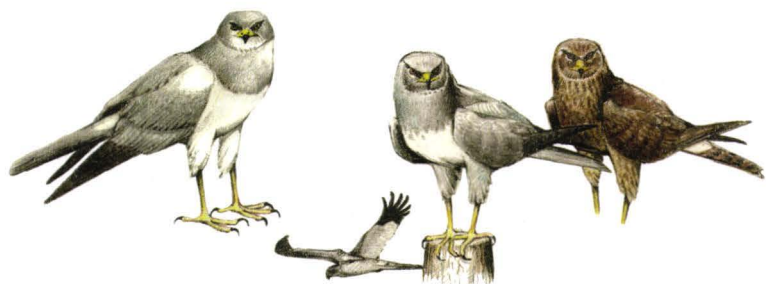
27. *Buteo buteo*  
Șorecar comun / Mișar / Buzzard



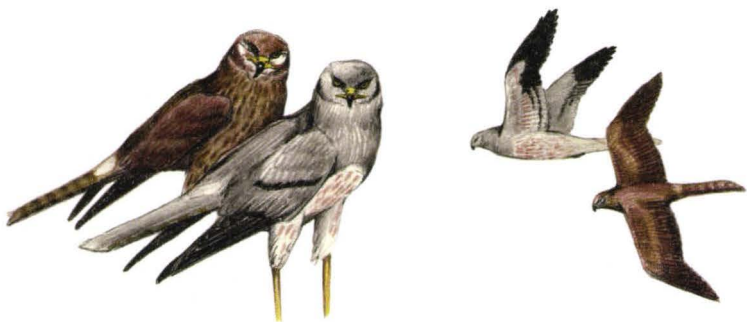
28. *Aquila pomarina*  
Acvila țipătoare mică / Kliktaș / Lesser Spotted Eagle



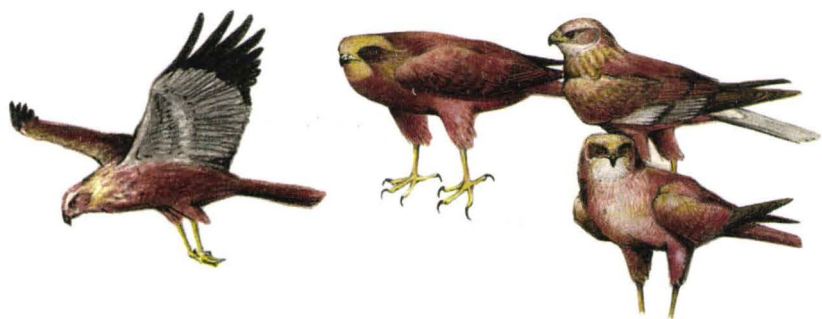
29. *Circaetus galicus*  
Șerpar / Zmijar / Short-toed Eagle



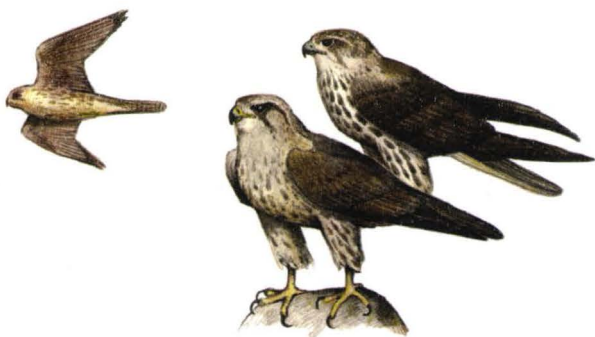
30. *Circus cyaneus*  
Erete vânător / Poljska eja / Hen-Harrier



31. *Circus pygargus*  
Erete sur / Eja livadarka / Montagu s Harrier



32. *Circus aeruginosus*  
Erete-de-stuf / Eja močvarica / Marsh Harrier



33. *Falco cherrug*  
Șoim dunărean / Stepski soko / Saker

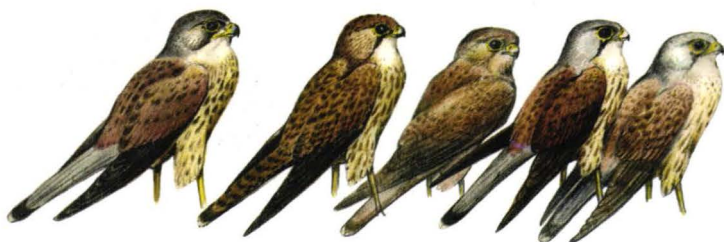




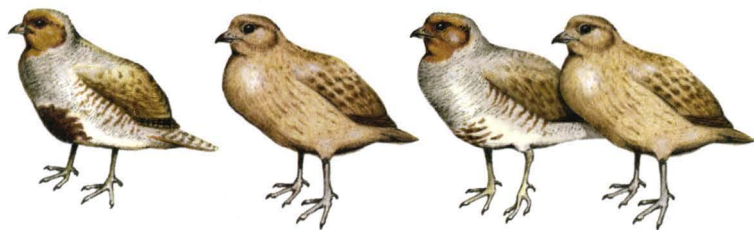
34. *Falco subbuteo*  
Șoimul rândunelelor / Lastavičar / Hooby



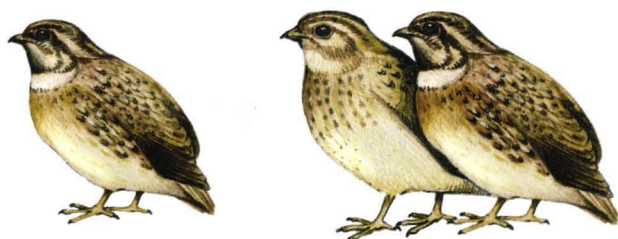
35. *Falco columbarius*  
Șoim-de-iarnă / Mali soko / Merlin



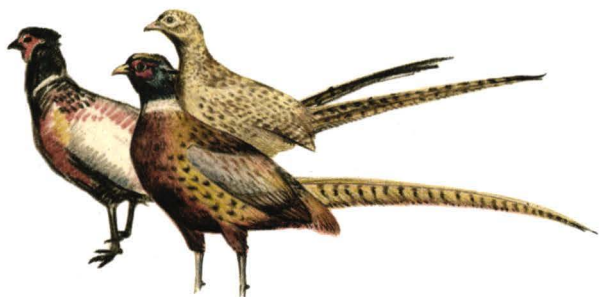
36. *Falco tinnunculus*  
Vânturel roșu / Vetrushka / Kestrel



37. *Perdix perdix*  
Potârniche / Jarebica / Partridge



38. *Coturnix coturnix*  
Prepeleța / Prepelica / Quail



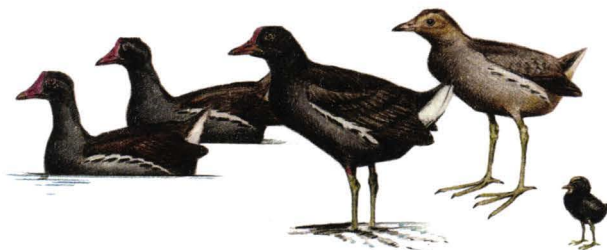
39. *Phasianus colchicus*  
Fazan / Fazan / Pheasant



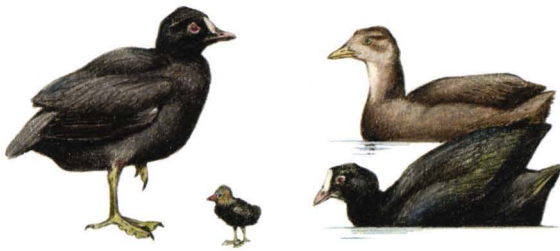
40. *Grus grus*  
Cocor mare / Ždral / Crane



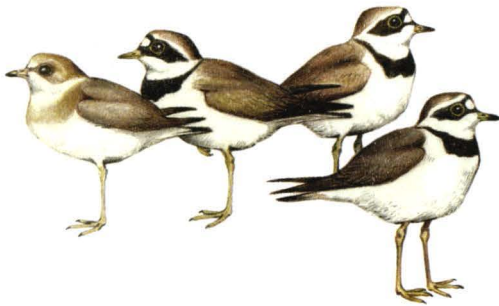
41. *Rallus aquaticus*  
Cârstel-de-baltă / Petlovan / Water Rail



42. *Gallinula chloropus*  
Găinușa-de-baltă / Barska koka / Moorhen



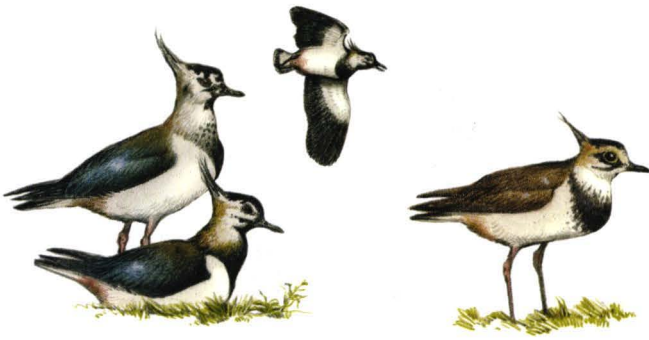
43. *Fulica atra*  
Lișița / Liska / Coot



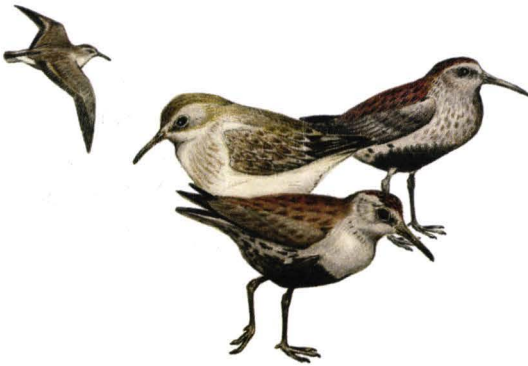
44. *Charadrius dubius*  
Prundăraș gulerat mic / Žalar slepić / Little Ringed Plover



45. *Pluvialis squatarola*  
Ploier argintiu / Zlatar pijukavac / Grey Plover



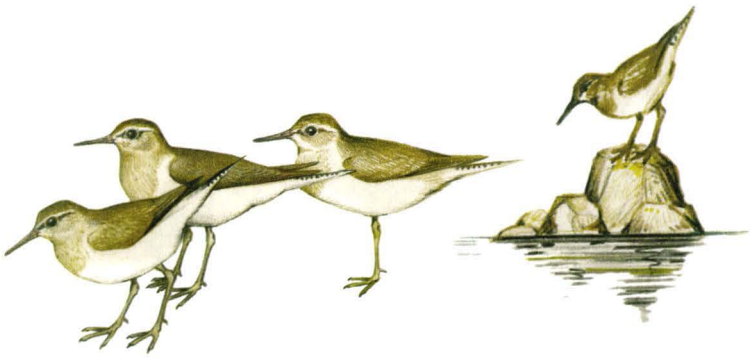
46. *Vanellus vanellus*  
Nagat / Vivak / Lapwing



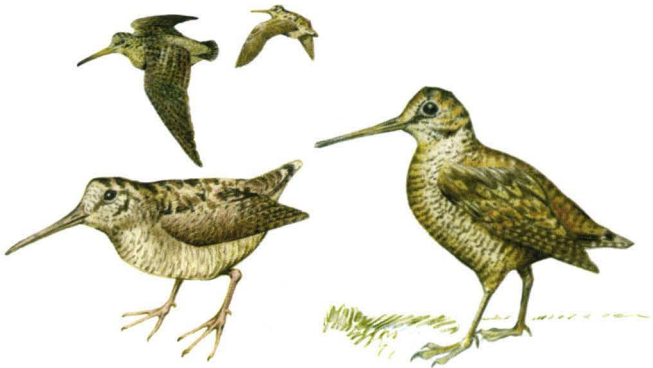
47. *Calidris alpina*  
Fugaci-de-țärm / Prudnik cirikavac / Dunlin



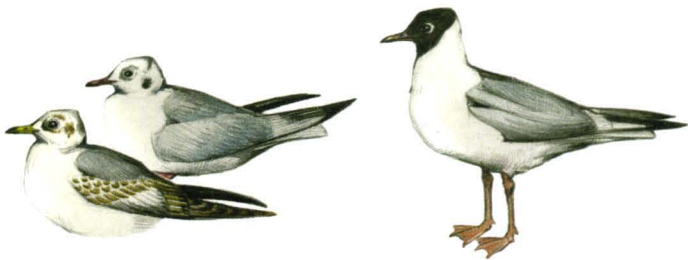
48. *Tringa erithropus*  
Fluierar negru / Mrki prudnik / Spotted Redshank



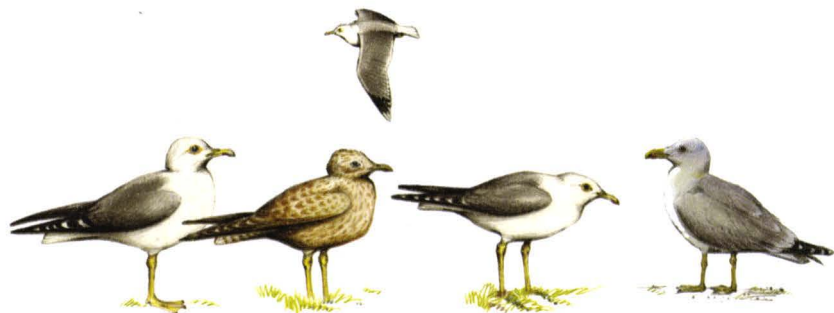
49. *Actitis hypoleucos*  
Fluierar-de-munte / Polojka / Common Sandpiper



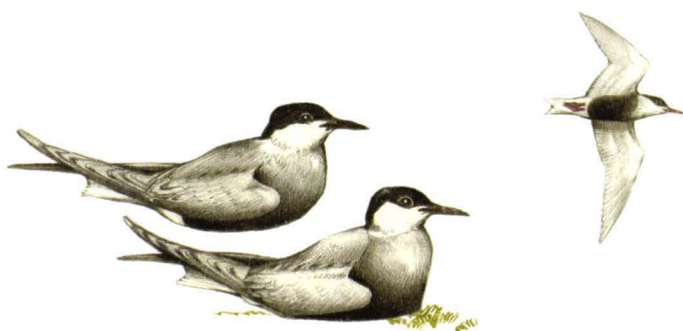
50. *Scolopax rusticola*  
Sitar de pădure / Šumska šljuka / Woodcock



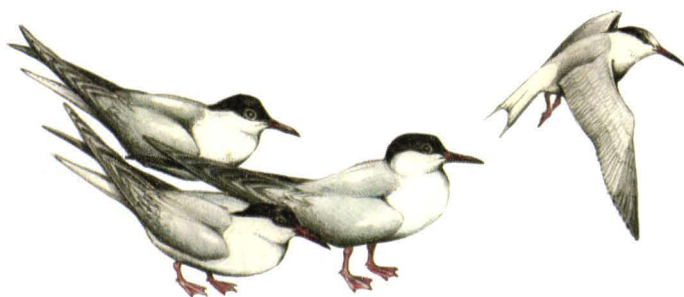
51. *Larus ridibundus*  
Pescăruș rătător / Rečni galeb / Black-headed Gull



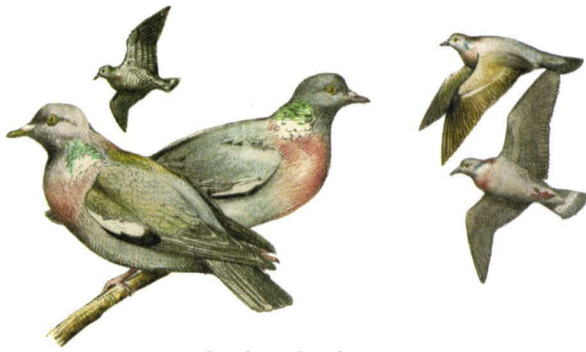
52. *Larus cachinans*  
Pescăruș galben / Sinji galeb / Yellow-legged Gull



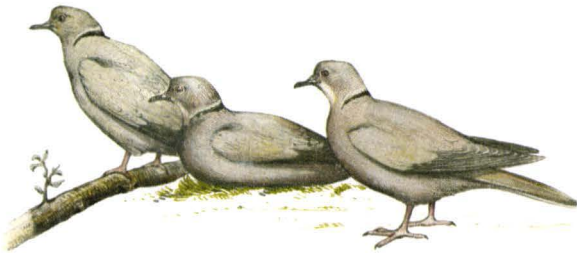
53. *Chlidonias hybrida*  
Chirighița cu obraz alb / Belobrada čigra / Whiskered Tern



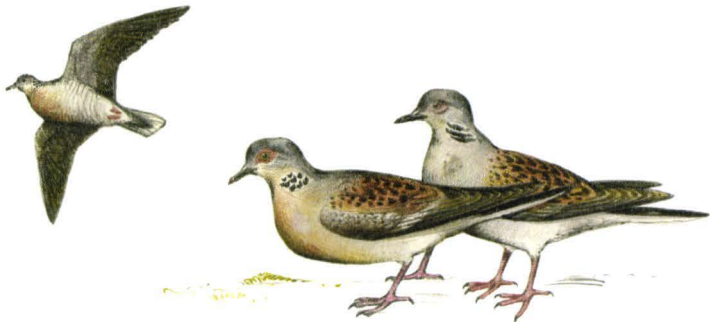
54. *Sterna hirundo*  
Chira de baltă / Obična čigra / Common Tern



55. *Columba palumbus*  
Porumbel gulerat / Grivaș / Woodpigeon

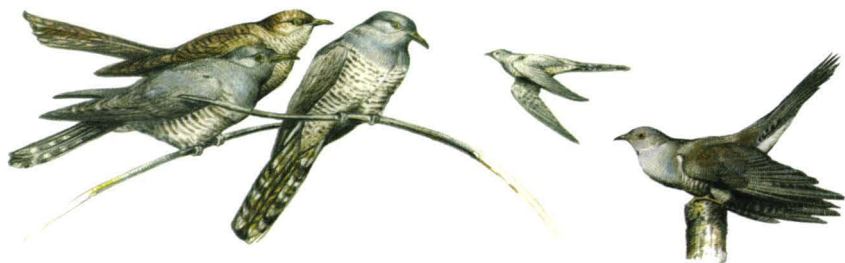


56. *Streptopelia decaocto*  
Guguștiuc / Gugutka / Collared Turtle Dove

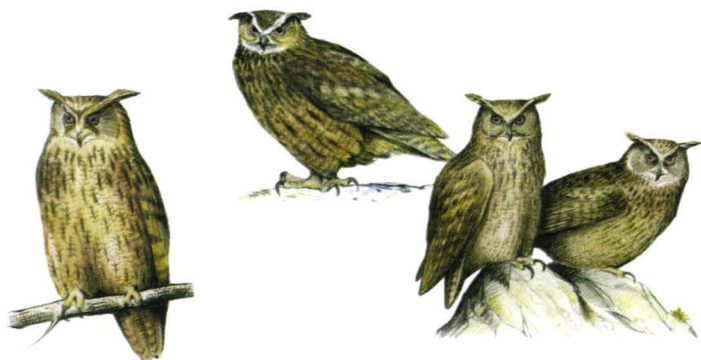


57. *Streptopelia turtur*  
Turturica / Grlica / Turtle Dove





58. *Cuculus canorus*  
Cuc / Kukavica / Cuckoo



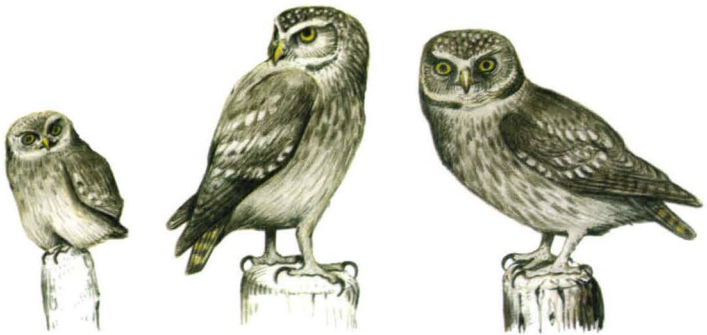
59. *Bubo bubo*  
Buha / Buljina / Eagle Owl



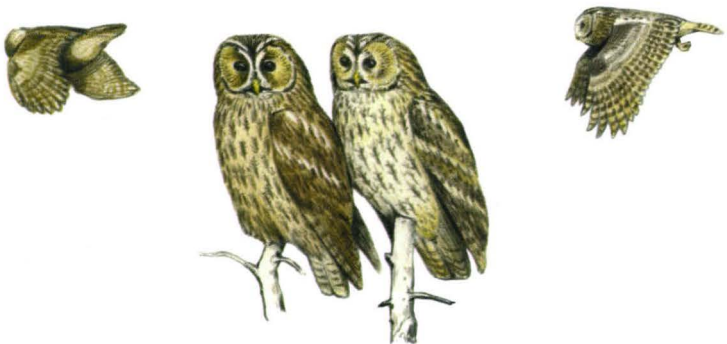
60. *Asio otus*  
Ciuf de pădure / Utina / Long-eared Owl



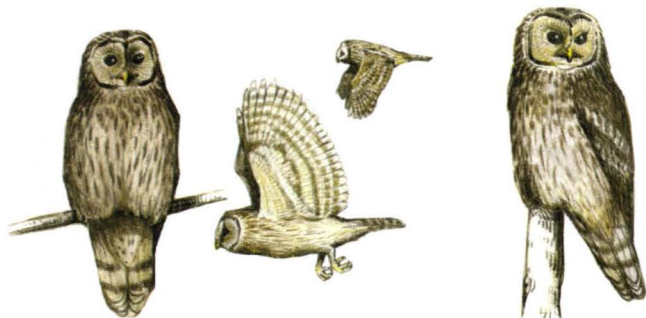
61. *Otus scops*  
Ciuș / Ćuk / Scops Owl



62. *Athene noctua*  
Cucuvea / Kukumavka / Little Owl



63. *Strix aluco*  
Huhurez mic / Šumska sova / Tawny Owl



64. *Strix uralensis*  
Huhurez mare / Dugorepa sova / Ural Owl



65. *Tyto alba*  
Striga / Kukupija / Barn Owl



66. *Caprimulgus europaeus*  
Caprimulg / Leganj / Nightjar



67. *Apus apus*  
Drepnea neagră / Crna čioapa / Swift



68. *Coracias garrulus*  
Dumbrăveanca / Zlatovrana / Roller



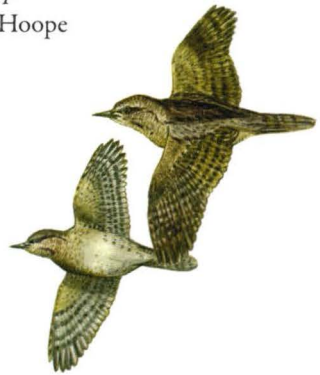
69. *Alcedo atthis*  
Pescăruș albastru / Vodomar / Kingfisher



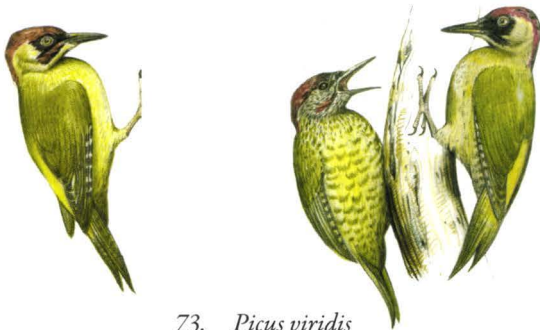
70. *Merops apiaster*  
Prigorie / Pčelarica / Bee-eater



71. *Upupa epops*  
Pupăza / Pupavac / Hoopoe

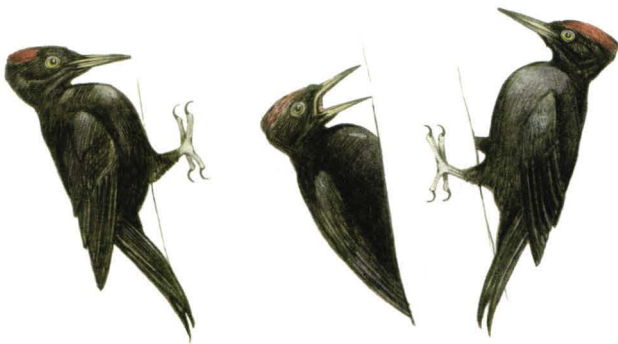


72. *Jynx torquilla*  
Caprântortura / Vijoglava / Wryneck



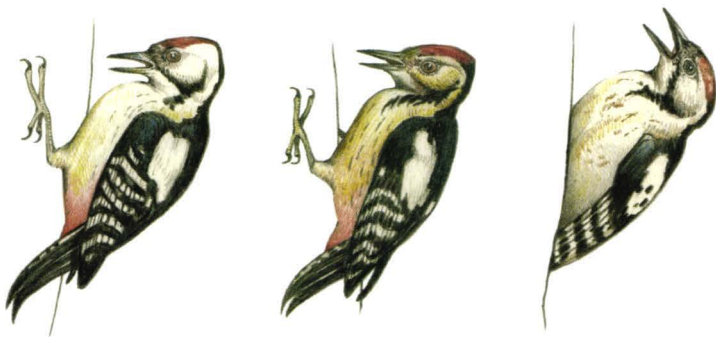
73. *Picus viridis*

Chionoaie verde / Zelena žuna / Green Woodpecker



74. *Dryocopus martius*

Ciocănitore negră / Crna žuna / Black Woodpecker



75. *Dendrocopos medius*

Ciocănitore de stejar / Srednji detlič / Middle Spotted Woodpecker



76. *Dendrocopos syriacus*

Ciocănitoare de grădini / Seoski detlić / Syrian Woodpecker



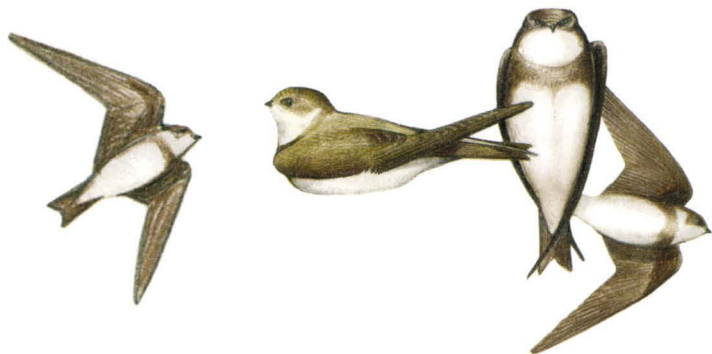
77. *Dendrocopos major*

Ciocănitoare pestriță mare / Veliki detlić / Great Spotted Woodpecker

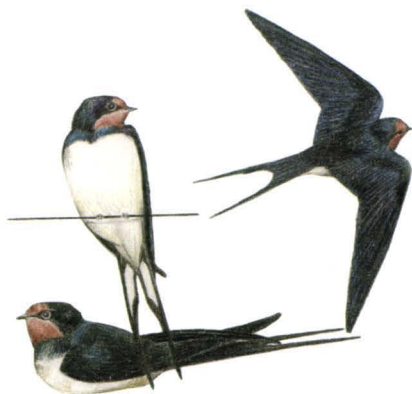


78. *Dendrocopos minor*

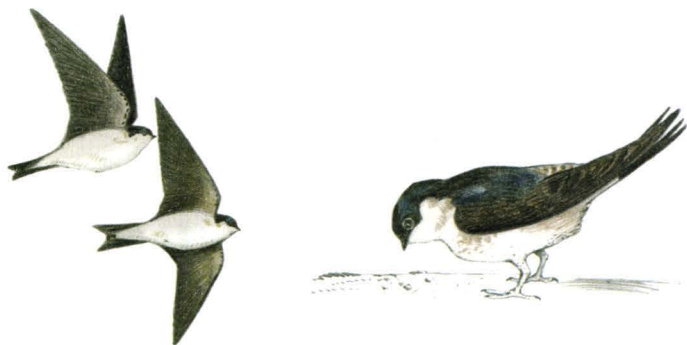
Ciocănitoare pestriță mică / Mali detlić / Lesser Spotted Woodpecker



79. *Riparia riparia*  
Lăstun de mal / Bregunica / Sand Martin



80. *Hirundo rustica*  
Rândunica / Seoska lasta / Swallow

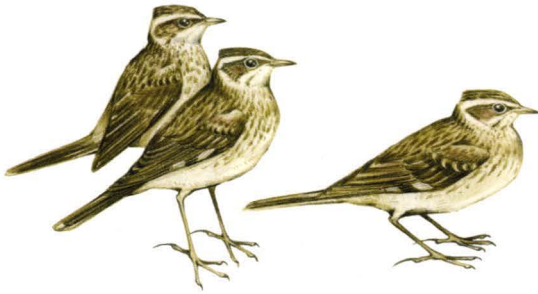


81. *Delichon urbica*  
Lăstun de casă / Gradska lasta / House Martin

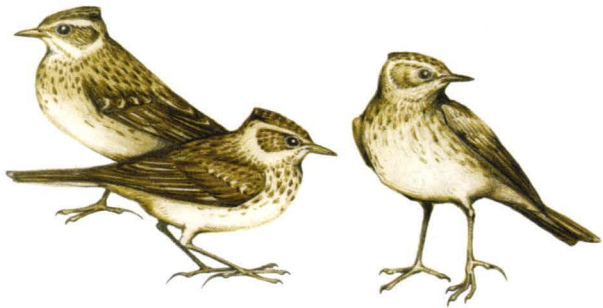




82. *Galerida cristata*  
Ciocârlan / Čubasta ševa / Crested Lark



83. *Lullula arborea*  
Ciocârlie de pădure / Šumska ševa / Wood Lark



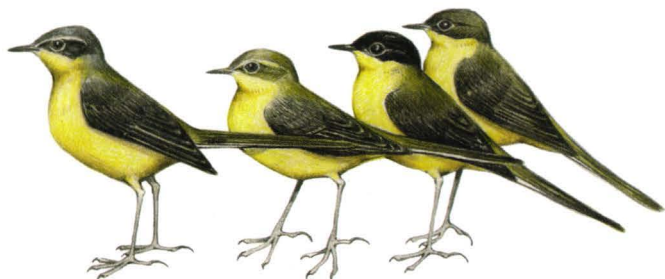
84. *Alauda arvensis*  
Ciocârlie de câmp / Poljska ševa / Skylark



85. *Anthus campestris*  
Fâsă de câmp / Stepska trepteljka / Tawny Pipit



86. *Anthus trivialis*  
Fâsă de pădure / Šumska trepteljka / Tree Pipit



87. *Motacilla flava*  
Codobatura galbenă / Žuta pliska / Yellow Wagtail



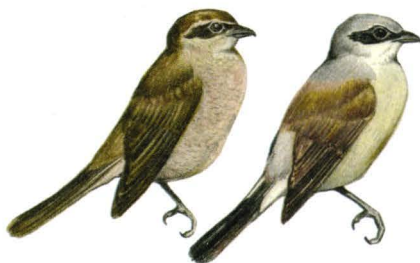
88. *Motacilla cinerea*

Codobatura de munte / Potočna pliska / Grey Wagtail



89. *Motacilla alba*

Codobatura albă / Bela pliska / White Wagtail



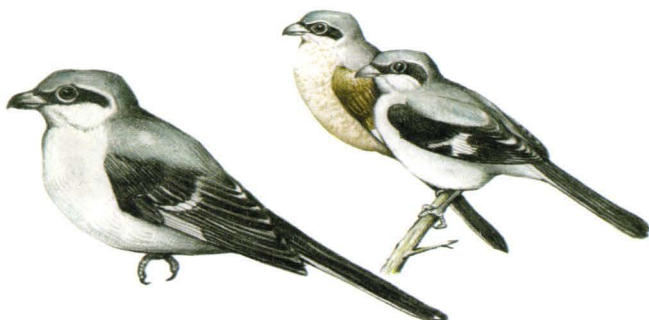
90. *Lanius collurio*

Sfrâncioc roșiatic / Rusi svračak / Red-backed Shrike



91. *Lanius minor*

Sfrâncioc cu frunte neagră / Mali svračak / Lesser Grey Shrike



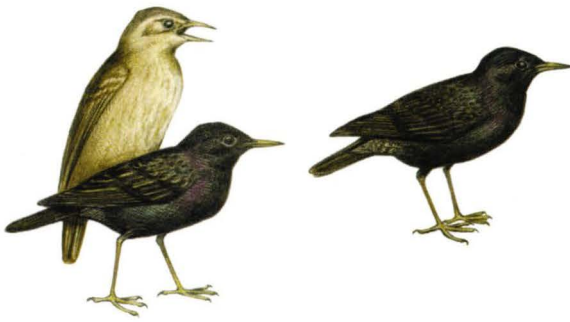
92. *Lanius exubitor*

Sfrâncioc mare / Veliki svračak / Great Grey Shrike

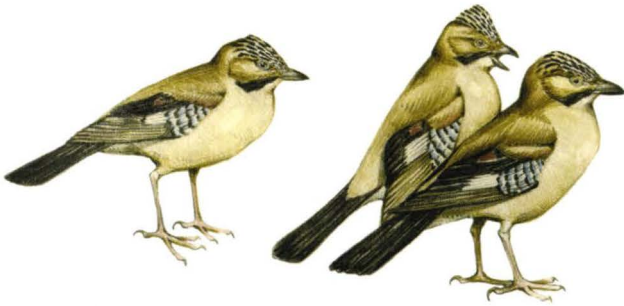


93. *Oriolus oriolus*

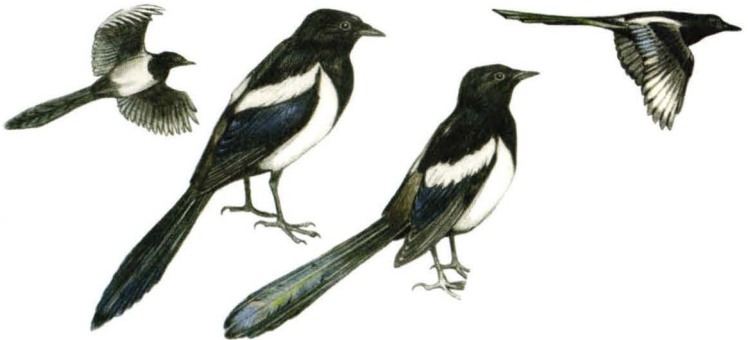
Grangur / Vuga / Golden Oriole



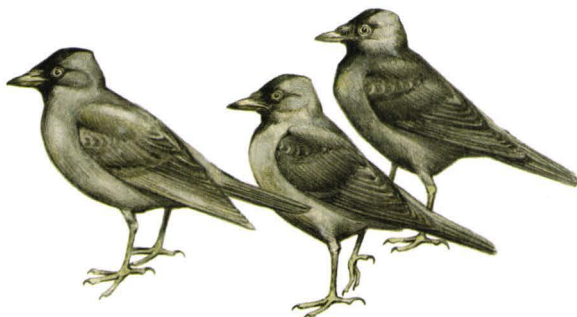
94. *Sturnus vulgaris*  
Graur / Ćvorak / Starling



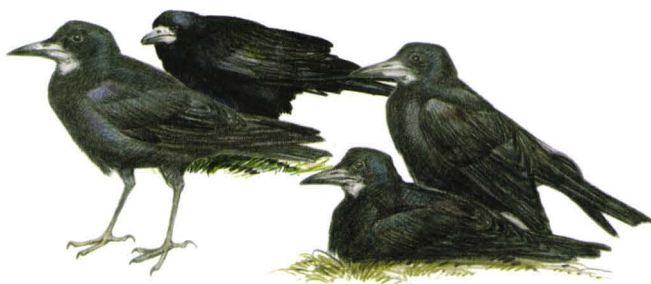
95. *Garrulus glandarius*  
Gaica / Sojka / Jay



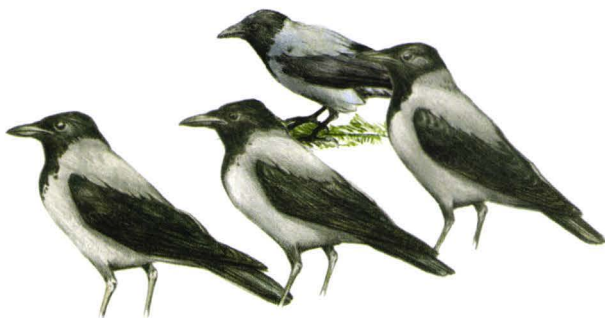
96. *Pica pica*  
Coțofana / Svraka / Magpie



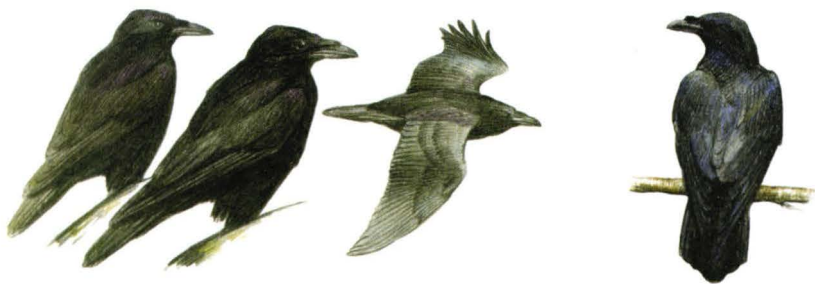
97. *Corvus monedula*  
Stăncuța / Čavka / Jackdaw



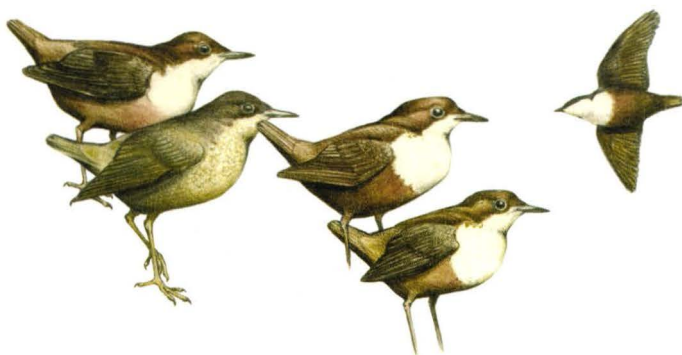
98. *Corvus frugilegus*  
Cioara de semănătură / Gačac / Rook



99. *Corvus cornix*  
Cioara grivă / Siva vrana / Hooded Crow



100. *Corvus corax*  
Corb / Gavran / Raven



101. *Cinclus cinclus*  
Pescărel negru / Vodeni kos / Dipper



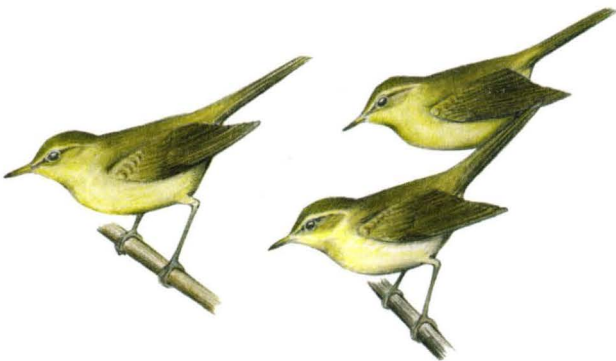
102. *Troglodytes troglodytes*  
Ochiuboului / Carić / Wren



103. *Acrocephalus schoenobaenus*  
Lăcar mic / Trstenjak rogozar / Sedge Warbler

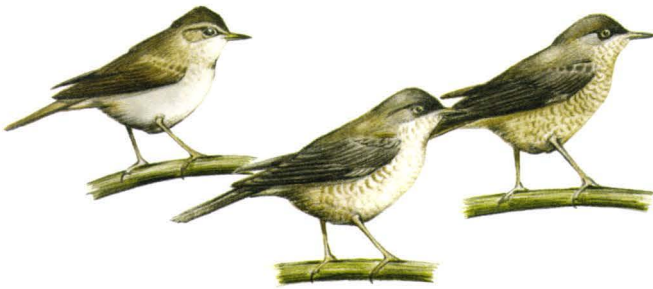


104. *Acrocephalus arundinaceus*  
Lăcar mare / Veliki trstenjak / Great Reed Warbler



105. *Hippolais icterina*  
Frunzărița galbenă / Žuti voljić / Icterine Warbler





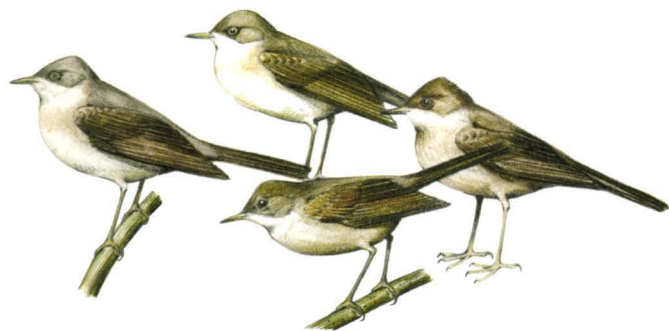
106. *Sylvia nisoria*  
Silvie porumbacă / Pîrgava grmuşa / Barred Warbler



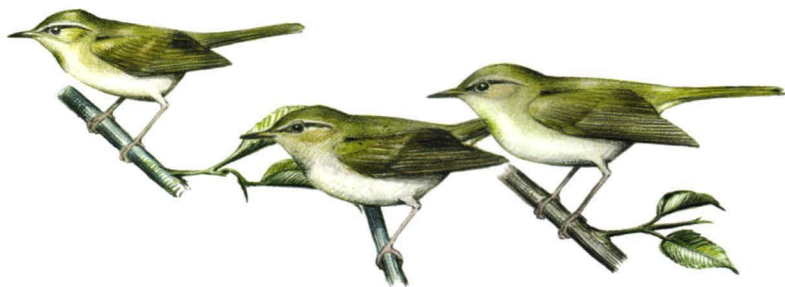
107. *Sylvia borin*  
Silvie de zăvoi / Vrtna grmuşa / Garden Warbler



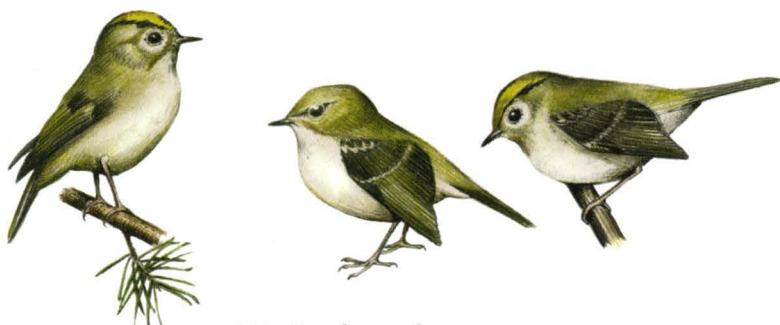
108. *Sylvia atricapilla*  
Silvie cu cap negru / Crnoglava grmuşa / Blackcap



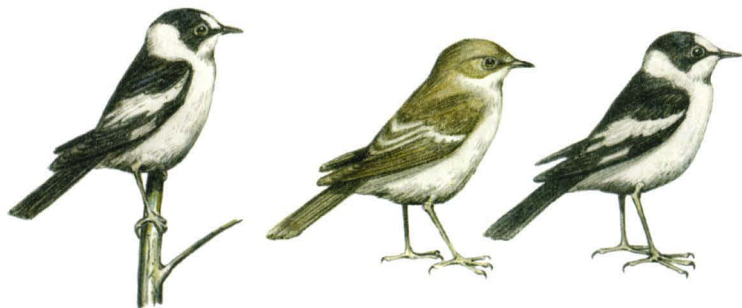
109. *Sylvia communis*  
Silvie de câmp / Obična grmuša / Whitethroat



110. *Phylloscopus colybita*  
Pitulice mică / Običan zvižďak / Chiffchaff

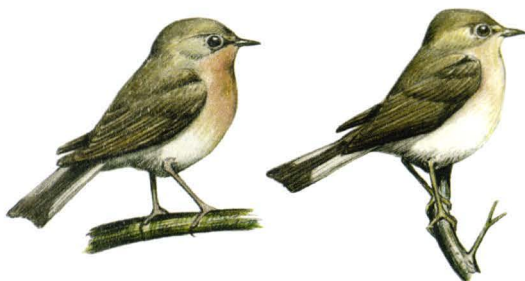


111. *Regulus regulus*  
Aușel cu cap galben / Kraljić / Goldcrest



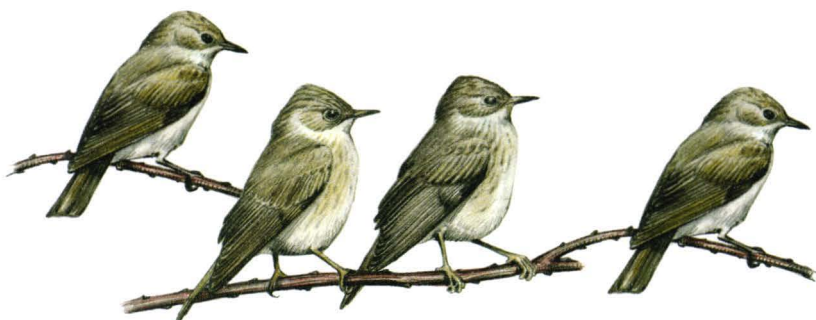
112. *Ficedula albicollis*

Muscar gulerat / Belovrata šarena muharica / Collared Flycatcher



113. *Ficedula parva*

Muscar mic / Mala muharica / Red-breasted Flycatcher

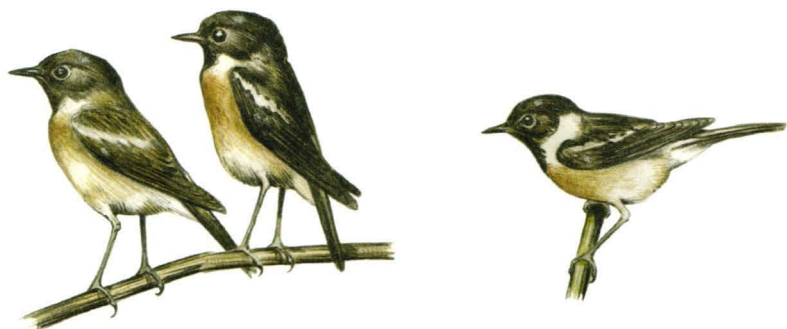


114. *Muscicapa striata*

Muscar sur / Siva muharica / Spotted Flycatcher



115. *Saxicola rubetra*  
 Mărăcinar mare / Obiĉna travarka / Whinchat



116. *Saxicola torquata*  
 Mărăcinar negru / Crnoglava travarka / Stonechat



117. *Oenanthe oenanthe*  
 Pietrar sur / Obiĉna beloguza / Wheater



118. *Phoenicurus ochruros*  
Codros de munte / Crvenrepka / Black Redstart



119. *Erithacus rubecula*  
Măcăleandru / Crvendać / Robin



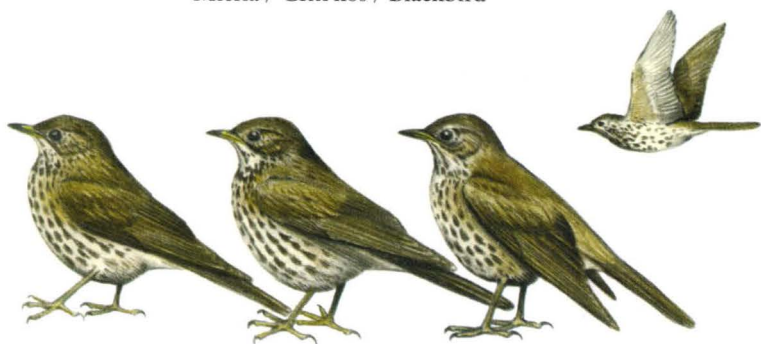
120. *Luscinia megarhynchos*  
Privighetoare roșcată / Mali slavuj / Nightingale



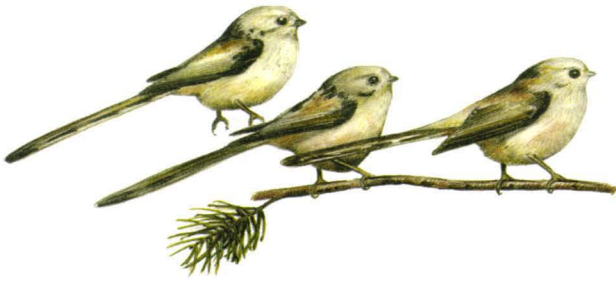
121. *Turdus pilaris*  
Cocoșar / Drozd borovnjak / Fieldfare



122. *Turdus merula*  
Mierla / Crni kos / Blackbird



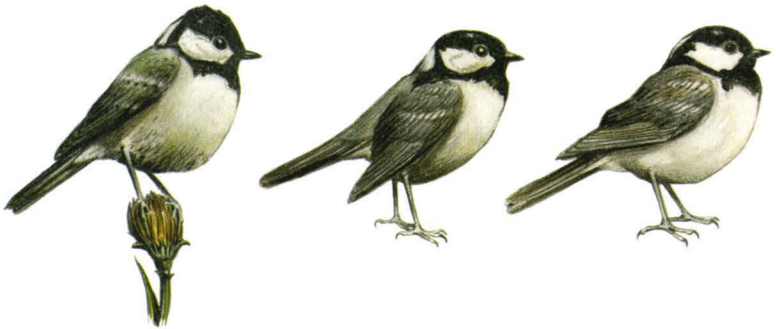
123. *Turdus philomelos*  
Sturz cântător / Drozd pevač / Songtruch



124. *Aegithalos caudatus*  
Pițigoi codat / Dugorepa senica / Long-tailed Tit



125. *Parus palustris*  
Pițigoi sur / Siva senica / March Tit



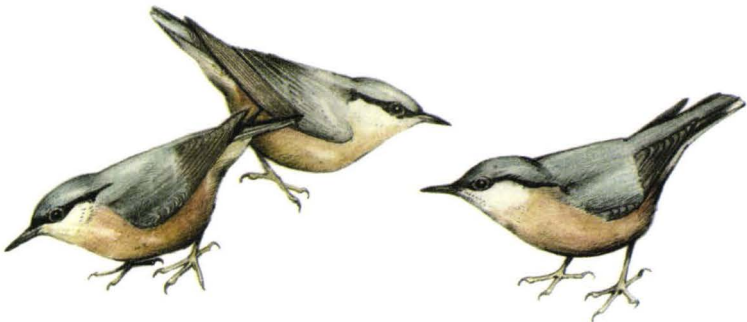
126. *Parus ater*  
Pițigoi de bradet / Jelova senica / Coal Tit



127. *Parus caeruleus*  
Pițigoi albastru / Plava senica / Blue Tit



128. *Parus major*  
Pițigoi mare / Velika senica / Great Tit



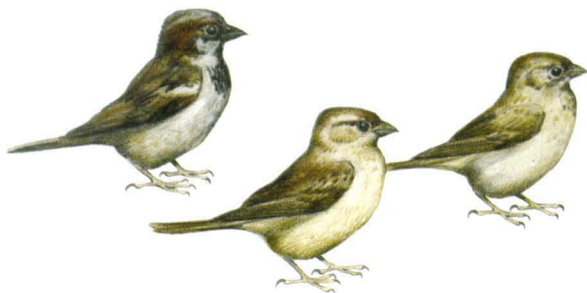
129. *Sitta europea*  
Țiclean / Brgljev / Nuthatch





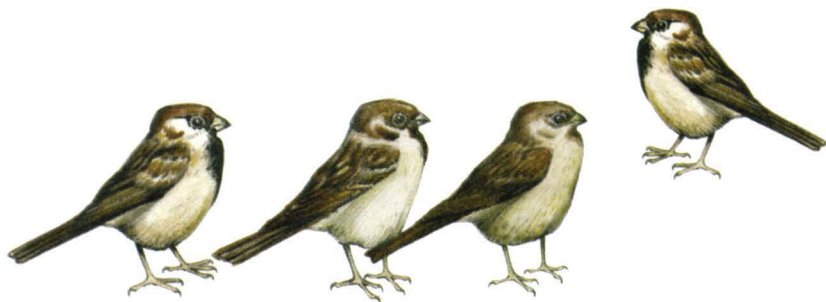
130. *Certhia familiaris*

Cojoaica de pădure / Kratkokljuni puzić / Tree Creeper



131. *Passer domesticus*

Vrabie de casă / Vrabac pokućar / House Sparrow

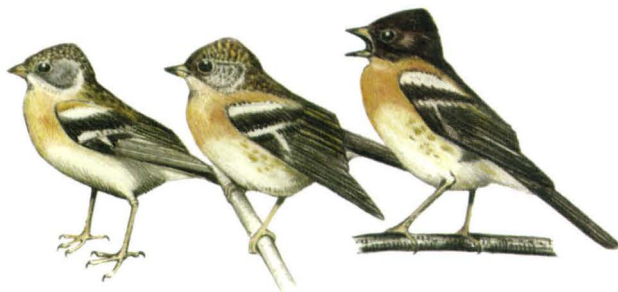


132. *Passer montanus*

Vrabie de câmp / Poljski vrbac / Tree Sparrow



133. *Fringilla coelebs*  
Cinteza / Obiĉna zeba / Chaffinch



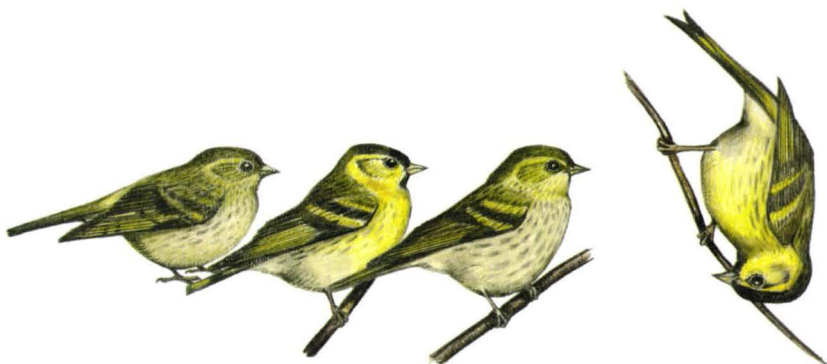
134. *Fringilla montifringilla*  
Cinteza de iarnă / Severna zeba / Brambling



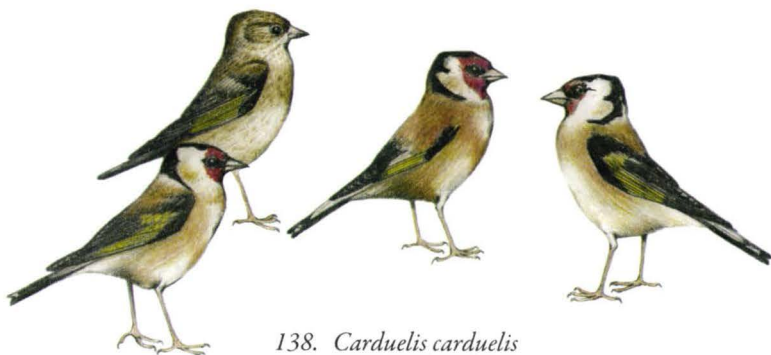
135. *Serinus serinus*  
Cănăraș / Źutarica / Serin



136. *Carduelis chloris*  
Florinte / Zelentarka / Greenfinch



137. *Carduelis spinus*  
Scatiu / Čižak / Siskin



138. *Carduelis carduelis*  
Sticlete / Češljugar / Goldfinch



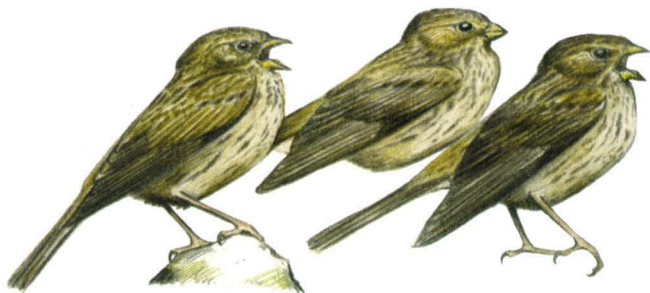
139. *Acanthis cannabina*  
Cânepar / Obična konopljarka / Linnet



140. *Pyrrhula pyrrhula*  
Mugurar / Zimovka / Bullfinch



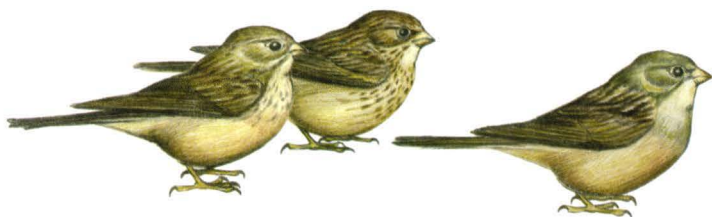
141. *Coccothraustes coccothraustes*  
Botgros / Trešnjak / Hawfinch



142. *Miliaria calandra*  
Presura sură / Velika strnadica / Corn Bunting



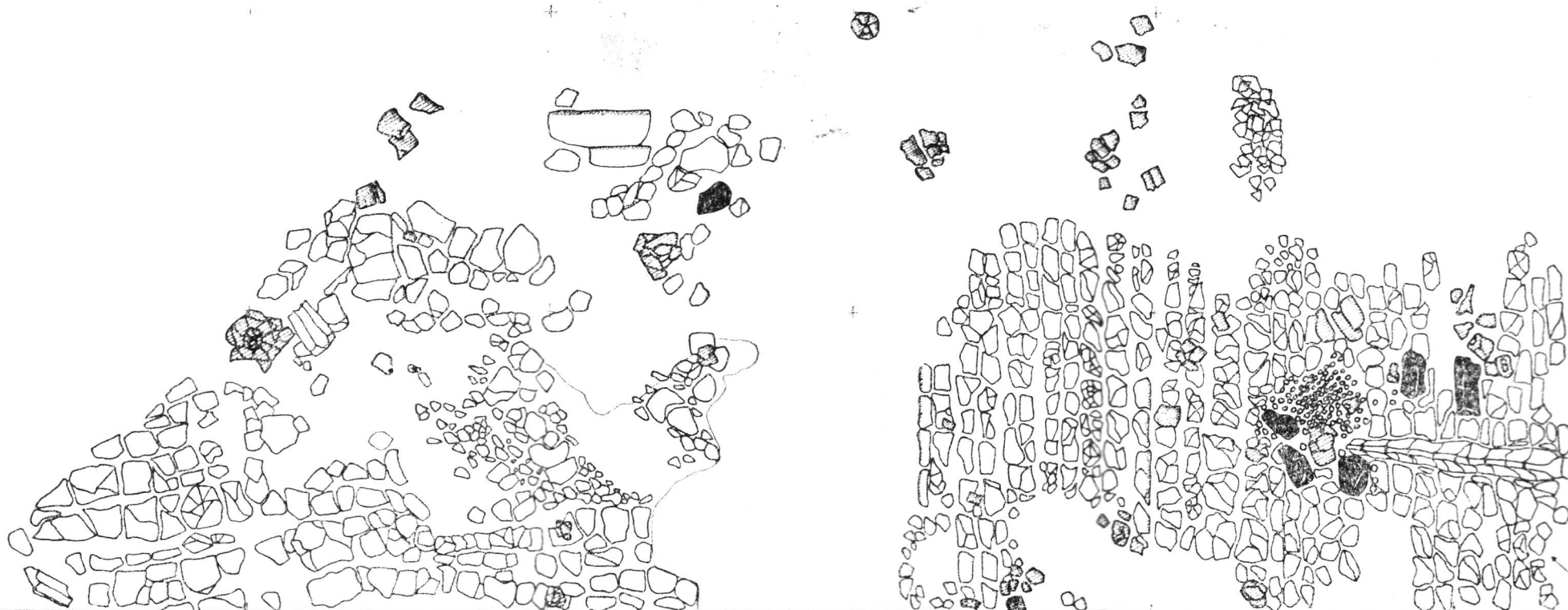
143. *Emberiza citrinella*  
Presura galbenă / Žutovoljka / Yellowhammer



144. *Emberiza hortulana*  
Presura de grădină / Vrtna strnadica / Rock Bunting












L7

## LEGENDA

-  rășniță
-  cioburi
-  piatră
-  chirpici
-  amprentă trestie pe chirpici

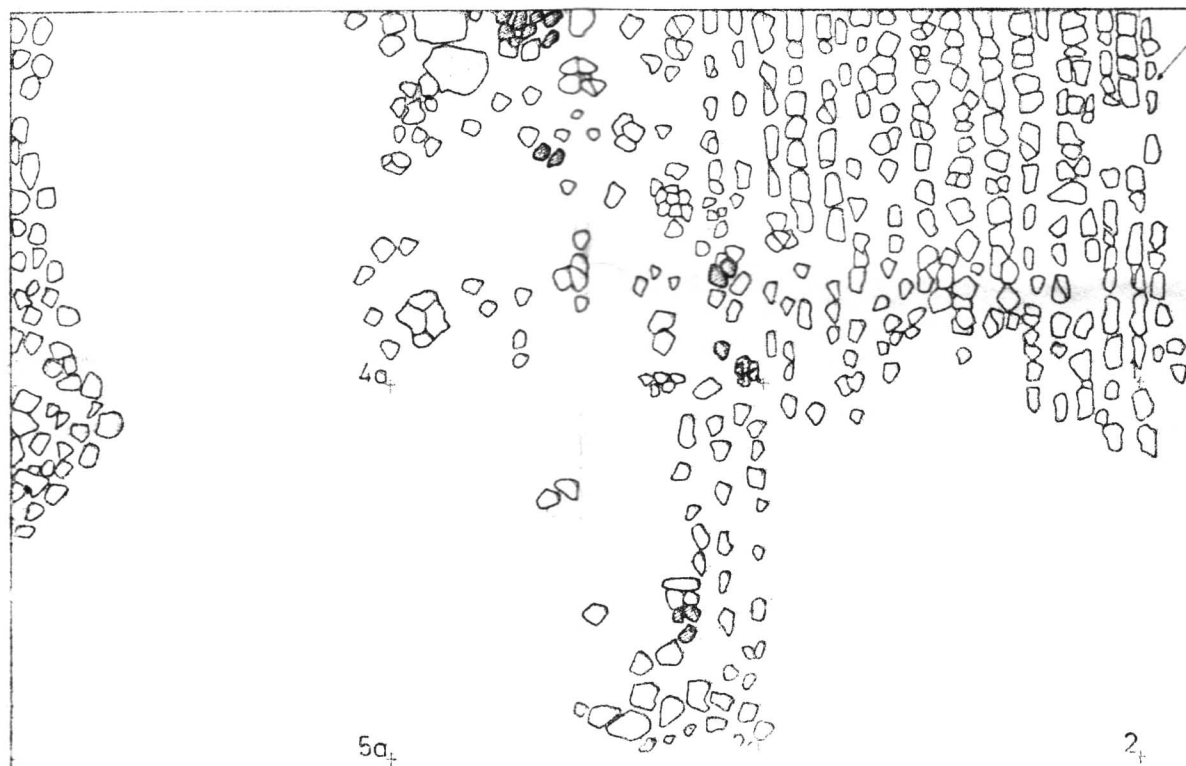
5a<sub>+</sub>2<sub>+</sub>





Fig. 4. Ruinele locuințelor nr. 1 și 7 care aparțin așezării Tisa.

Investim în viitorul tău!  
Programul IPA de Cooperare Transfrontalieră România-Republica Serbia este finanțat de Uniunea Europeană prin Instrumentul de Asistență pentru Preaderare (IPA) și cofinanțat de statele partenere în program.

Titlul proiectului: Valea Carașului și Valea Nerei - Căi de comunicație și artere de civilizație  
Editorul materialului: Muzeul Banatului Montan  
Data publicării: mai 2012  
Conținutul acestui material nu reprezintă în mod necesar poziția oficială a Uniunii Europene.  
Pentru eventuale sesizări, contactați: romania-serbia@mdrt.ro

[www.romania-serbia.net](http://www.romania-serbia.net)